大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人李宗瀛
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬一千九百八十二號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：33706
干諾道中一二三號有利有限公司承印

陶鑄談抗洪救災等問題
國家支援災區迅速重建
興建中的水利工程完工後即可抗拒東江特大洪水
災區目前首先要搞生產，一邊安排生活，政府包材料費爲災民建新屋，糧食供應絕對不會發生問題。

【廣州專訊】廣東全省抗洪鬥爭持續了半個多月。東江流域部分縣受災。究竟這場鬥爭的情況怎麼樣？如何迅速改變災區面貌？這次水災對人民經濟生活將發生什麼影響？二十七日，南方日報記者爲此訪問了省委第一書記陶鑄。承陶鑄書記答覆了如下的問題。

問：廣東全省抗洪鬥爭情況怎樣？爲什麼制服不了東江特大洪水，以致泛濫成災？

廣東從前兩次水災，珠江三角洲的堤圍幾乎全部崩潰。

答：到了今天，全省抗洪鬥爭已勝利結束了。這是一場十分激烈的鬥爭。各地區的黨政領導、廣大幹部和人民羣衆進行了英勇頑強的戰鬥，歷盡艱險，奮不顧身，我謹代表廣東省委致以親切的慰問。尤其是駐在本省的人民解放軍在鬥爭中作出了卓越的貢獻，災區人民到處傳頌了，我們深表感激。西江、北江此次出現的洪水，是幾年來最大的一次。同一九四九年和一九一五年兩次大水比較，洪峯在思賢滘會合時，流量沒有那兩年的大，但在河口以下的水位，則不僅比一九四九年高，比一九一五年也高。因爲那兩年，河口以上沿江堤圍紛紛潰決，所以下游的水勢減弱。但在那兩年，珠江三角洲的堤圍幾乎全部崩潰了。我們這次卻把它抵住了。這種洪水，我們已經掌握了它的規律。在解放後的九年來，我們有計劃地興修的水利工程，這次起到了防洪的作用，所以我們有把握戰勝它；經過廣大幹部和羣衆的努力，我們果然戰勝了。但東江流域的情況卻不同。東江流域所發生的洪水，是自有水文記載以來最大的洪水，在我們現有的條件下，還是抗禦不了的；所以經過極大的努力以後，仍然避免不了這場災害。

> 編者註：陶鑄書記在這篇談話裏談到三大問題：一、這次全省抗洪鬥爭和東江部分縣受災的情況怎樣？二、如何迅速改變災區面貌？三、這次水災對人民經濟生活將發生什麼影響？

對於東江流域此次出現的洪水，可以說我們是設想到了，但又沒有設想到。也可以說，像這次那麼大的洪水是我們根本沒有意料到的。

如果新豐江水庫建成，東江情況就會好得多。

東江多災多害，差不多每隔一年就發大水，必須大力改變這種惡劣的情況，這點早就設想到了。所以，解放以來，我們逐年新建和培修了大批山塘、水庫、渠道、堤圍；更從去年起，在東江最大的支流——新豐江上建設新豐江水庫（電站）。新豐江水庫，與其說爲了發電，不如說，主要是爲了防洪灌溉。東江流域共三萬二千平方公里，其中，新豐江流域就佔了六千平方公里，又歷來是暴雨的中心地帶。新豐江水庫可控制東江流域洪水的百分之四十。這個水庫現在還未建成，不能夠在這次洪水中發揮作用。否則，情況就會好得多。

東江這次洪水超過以往水文紀錄，這是沒有預料到的。

爲什麼又說我們沒有想到呢？因爲這次洪水超過了有水文記載以來的紀錄。這說明，掌握自然界的規律，特別是像天文氣象等的規律極不容易。向來，我們對沿江沿河的水利建設，是要保證在歷史上最高洪水位也不出險的。但是，從六月十一日到十五日，五日之內，東江流域及其附近的十二個縣份，便下了三百到五百公厘的雨，其中暴雨地帶的八個縣，下了六百公厘以上的雨。東江流域支流縱橫，地面集雨面積又很大。這樣一來，出現了超過有水文記載以來的特大洪水。惠陽城附近的東江水位高達一七點五七公尺，比有水文記載以來的一九四七年的最高水位一六點零九公尺，還高一點四八公尺。在這樣大這樣兇的洪水襲擊下，沿江堤圍，缺堤漫頂，就非人力所能挽回。這是我們沒有預料到的。

（下轉第三版）

千三百名留蘇學生
今年學成陸續歸國
將把學到的科技知識獻給祖國建設事業

【新華社莫斯科二十六日電】在蘇聯黨和政府的關懷下，經過幾年的刻苦學習，今年已有一千三百多名我國留蘇學生完成學業，到目前爲止，已有三百多名回國，其餘的人也將於最近陸續回國。

我國留學生在蘇聯學習期間，得到了蘇聯學校的領導、教師、同學等各方面的關懷和幫助。莫斯科地質學院的中國同學，專門成立了互助組，蘇聯同學們幫助中國同學學俄文、補習等。這次畢業的同學畢業考試和論文設計成績一般都良好。

我國留蘇學生在蘇聯學習期間，除了積極學習外，還參加了學校組織的各項活動。他們和蘇聯同學一道，參加了修建狄納莫運動場、地下鐵道等義務勞動，並普遍參加了學校舉辦的各種自我服務運動，每年都有很多同學幫助集體農莊和國營農場開墾荒地和收割。他們在勞動中受到了深刻的共產主義的勞動教育，提高了政治覺悟。在這些活動中，他們還同許多蘇聯人建立了深厚的友誼。

今年畢業的留學生都表示回國後除了把在蘇聯學到的科學技術知識獻給祖國的建設外，還要做中蘇友誼的積極的宣傳者。

蘇聯高等教育部、各地學校和研究機關都非常重視我國留學生畢業回國，許多學校的負責人都主持歡送會，給我國留學生頒發畢業證書，並同學生互相贈送紀念品。

蘇聯展覽會明天在紐約開幕
科茲洛夫昨乘巨機抵美
主持展覽會並晤美首腦
蘇派藝術團在四十天的展覽期間演出

蘇聯部長會議第一副主席科茲洛夫

【法新社紐約二十八日電】蘇聯部長會議第一副主席科茲洛夫二十八日抵達紐約。

【路透社莫斯科二十八日電】據塔斯社報道，蘇聯部長會議第一副主席科茲洛夫，二十八日乘飛機離莫斯科赴紐約，他此行是率領蘇聯代表團參加在美國二十年來首次舉行的規模宏大的蘇聯展覽會開幕禮。

他這次乘坐的是蘇聯巨型新式的「圖—一一四」渦輪推進式客機前往。這種飛機可搭客二百二十名，預料從莫斯科直飛紐約需時十一小時半。

隨同科茲洛夫同來的有烏茲別克共和國部長會議主席瑪里迪諾夫人、蘇聯國家計劃局主席維克姆夫、外交部美洲司司長葉達托夫及「圖—一一四」飛機設計人圖波列夫。

【新華社莫斯科二十八日電】據蘇聯報紙報道：規模宏大的蘇聯科學、技術、文化成就展覽會，六月三十日將在美國紐約「科洛西姆」大樓隆重開幕。蘇聯部長會議第一副主席科茲洛夫將前往主持開幕式。

這個預定舉行四十天的巨型展覽會，將展出一萬多件展品。它將有力地向人們說明，蘇聯人民在和平勞動中所取得的傑出成就，他們共產主義建設的宏偉前景和他們對和平的熱愛。它向美國人介紹蘇維埃社會的國家結構和社會主義經濟特點，雄辯地說明過去經濟和文化落後的俄國在蘇維埃政權年代已經一躍而成世界上最發達的國家。

這個展覽會是根據一九五八年一月蘇聯和美國簽訂的「關於文化、技術和教育交流」的協定而舉行的。今年七、八月美國也將在莫斯科舉行展覽會。

蘇聯展覽會的面積有一萬四千平方公尺，共分科學、原子能、無線電、工業、農業、教育、衛生保健、文化、住宅建設和人民福利等九個展覽館。展出的展品幾乎全是活動的，都帶有自動的錄音講解設備，美術家們發揮了巨大的創造性，對每件展品的裝飾、佈置都作了巧妙的安排。

在展覽會的進口處設置有關蘇聯基本情況的圖表，這些圖表告訴每一個參觀者蘇聯的概貌。

蘇聯科學家在研究宇宙空間和與未來星際旅行有關的若干展品在展覽會裏佔據了重要地位。蘇聯在這方面的傑出成就是美國人民最感興趣的問題之一，在這裏天穹般的展覽壁上可以看到蘇聯三個人造衛星的複製品，它們和真正的衛星一樣大小。最先進的蘇聯火箭技術也將引起觀衆的極大興趣。

在原子能展覽館中，將展示出蘇聯在和平利用原子能方面的重要成就和前景，著名的同步穩相加速器的模型和一艘六公尺長的「列寧號」原子能破冰船的模型都將在這裏和觀衆見面。聞名世界的契連科夫計數器將在這裏表演，它隨時把射進這個展覽館的宇宙線和這些射線的運動方向自動記錄下來。在展覽會的一個不大的暗室中觀衆可直接看到蘇聯科學家在半導體應用方面突出的成就也將是人們最有興趣的問題之一，在這裏可以看到若干巧妙、先進的半導體製品。

從所有展出的工業產品中，觀衆可以得出結論，蘇聯是最先進的工業強國之一。展品將反映出蘇聯在生產過程的自動化和機械化方面的巨大成就，各種功能的電子計算機和自動化裝置，各種新型的汽車和最新式的機器、拖拉機都會吸引住對蘇聯工業感到興趣的美國觀衆。

在衛生保健館中，除了可以看到若干最新式的醫療器械外，人們會從這裏知道，蘇聯人的平均壽命如何在延長而患病率和死亡率又如何在下降，蘇聯科學家在與各種難治疾病進行鬥爭中所取得的勝利。當然，觀衆們還將會十分感興趣地從這裏知道，在蘇聯，醫藥治療都是免費的。「藝術屬於人民」這句話在這裏所有的展品中都得到了充分的體現。它們證明，在蘇聯共有六百萬人參加藝術活動，有一千多個業餘劇院。這裏將展出四本高二點五公尺的巨書，在它們自動翻開的書頁上，參觀者可以看到蘇聯出版物中的各種插圖。在五彩繽紛的燈光中，展覽台上將輪次映出「天鵝湖」、「奧賽羅」等芭蕾舞劇中的動人場面。

美國觀衆還將第一次在這裏欣賞到蘇聯美術家和雕刻家的著名作品。這裏還展出蘇聯製造的大鋼琴、豎琴等樂器；參觀者如果對這些樂器感到興趣，可以自己動手演奏一番。

展覽會期間，還將有蘇聯藝術團的演出和上映蘇聯影片。

科茲洛夫以俄語發表聲明說，他希望這次訪問將促進美國人民更深的瞭解，並希望蘇聯的展覽會能有助於美國人民對蘇聯人民的生活方式和成就的更進一步的瞭解。

【美聯社莫斯科二十八日電】由二百〇六名蘇聯各民族及蘇聯藝術家組成的演出團，二十八日在他們離蘇赴紐約的前夕，受到高度的讚揚。這個盛大的藝術團，只有在蘇聯音樂及舞蹈節目出現。除了上次去比利時布魯塞爾世界博覽會的文化使節團之外，這是蘇聯赴外國演出最龐大的藝術團。

盼西方採更現實的政策
葛羅米柯發表聲明
願爲達成協議努力
西柏林問題不能長久拖延不決

【路透社莫斯科二十八日電】蘇聯外交部二十八日就日內瓦會議發表一份長達十五頁的聲明，希望西方將利用目前休會期間，對德國和柏林問題取得更現實的政策。

蘇聯外長葛羅米柯發表的這一聲明是蘇聯陳述她在這些問題上的立場。

聲明說，日內瓦會議已取得某些具體的結果。希望將來能達成最後協議，而蘇聯方面爲達成一項可能接受的決定將作出一切努力。

聲明說到日內瓦會議開始時所討論的問題，聲明說，會議已澄清了雙方的立場，並已使雙方觀點進一步接近。

聲明說，對於西柏林問題雖然還未發生衝突，那裏的情況仍是困難的，而且有這種可能：如果把解決辦法長久地被拖延，將來就可能太遲了。

【新華社北京二十八日電】據塔斯社莫斯科訊：蘇聯「眞理報」二十七日就日內瓦外長會議休會發表評論說，蘇聯公衆認爲，日內瓦外長會議的休會決不能被用來歪曲外長們所完成的工作，更不應當在使日內瓦會議達成積極結果的道路上佈下新的障礙。

「眞理報」寫道，反映波恩統治集團觀點的西德反動報紙在關於日內瓦會議的文章中，儘量用「失敗」、「威脅」、「最後通牒」這樣一些字眼。看來，西德統治集團想利用會議的休會來向西方國家施加壓力，企圖使會議回復到最初的狀況。「眞理報」說，法國某些報紙在宣揚波恩報紙的老調，說什麼沒有必要就和平解決德國問題和解決西柏林問題舉行談判。

「眞理報」指出，蘇聯代表團作了不少努力，來尋求能夠爲各方接受的解決歐洲最尖銳的問題的辦法和保障和平。然而，美國國務卿赫脫在六月三日的發言卻令人感到奇怪，這個發言是極不客觀的，許多論調具有「冷戰」氣味。這就自然而然地會產生這樣的問題：波恩統治者瘋狂的言論是否對赫脫先生起了作用？固然，按照自己的方式來評價蘇聯關於把西柏林變成非軍事化自由城市的建議，是赫脫自己的事情。但是，蘇聯關於把西柏林變成自由城市的建議並不是爲了所謂「吞併」西柏林，而是爲了消除西柏林的危險局勢，並且保障生活在西柏林的德國人的利益。

經鐵路員工十多天搶修
廣深鐵路昨試車
明天起恢復客運業務

【本報廣州二十八日電話】廣州至深圳鐵路線定本月三十日恢復通車。廣深線火車係自十三日開始因新塘至常平段許多路基被洪水沖毀因而停開。十多天來，經過鐵路員工的努力搶修，現已在石灘附近的五十四公尺長十公尺深的一個大缺口上架起一座橋梁。石龍至南社間的路基亦已修好，均於廿八日試車。

據悉，整條廣深鐵路線可以提前於二十八日晚十二時試車。因此，廣州鐵路局已決定自三十日起，恢復廣深線的客運營業。

保加利亞足球隊
昨與北京隊打和

【本報北京二十八日專電】保加利亞國家足球隊第二隊今日在北京首次出戰，以一比一與北京足球隊踫和。保隊在上半場以一比〇領先，下半場完場前九分鐘，北京隊中鋒年維泗扳成和局。

花傘舞 這是我國青年準備參加世界青年聯歡節的舞蹈節目之一。（新華社記者吳[illegible]攝）

首都劇壇精采百出
京戲演出近百齣折子戲
話劇史上著名獨幕劇將一一上演

【據新華社北京二十七日電】北京許多藝術表演單位在排演大型節目的同時，注意選演不同題材、不同藝術風格的折子戲、獨幕話劇和獨唱獨奏等小型節目，充分發揮各類型作品和各派藝術家的特長，多方面地滿足人民的文化需要。

各戲曲劇團一方面繼續加工整理「赤壁之戰」、「白蛇傳」、「金沙江畔」、「白毛女」等大戲；一方面還準備好近百齣精彩的折子戲，將採取邊整理邊演出辦法，在六、七月中陸續同觀衆見面。中國京劇院的袁世海、李和曾、杜近芳、張雲溪、李少春、江新蓉等著名演員二十三日晚首次聯合公演了「群英會」、「武松打虎」等五齣優秀的單折戲，受到觀衆的熱烈歡迎。

梅蘭芳、荀慧生、韓世昌、白雲生、侯喜瑞、筱翠花等老一輩的藝術家都積極準備演出「看家戲」，貢獻出自己的藝術精華。已經離開舞台生活的六十七歲的著名淨角侯喜瑞，這次將在他最拿手的「戰宛城」的「馬踏青苗」中，表現他獨樹一幟的「馬上功夫」。多年不登台的著名花旦筱翠花這次將在「紅梅閣」的「返魂」一折中飾演鬼魂李慧娘，一顯他身段、步法方面的絕技。袁世海將演出「九江口」。

這批折子戲有的重於話白，有的重於表演，有的重在唱工和武工。它們的集中演出，將有充分機會使各派藝術家盡抒所長，互相觀摩。北京觀衆這次將看到梅蘭芳演出他久經考驗的代表作「斷橋」；荀慧生演出他的四大悲劇之一的「釵頭鳳」；江新蓉演出程（硯秋）派青衣唱功戲「祭江」；李少春演唱的余（叔岩）派名劇，高（慶奎）派代表作「哭秦庭」、「七星燈」，以及杜近芳演出的王瑤卿的「悅來店」、「能仁寺」等。

話劇、歌劇、音樂表演單位也都積極排練多種多樣的小型節目。爲了學習和繼承老藝術家們的成就，北京人民藝術劇院準備排演我國話劇史上膾炙人口的幾個獨幕喜劇。中央樂團、中央實驗歌劇院、中央音樂學院根據聽衆不同愛好而安排的幾個獨唱、獨奏音樂會，將是古今中外名曲的集錦。在這些音樂會上，聽衆將欣賞九十多個獨唱、獨奏曲。

中越決定聯合調查
北部灣海洋資源
議定書在河內簽字

【據新華社河內二十七日電】中國和越南民主共和國今天在河內簽訂了兩國合作進行北部灣（本報編者按：北部灣舊稱東京灣）海洋綜合調查的議定書。

中國國家科學技術委員會代表團團長律鋤和越南國家科學委員會代表團團長黎維貞分別代表兩國政府在議定書上簽了字。

黎維貞和律鋤一致指出，中國越南兩國合作進行北部灣的綜合調查，對兩國今後共同開發北部灣的海洋資源有着重要的作用。

把京戲送到農村
周信芳等在滬郊唱拿手好戲

【據新華社上海二十八日電】二十六日晚，上海京劇院院長、京劇表演藝術家周信芳和著名演員童芷苓、李玉茹等，一起在上海市郊嘉定縣徐行人民公社的田頭，興高采烈地爲農民演唱了「追韓信」等拿手好戲。

周信芳和上海京劇院第二團的演員們八十多人，是爲慶祝夏季豐收演出而去嘉定的，預定爲農民演出四天。當他們到達嘉定縣後，立即去離城八里的徐行人民公社的第六包產隊訪問參觀。一面向農民兄弟慰問，一面參加了打豆莢的勞動。

不一會，太陽偏西了，演員們就在綠油油的水稻田頭舉行了一個小型演出晚會。頃刻之間，農民們從水田裏走攏來，歡天喜地地把演員們團團圍住。周信芳在熱烈的掌聲中精唱了名劇「追韓信」中的一段。童芷苓、李玉茹分別演唱了「趙一曼」和「鳳還巢」的片斷。老旦李多芬演唱的是老旦開禁戲「釣金龜」。最後，演員孫正琦等還表演了「快槍」和「棉花」等武旦特技。

晚上，周信芳等又到嘉定城內有一千個座位的人民大禮堂，演出了新近排演的好戲「義責王魁」等。他預定在這裏還要上演「打漁殺家」、「寶蓮燈」、「打嚴嵩」等名戲。四天的戲票都被預購一空。

台灣另種蔬菜
專供美國人吃
台「農林廳長」並爲此發表聲明

【本報訊】台灣消息：台灣「農林廳長」金陽鎬二十七日說，美國人已稱「不吃台灣蔬菜」了。他說，美國人不吃台灣蔬菜，不是因爲「農藥」的原因，而是因爲台灣蔬菜仍使用人糞尿作爲肥料。

金陽鎬透露，農復會「已在考慮劃出一部分種植蔬菜的地區，專施用化學肥料，……以便專門栽植蔬菜供應給美國人吃」。

美援機關的「農復會」人員說，「美方要求是嚴格的，除了不用人糞尿之外，還希望選水都要另闢水源，不用經過農田的水，這些問題，現在都在研究中。」

【法新社台北二十八日電】紐約大都會歌劇院女中高音歌手德波娜在台北失掉的值五千美元的首飾案已尋回。據說，有一輛吉普車停在國際飯店門前，有人將該批首飾放在普車後座上。

全國麥收結束
農民踴躍售糧
小麥入庫工作進入高潮

【中國新聞社北京二十七日電】目前，南方各省小麥已經收割完畢，北方主要小麥產區收割工作已經基本結束。全國小麥入庫工作已經全面展開，並已開始進入高潮。

廣大農民交售糧食的熱情很高，各地村莊社員們歡歡喜喜送糧賣糧的熱鬧情景，就像不久前喜收豐產田的喜悅一樣。

西德要在西柏林選總統
蘇聯提照會向西方抗議
赫脫要到西柏林　勞埃德則不想去

【路透社倫敦二十八日電】英國外交部發言人二十八日說，英國已接到蘇聯的照會。照會抗議七月在西柏林舉行西德總統選舉。

蘇聯在二十七日將抗議照會一件送交波恩政府，後來，波恩政府外交部發言人透露，蘇聯已將類似的抗議照會送交西方國家駐蘇聯的代表。

【法新社波恩二十七日電】西德通訊社引用西德外交部發言人的聲明說，蘇聯對西德將在西柏林舉行總統選舉事，二十七日向西德政府提出正式抗議。

抗議照會是波恩蘇聯大使館代表交給斯察班伯的西德外交部辦事處的。

人們相信，在過去二十四小時內，駐莫斯科的西方外交代表已收到同樣的照會。

當西德外交部專家正在仔細研究該抗議照會時，人們也立即把這件事通知西德總理阿登納和議會主席格斯登美爾。

西德通訊社說，蘇聯抗議照會是根據格斯登美爾邀請各國駐西德外交代表參觀在西柏林舉行的總統選舉邀請書作出的。

【路透社倫敦二十八日電】這裏的權威人士二十八日說，英國外交大臣勞埃德並未計劃在最近將來訪問西柏林。這位靈通人士就美國國務卿赫脫將在日內瓦東西外長會議恢復後訪問西德的消息發表意見。

按，美國國務院發言人二十六日說，赫脫已通知西柏林市長布蘭德，他十分高興的接受布蘭德要他訪問西柏林的邀請，並將在外長會議復會期間或待會議結束後進行訪問。

蘇加諾在河內發表聲明
印尼永不向侵略者妥協
指出帝國主義是世界上一種壞東西
共產主義者愛好和平不是好戰分子

【據新華社河內二十八日電】印度尼西亞總統蘇加諾今天在這裏發表聲明說，印度尼西亞將永遠不向帝國主義妥協。他說：「帝國主義是世界上的一種壞東西。」

他在記者招待會上聲明：「我們永遠反對國家被分裂。」

他指出：「任何東西都不能奪去印度尼西亞的獨立」。他接着說，然而帝國主義和殖民主義是狡猾的敵人。他們往往在經濟方面留下反抗的據點。

蘇加諾說：「我們將堅決促使在我國的殖民主義的最後殘餘全部消滅。」他說：「有了自由的國家和國家的經濟以後，還必須有民族觀念和一個適應這個國家的政府機構。我們正在進行着這項工作。」

蘇加諾總統接着說：「這樣，我們將建成一個團結和自由的強大國家。這樣，西伊里安必然回到我們的管轄之下。」

在回答關於這次周遊各國的觀感的時候，蘇加諾說，各國人民都熱愛和平要求和平，我們要繼續爲和平而鬥爭。

蘇加諾談到，有些國家的領導人說，他們害怕共產主義進攻。蘇加諾說，據他看來，共產主義者不是好戰分子，他們是愛好和平的人。

歡迎蘇加諾總統
河內二十萬人盛會
蘇加諾嚴斥帝國主義離間亞非國家
越南政府贈勳．胡志明親自爲國賓佩章

【據新華社河內二十八日電】河內二十多萬市民今天上午在巴亭廣場舉行盛大集會，歡迎印度尼西亞共和國總統蘇加諾。到會羣衆熱烈歡迎越南—印度尼西亞兩國人民之間的牢不可破的戰鬥友誼。

蘇加諾總統在大會上發表了講話：「印度尼西亞和越南過去都被分割着，所以我們要加強鬥爭，爭取祖國的統一。我相信，印度尼西亞一定會實現統一，越南一定會實現統一！」

蘇加諾總統說：「我們面對共同的敵人，那就是帝國主義。帝國主義運用兩種武器來反對我們，一種是物質的武器：軍隊、飛機、大砲、兵艦、警察、監獄等等；一種是精神的武器，如『分而治之』的陰謀手段，這是一種危險的武器，許多年來，帝國主義對印度尼西亞使用了這種武器，它們離間印度尼西亞各族人民，使他們互相敵視。但是，自從我們恢復獨立以來，我們全國人民已經團結起來了，依靠這種團結，我們戰勝了敵人的一切現代化武器。」

蘇加諾總統說：「帝國主義不但離間一個國家中的人民，也離間亞非各國和其他各國的人民，使各民族之間互相敵視，互相傾軋。」「一個美國記者曾經說：『我們應當設法使亞洲人打亞洲人』。可是，在萬隆會議之後，我們已經不是單獨的國家了，我們已經團結起來，形成了不可戰勝的力量。」

蘇加諾總統最後高呼：「印度尼西亞—越南人民之間的友誼萬歲！」

胡志明主席也講了話。

又訊：胡志明主席二十七日代表越南民主共和國政府把越南一級抗戰勳章授給蘇加諾總統。

胡志明主席在授勳儀式上說：「蘇加諾總統是第一位佩帶越南民主共和國這枚高貴勳章的友邦的領袖。」

胡志明主席親自把勳章別在蘇加諾總統的胸前，然後同蘇加諾總統緊緊地擁抱。

伊拉克改用新國旗
是黑白綠三色的橫幅長條組成
中央有八角形紅星及黃色圓圈

【路透社巴格達二十八日電】二十八日在此間的國防部總部前升起了卡塞姆爲首的新政權的新國旗，國旗是三色——黑、白、綠的橫幅長條，而在白色橫條的中央，有一枚八角形紅星，星的中央有一道黃色圓圈。

這面新的伊拉克國旗，代表七日，代替了哈希米特伊拉克舊王朝的國旗。

英油墨廠工人罷工
泰晤士報將受影響
全國性大報每日電訊報等都被捲入

【路透社倫敦二十八日電】兩家油墨廠的工人已在週末實行停工，包括泰晤士報和每日鏡報在內的英國十一家全國性報紙，已被捲入進行已有十天的印刷工潮。

油墨工人停工，勢將對全國性報紙造成不容忽視的影響，因爲它們通常存有約足三天用的油墨。

兩家工廠——帝國油墨公司和歐德特—維波希公司的工人，是在另一家油墨公司採取行動之後決定罷工的。

因爲油墨工廠工人罷工而受影響的全國性報紙，有「泰晤士報」、「每日鏡報」、「每日素描報」、「每日先驅報」、「每日電訊報」、「倫敦新聞晚報」、「星期日畫報」、「星期日電訊報」、「星期日泰晤士報」、「人民報」、「每日郵報」等十一家。

物價又要上漲
尼克松主持的委會提出報告

【路透社華盛頓二十八日電】以美國副總統尼克松爲首的一個內閣委員會，二十八日說，美國已到了對「我們將來的經濟路線要作出決定的時候了」。

委員會又說，國家已面臨物價上漲的嚴重危險。

困擾着法國的娼妓問題
本報巴黎航訊

柳門

今年三月起禁止「阻街」

自本年三月起法國的一切旅社公寓老板，奉令不准將房間租給以愛情做買賣的人。同時，各大都市的街頭，凡是發現長時間遊蕩或兜搭男客的女子，一律捉將官裏去，施以監禁及罰款。

但是，在法國，第五共和也正和其他的共和一樣，「執法不過三朝」。巴黎的幾個「花區」，雖然有幾天，街頭的「馬路天使」全部消聲匿跡，但一陣風兒過了，人行道上又是燕瘦鶯飛，粟粟貨數不盡的愛情兜售者。

這三月間的肅清，各大都市街道的政令，到底有多少時間的效果呢？說來或許教人難於置信：最多不過兩個星期。因爲，三月下旬，筆者偶然間從東站向南拐向聖德尼城廂街走過，看到沿街兩旁，齊集地站立在人行道上招徠生意的街頭女郎，個個打扮得花枝招展地在那裏殺價攔客。同章的一個好朋友，竟然給她們攔截數目，在不到二百公尺的距離內，竟然數到三百七十四名！

最近，巴黎南郊五十公里的封登伯羅森林裏發生了一件搶殺淋油焚燒尸體以圖滅跡的兇殺案。被害者是一個二十三歲名叫多美尼克．第來的私娼，兇手是她的「保護人」佐治．拉寳。

二世祖作了妓女保鏢

多美尼克．第來，原來是在碧加爾區一家酒吧間擔任勸客飲用酒物的一種特殊女郎。她正如同她許多同行一樣，必需要有一個擔任着「保護職務」的男人。這個吃軟飯的男人，在黑社會中照理應是個能打會殺的「好漢」。這種專靠女人出賣貞操來維持生活的男人，在法國的稱號是「保護者」、「支持人」或「青花魚」。佐治．拉寳，正是多美尼克．第來生前的「青花魚」。他是法國一個工程師的兒子。

這個工程師的兒子，或許由於家庭環境太好的緣故罷，他連中學都唸不下去，十來歲便放棄了學校生活，在碧加爾區的黑社會裏鬼混。他的父母爲着要轉移他的興趣，便給他買了一家酒店，由他掌管。後來發現他對酒店沒有興趣，又給他買一家咖啡館，由他主持。但，事業對佐治．拉寳終於不是他的所好，他喜歡的就是在黑社會裏當個「青花魚」。

妓女無改業的自由

多美尼克．第來是個幼年喪父的孤女。十六歲便離開家鄉，到巴黎來謀生活。在當過一個短時間的售貨員之後，她終於走上了這出賣貞操的路途。她以前曾經接受過一個科西嘉人的「保護」，兩個月前，她的「保護人」回科西嘉去了，她便被轉移到佐治．拉寳的手裏。

佐治．拉寳有一天發現多美尼克．第來厭倦了這種皮肉生涯了，因爲她的母親和妹妹都勸她回去，從新做人。佐治．拉寳雖然要嚴格遵行「轉手」規矩，要多美尼克．第來先付出五十萬法郎「贖款」，才能回去。

多美尼克．第來是怎樣也無法籌措這筆巨款的，佐治．拉寳知道得十分清楚。他自己每月自父母親那裏領到的零用錢卻有三十萬這麼大的數目。據他事後在檢察官面前的口供，他說他雖然並不需要這五十萬法郎「罰款」來度日，但多美尼克．第來卻需要按照規矩付出這筆款子，才能脫身，否則只有死路一條。

據佐治．拉寳被捕後的口供，他說他在一家飯館和多美尼克．第來吃晚飯，並商量五十萬法郎「罰款」的支付問題，以作最後的解決。多美尼克．第來說她怎樣也無法籌措這筆款子。佐治．拉寳於是對她說：「你拿不出這五十萬來不要緊，我們大家合伙兒去想辦法。」

佐治．拉寳於是約她在當天深夜到巴黎南郊封登伯羅森林裏一家沒有人住的古堡去偷竊東西，俾到了變賣得到錢，便算是抵償這「罰款」。

黑夜森林中的謀殺案

佐治．拉寳還說他怎樣把車子開入森林，忽然拔出手槍在車廂向多美尼克．第來打了兩槍，多美尼克．第來怎樣開門逃走。他還說他怎樣向車後的箱櫃裏取出三罐早已準備好的三公斤裝的汽油，怎樣向負傷倒地的多美尼克．第來身上淋汽油，怎樣點火焚燒。

他還說多美尼克．第來怎樣向他央求開恩饒了她一命，一面背負着熊熊的烈火向前爬行……。這個慘絕人寰的虐殺景象，別人聽了毛骨悚然，但他卻不動聲色地描寫得津津有味。

一向對於與娼妓問題結了不解緣的黑社會組織，在巴黎是引不起人們的注意的，許許多多的尋仇行兇、綁架勒索、殺人滅跡的案件接連地發生，但都無法破獲。由於黑社會的組織特別嚴密，警局及法院一般地是無法收集任何口供的。據說，佐治．拉寳便是一個好勝逞能的糊塗傢伙，還不能算是黑社會組織個中人物。

巴黎有多少賣淫婦女

據巴黎最高法院專門負責有關風化案件的檢察官羅科特的估計：目前的法國，以賣淫爲職業的女子，數目超過兩萬五千。僅巴黎一地，警察局登有名字的賣笑女郎的數目便超過一萬。羅科特檢察官還說，這些數目都是最低的估計，至於秘密賣淫女的數目，那就無法知道了。

羅科特檢察官承認：「目前法國社會上存在着願意花錢去購買臨時的陪伴，以解決自己的肉慾的男人，上市賣笑的女郎總是不會缺少的。」對於消除法國這一方面的罪惡，他曾發表這樣的見解：「要清除社會上這一罪業，光是定出法律來嚴厲禁止從事賣淫及其有關的活動，是不夠的。人類與社會的徹底改造，纔是一個必要的先決條件。」

在法國，大家都認爲賣淫是自有人類以來一直便存在着的東西。以前是規定區域，有專門設備的公娼制度。但自一九四六年四月十三日起，法國便第一次地明令禁止一切在國境內的賣淫行爲及專靠別人賣淫以自肥的營勸。

這個禁娼條例公佈施行以後，許多公開的娼寮不存在了，但執行賣淫生活的人反而增加。

有人主張實行公娼制

由於這個見地，許多人認爲法國應該恢復公娼制度，一來可以控制性病的蔓延，二來可以增加國家的稅收。但膽敢正式在國會裏提出來的人，卻是一個也沒有。

最近，第五共和政府的肅清大都市人行道的法令是三月初旬開始執行的，但效果卻是等於零。不僅街頭的阻街女郎人數沒有減少，封登伯羅的慘案更震動了人們的心弦。

除此而外，法國每年失蹤的年輕少女的數目超過三萬。據明瞭內幕者的報導，這些失蹤的女孩子，除了極少部份是在法國淪爲妓女而外，一大部份是被拐騙到南美洲、中東各地，去充當賣淫婦的。這就怪不得天天在廣播節目裏聽見許許多多的尋人啓事了。但奇怪的是，這種少女失蹤的案子是很少被破案的。（一九五九年六月二十三日寄自巴黎）

蘇演新芭蕾舞劇
「雷路」主旨是反對種族歧視
九月在北京作首次國外演出

【美聯社莫斯科二十七日電】蘇聯莫斯科大劇院二十六日晚首次公演了反對種族歧視的新芭蕾舞劇「雷路」。

這齣芭蕾舞劇是根據南非小說家阿巴罕所著的「南非的種族隔離」一書而改編成的，由列寧格勒芭蕾舞大師瑟基耶夫將之改編成芭蕾舞劇；瑟基耶夫曾多次編成新的芭蕾舞劇，對蘇聯芭蕾舞很有貢獻。

奧爾加．列普辛斯卡婭在本劇中擔任主角，她這次沒有隨劇團到美國和加拿大訪問，一直留在莫斯科排演此劇。

「雷路」將在今年九月間蘇聯芭蕾舞團訪問北京時首次在國外公演。

西德北部久旱成災
農業歉收食水恐慌
飼料缺乏牛奶減產．牲畜提早屠宰

【美聯社西德．漢堡二十七日電】西德北部久旱不雨，而森林火災更使旱象複雜化。

西德最北部接近丹麥邊境的石勒斯威霍斯丁省，受旱災打擊最嚴重，該省南面的下桑諾里省旱情也不輕，在北巴伐里亞，水源均告短缺。

據石勒斯威霍斯丁的農場經營者說，由於旱情發生，該地穀物收成將比正常情況減收四成至八成。莖稈類作物收成估計損失三分之一，根類作物減收四分之一。

旱象還幫助了害蟲的繁殖，植物病蟲害也大大增加。使事情更嚴重的是，夜間的嚴寒已使番薯收成大受打擊。

飼料的缺乏，使得未成長的牲畜被迫宰殺，牛乳也隨之大量減產。

在鬧旱災的許多城市，已利用消防車供應食水，曾僱以每桶若干計，擅自用水洗車或澆花園草地已在嚴禁之列。來些地方已開始實施配給食水制。

由於久旱不雨，森林頻生火災，西德過去最惡劣的森林火災，本週內，使人記憶猶新。一處古老的狩獵地發生大火。共有五千名消防員，已參加救火戰鬥，其中有美國直升機，英國的陸軍和西德軍隊的七輛坦克。

在下桑諾里省，約有二千五百英畝的荒野正在繼續延燒中。

【合衆國際社哥本哈根二十八日電】丹麥經過持續達兩個多月、也是二十年來最惡劣的苦旱，二十八日總算最後降下了甘霖。

但這場雨來得太晚，許多農民的莊稼收穫，莠禾多被旱擺幾殆盡了。

我國政府代表白認
晤幾內亞經濟部長

【新華社科納克里二十七日電】中國政府代表白認今天會見了幾內亞共和國經濟事務和計劃部長貝阿沃吉。

在會見中，白認表示希望他這次對幾內亞的訪問將有助於在平等和互利的基礎上促進幾內亞和中國之間的友誼和合作。

貝阿沃吉表示相信兩國之間的友誼將會進一步發展。

他說，中國人民無條件地援助幾內亞人民的五千噸大米已經在六月二十四日從中國運到這裏。他對中國人民對幾內亞人民的支持表示感謝。

西德軍國主義分子的活動

上圖：當蘇聯和德意志民主共和國在日內瓦東西方外長會議上尋找和平解決柏林和對德和約問題的時候，西德反動集團在波恩舉行「我們的空軍」的展覽會，做出好戰姿態。西德軍國主義的主要人物之一西德國防部長施特勞斯（上圖中坐在噴氣機上的人），在五月三十日也參加了展覽會的開幕式。（新華社稿）

下圖：西德反動集團在加緊重新武裝的同時，出版大量的戰爭書籍，煽動軍國主義和復仇主義情緒，這是一些戰爭書籍。（新華社發）

南斯拉夫有此烏龍
准新郎要結婚．村公所却不許
硬說他已死亡．須證明尙未死

【美聯社南斯拉夫．貝爾格萊德二十七日電】准新郎伯西里，喜孜孜地跑去見卡麥加村的官員，因爲他快要結婚了。

「閣下眞的是一九三六年四月十一日出生的伯西里麼？」村公所的官員問。

「是的，這還有什麼假？」這個年青人高興極了，因爲他的名字，果然最後在出生檔案中找到了。

「且慢，這樣不行，你還不能結婚，因爲你沒有活着，這裏明明寫着你出生後一個月就死了。」那官員板起臉，這樣說。

伯西里大爲失望，這樣一來，他便不能如期完婚了。因爲在南斯拉夫，沒有出生證明就不准結婚。他回家之後，將事情的經過告訴了他的父親。

他的父親急忙跑到村公所，他解釋說伯西里生下時是一對孿生胎，生下不幾天，伯西里的哥哥就死了。去登記時，村公所把名字攪錯了，以致弄成那死去的哥哥的名字仍在出生登記簿中。

現在，伯西里必須在區法庭上被證明他是眞的活着；也只有這樣作，才能使登記簿上的名字改動一下，他才能被批准結婚。

縱橫談
英雄氣概

我們今天報上刊出了中共廣東省委第一書記陶鑄的一篇談話。這篇談話値得大家仔細一讀。

這篇談話回答了洪水暴發以後人們所關心的一系列問題，其中也大多是海外同胞所關心的。同時，從這篇談話中，人們可以體會到今天黨政領導人對人民負責到底的精神，也可以體會到今天中國人民的英雄氣概。

陶鑄書記說：「自然界拿走了我們的東西，我們要向自然界拿回來。」這樣的氣概，只有今天的中國人民才會有。

撫今思昔

水災當然是壞事，對身受災難的農民說來，更是壞事。但是，經過了這一次西江、北江的抗洪和東江的水災，撫今思昔，倒也可以悟出一些道理來。

一九一五年、一九四九年，在大洪水之下，不論河口以上、河口以下，堤圍紛紛崩潰，造成了大災。而這一次呢，除了個別地區外，堤圍都保住了。這是爲什麼？

回答這個問題是不難的。主要的原因之一，就是政府這幾年來認眞地興修了不少水利工程；以北江大堤爲例，幾年來投資達人民幣一千三百萬元。

而在舊時代中，年年只聞反動政府收「防潦費」、「堤圍捐」，而很少聽到它認眞修水利。

這就是我們的政府

東江洪水

當然，解放至今，究竟還不到十年時間；在水利方面政府已經做了不少工作，但要做而還沒有來得及做的工作，則可能還要多得多。東江就是一個例子。東江已經修了不少水利工程，要保證歷史上有紀錄的最大洪水。但是，這次的暴雨和它所引起的洪水，卻超過了歷史上的最高紀錄。於是，水災就難免了。

然而，値得注意的是，政府正在東江支流修新豐江水庫（電站），預定今年十月以前建成；此外，政府還在東江流域籌建另外一些大型水利工程。這些工程完成之後，東江洪水再大，也可以抗拒得住。

這次東江洪水只要晚來一年，就不可能如此肆虐；如果更晚一些來，只管保它服服貼貼，聽人使喚了。

無微不至

政府怎樣調撥物資，領導抗洪救災，解放軍怎樣同人民並肩作戰，洪水過後，政府又怎樣安頓災民，領導他們生產自救，並且撥出大量款項和物資來救災，這一切，已經是大家都知道的了。

中央一次就撥了一千萬元和五千萬斤大米，還要撥給更大量的款項和物資來支援災區生產自救。

看到了這些消息，人們不能不爲災民慶幸。更使人感動的是，陶鑄書記宣佈，夏收和秋收後，要大興土木，替災民蓋屋，爭取明年春節前基本蓋好，而且要蓋得比水災前牢固。所有材料費全部由國家包起來。

這樣的國家，這樣的政府，不要說中國史上未曾有過，就是古今中外加在一起，也是不多見的。

施君玉

美國學費漲得快
大學專爲富人開

【新華社北京二十七日電】美國大學學費在迅速增高，還使許多美國青年不能受高等教育，一些在學的貧苦青年，也因爲學費難籌措而過着十分困難的生活。

據「華盛頓郵報」二十一日報道，美國政府最近發表一個調查報告說，從一九四九年以來，美國私立大學的學費上漲了百分之七十六，公立的學院和大學的學費提高了百分之五十九。這家報紙引用美國教育司大學和學院管理科科長霍利斯的話說，在美國，學費上漲已加深了這樣的危機：大學將成爲經濟上有特權的「集團服務」。

「華盛頓郵報」指出，霍利斯的數字表明，美國大學學費增加的速度不僅已超過了生活費用指數上漲的速度（在過去十年來，美國生活費用上漲了百分之二十以上）而且也超過了絕大多數家庭收入的增加速度。根據對一百二十家公立學院的調查，一九四九年美國公立學院的平均學費爲二百四十九美元，今年的平均學費增加爲四百二十七美元。在七十六個私立學院和大學中，一九四九年的平均學費爲四百六十五美元。今年的平均學費增加爲八百二十美元。這些數目還沒有把預料今年秋天許多學院的學費將進一步大大增加這一點計算在內。

這種增加在一些私立學院中每年將達二百七十五美元，平均將爲八十五美元。

據美國其他一些報刊統計，如果把食宿等等費用一同計算在內，那麼在美國上大學的費用的昂貴更是驚人。總計美國一個公立大學的學生現在每年的平均費用是一千五百美元，在私立大學甚至要二千到五千五百美元。但是美國家庭有百分之十五是每年收入不到二千美元的，三分之一的家庭的收入不到五千美元。因此美國每年都有十五萬到二十萬的學生由於經濟困難而無法上大學。這無怪乎「華盛頓郵報」在它的報道中不得不承認，美國大學學費的昂貴使許多家庭「放棄像別人一樣使子弟受高等教育的打算」，而在學的許多青年都在靠「長期貸款」來維持學費和生活。

沙特阿拉伯親王
在美國澆油自焚
他是老沙特王三十六個兒子中之一

【合衆國際社邁阿密二十八日電】沙特阿拉伯國王的一個弟弟，二十七日在此間將自己當作火把，淋了一咖啡壺的汽油在身上，然後劃燃一根火柴。

二十一歲的阿布杜爾．阿齊斯沙地親王，在被送往醫院急救時，已經死了。

從他的護照照片中，證實他是沙特阿拉伯親王，是前沙特王伊布恩的三十六個兒子中的一個。

他的自殺被他住處的房東戴納醫生所發現。這醫生說，他曾去阿齊斯的房間，看看他出去游泳了沒有，當他走近他的臥室時，從玻璃窗外看到親王滿身都是火燄。

阿齊斯每月可得一萬三千美元的津貼，是美國的老遊客，他自殺前已準備在下週去瑞士。他在上個星期剛渡完二十一歲的生日。

據醫院報告，阿齊斯在過去數月來，曾接受過精神病治療。

美國結婚率降低
西德模特兒請願

【路透社波恩二十八日電】西德三十名動人的模特兒和美女，今天靜候在波恩國會大廈門外，向研究會的部長們遞交請願書，要求改變僱傭法。

這些女孩子要求她們今後可通過特設的模特兒代理機構獲得職業，而不要經過官方的勞力交易所。

部長們聽罷美女訴苦之後，紛紛表示同情，說要調查此事。

【路透社紐約二十八日電】據紐約人壽保險公司報告說，美國人去年度結婚率是繼續下降的第二年，特別是北部，因商業衰退，結婚率降低得更厲害。

據這家保險公司的統計結果說，一九五九年的結婚率，可能要上升而到達經濟衰退前的水平，因爲今年以來的半年中，結婚率已比去年同期稍微上升了一點。

切斷聲帶制止犬吠
自救性命也被罰款

【路透社悉尼二十八日電】布奇爾先生住在距離悉尼一百哩處的新砲台鎮，他養着二十頭長毛狗，這些狗一到晚上便吠個不休，叫得鄰居不安，紛紛向他訴苦。

布奇爾請了一位獸醫，將狗的喉子施行手術；這樣一來，狗兒們便吠不起來了。

手術是在施行麻醉之後由獸醫將狗的聲帶割去。可是，消息被反虐畜會知道了，虐畜會向他提出了最強烈的抗議，並說要控告他。

【路透社悉尼二十八日電】查爾．比特斯今天在悉尼附近鄉下獵野鴨作樂，忽然，他的手臂被一條毒蛇咬傷了，於是他用槍自射臂部創口，以便使毒蛇咬過的地方大量流血，救自己性命。結果，他被法庭罰款一澳鎊，說他不該在星期天獨帶火器。

中順大圍抗洪奏捷記

本報記者 馮美英

六月二十二、二十三、二十四三天，正是中順大圍數十萬居民迎擊四十多年來特大洪水的決戰關頭。中山縣的鶯哥咀、亭角、萬頃沙東、橫門、白蕉、拱北等六個水文站，每小時發出一次洪水上漲的消息；每三小時向中共佛山地方委員會中順大圍防洪總指揮部彙報水情。在中山縣境內的中順大圍也成立了總指揮部，地址設在首當其衝的壩頭公社鶯哥咀、小欖公社沙口附近。中共中山縣委書記劉振本擔任總指揮，多少天來，他以身先士卒的姿態站在最險要地段與抗洪大軍同食、同住、同勞動。中共中山縣委第一書記鄭信民照顧全面工作，也常常深夜乘着小吉普到險要堤段視察。

黨的領導到了那裏，那裏的羣衆幹勁衝天。聽說港口公社堤圍要加固，縣委書記劉振本一聲令下，小欖鎮公社二百六十多個社員組成的支援隊，立刻開赴戰地，以提早半天的時間完成了加固堤圍一百三十多丈的任務。

二十二日亭角、萬頃沙東、橫門、白蕉、拱北等水文站前水位漲至最高峯，拱北站的水位超過了歷年最高水位二公分。二十萬防洪大軍以一公里組成一個巡邏小組，注視着堤岸變化，隨時準備搶修。

二十二日的中午，一個振奮人心的消息傳開了：中共省委的領導來了，來和大家一起與洪水搏鬥；來協助縣委指戰；來慰問大家，說大家辛苦了；鼓舞大家英勇作戰，確保豐收的果實和保衛美好的家園。

中共廣東省委書記文敏生、中共廣東省委監察委員會書記李堅眞、廣東省副省長劉田夫等，他們坐上一艘只能擠十多人的小汽船，衝過白浪翻騰的河面，從廣州來到了中順大圍的最前綫——小欖沙口段。

●當天文敏生、李堅眞、劉田夫等黨、政領導人與中共中山縣委書記劉振本奔赴險要的堤圍視察，並到了裕安水閘。裕安水閘位於小欖水道下游，水勢急，文敏生等認爲要加高閘身，閘內要蓄適量的水，理由是以水頂水，防止一邊水壓過大，壓歪另一邊。把守裕安水閘的鄉黨委書記，是一個非常勇敢的人，在搶修險段時，他是毫不考慮自己安危的；對裕安水閘可能發生的險情，從談話中看得出他很樂觀。在乘車回指揮所途中，省委書記文敏生問縣委書記劉振本是否要再派一個比較審慎的黨委書記到裕安閘一同指戰。文敏生說：「把守裕安水閘的黨委書記勇敢是他的優點，但謹慎不夠也就會成他的缺點。」李堅眞幽默地插嘴說：「對，一個人要勇敢，但也要細心。」

當夜，社員幹勁衝天。中共中山縣委根據省委文敏生書記等領導人的指示，再度率領二萬三千多防洪大軍，乘夜加固堤圍、水閘。裕安水閘安度了最高洪峯。

二十三日，文敏生、李堅眞、劉田夫等又和中共中山縣委書記劉振本來到鶯哥咀修堤工地，他們一面視察，一面和正在與洪水搏鬥的社員們推泥磚，李堅眞還和婦女們一起搬泥。

視察鶯哥咀完畢，文敏生等又根據防洪工作中「要從最壞處着想、向最好處努力」、「決心要大、信心要足、工作要細」的精神，建議縣委把一些險要堤段裏的老人、小孩先撤出來，以防萬一，確保安全。

二十一、二十二、二十三三天內，黃圃、港口、南頭等險段先後撤出的老人、小孩約三千人。他們乘電船、拖渡、客車到達了安全地帶，生活照顧得很好。

二十三日晚，防洪指揮所的電話傳來了一個緊急的消息，說古鎮一段六十六公尺長、六公尺闊的堤圍有倒塌跡象。文敏生、李堅眞、劉田夫等一面和中共中山縣委第一書記鄭信民、書記劉振本等商量決策，一面催促中山縣水利局副局長譚錫通用電話聯系，瞭解確實險情。

到了二十四日凌晨時候，確實消息傳來，古鎮堤圍險段還沒有出險，只是新築的堤身，加得太高了，底力不夠。根據這樣的情況是需要增加石片作基礎的。接着文敏生等指示縣委劉振本書記，今後加高堤身要根據實際情況，不需要加得太高的，應多注意培厚。

那時已是二十四日凌晨一時左右了，天上沒有星星，但堤上的電燈、煤氣燈比星星還亮。距離中共省委、縣委領導人指揮場所不遠的沙口堤岸上，泊滿了數十艘正在裝卸石頭的小艇和兩隻拖艇汽船。一支充滿了階級友愛，由小欖鎮工、農、商、學、兵等各階層人民組成的千人支援大隊，正在從一里外的圓欖山頭挑石，到沙口轉運往古鎮，幫助古鎮社員加砌堤圍石腳。他們爲了支援農民兄弟，挑起石來你趕我追，一直趕到天亮。小欖鎮食品公司在苦戰一宵中，贏得支援大隊的好評。當夜一接通知，食品公司不但派來了三百多名得力壯士，而且留守家裏的全部人員連夜扛扛挑挑的送來了一千多個月餅、一千多斤香蕉、二千多包聚米和數十桶白粥到工地，讓支援大隊吃得飽，力氣足。

快到天亮，古鎮所需的石片都足夠了，古鎮堤圍安全無恙了。這時千人的支援大隊，才三三兩兩的各自回去學校、機關、商店。

二十四日晨，文敏生、李堅眞、劉田夫等一起到小欖鎮慰問從五鄉聯圍撤出來的老人、小孩。這裏有幾座新建的磚瓦房，周圍打掃得也乾淨，就是窗戶少了一些，空氣、陽光不夠充分。李堅眞一再囑託小欖公社黨委書記梁太猶要好好解決這問題，並建議最好遷住別地。梁太猶又向文敏生等匯報說，撤出來的老人、小孩的米糧和餸菜都備好了，早飯也開過了，就是晚飯不夠柴燒。一起同來的縣委書記劉振本立即說：「擴散有柴，到擴散領。」這樣，一切衣食住問題都解決了。不一會，李堅眞又對梁太猶說：「孩子們多了，要多找些大人照顧。孩子們的爸媽都在社裏築堤、生產，要教育那些褓姆認眞愛護孩子。如果發現個別老人、小孩身體不舒暢的，要帶他們到衛生所診治，會傳染的要隔離開。」

文敏生等一連走遍幾座安置老人、小孩的住所。每到一處，老人、小孩都把他們圍攏起來；他們要走了，老人小孩的眼光都充滿了感激之情，依依不捨地送別他們。

離開小欖前的一天，文敏生等又深入田野，與房看望人民的生活和生產情況。路過之處，珠江三角洲富饒美麗的田野，處處皆是桑苗、花果、稻梁和魚塘。文敏生等詳盡地向公社黨委書記梁太猶詢問當地人民生活情況，最後還囑託縣、鄉黨委時時刻刻要注意和想辦法使社員的生活過得歡歡樂樂。

二十五日，中山縣各條河道水位已緩緩消退，中順大圍安全無恙，廣東省黨、政領導人文敏生、李堅眞、劉田夫等告別了中山、番順兩縣人民，回廣州去了。

創海南島高產紀錄 崖縣早稻大面積豐收 百畝田畝產九百八十斤

【海口通訊】崖縣崖城人民公社保港大隊基幹生產隊，在新必洋地方有一百零二畝早稻豐產示範片，今年早造創造了海南島早稻從來沒有過的大面積豐產紀錄。這一百零二畝早稻在五月間開鐮收割以後，經過脫粒、晒乾、揚淨和過秤登記結果，總產量共達十萬零八斤，平均每畝產量達到九百八十點四斤，比去年產量三百二十斤，增加六百六十點四斤，增產二點零六倍。在這塊豐產片中，還有一塊佔地二點一畝的豐產田，共收乾穀二千五百六十五點六斤，折合畝產一千二百二十一點七斤。這塊田的面積在收割以後，經過重新測量，並且單獨收晒過秤。

潮安楓溪公社抗洪後早稻豐產

【中國新聞社廣州二十七日電】馴服了兩次洪峯、保住了韓江堤防的潮安楓溪人民公社全社二萬一千多畝早稻已收割完畢，共收濕穀十二萬多擔，折乾穀爲十萬擔上下，平均畝產四百多斤。這個公社還出現了畝產八百斤至九百斤的豐產田十七坵共三十一畝多地；九百斤至千斤的豐產田八坵，共十畝多地。

上年紀的農民都說：楓溪公社能有這樣大的豐收，多虧潮安北堤擋住了洪水。解放前這些堤防長期失修，潮安、揭陽、潮陽三縣常受天災威脅。所以，社員們對這次的豐收，感到份外的喜悅。

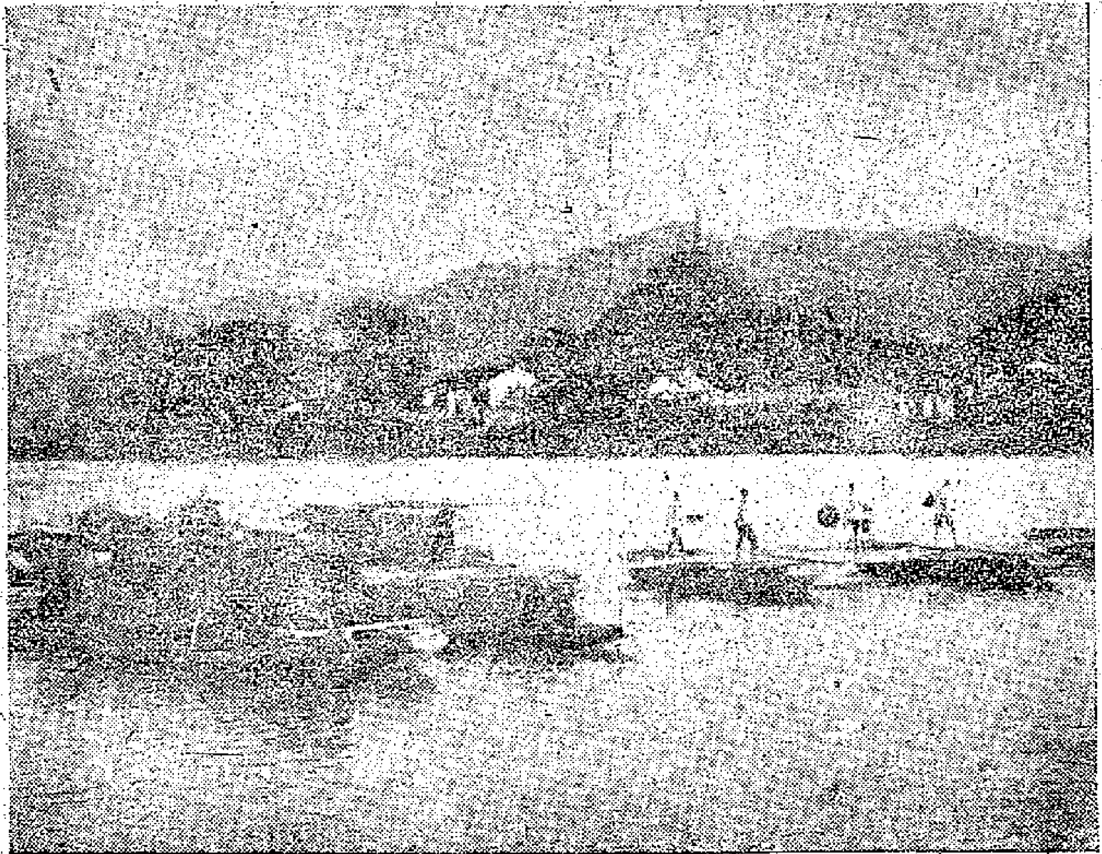
現在，在收割好的稻田中，犁地、翻土、積肥的備耕工作正熱烈展開。管好脫秧、管好旱園作物工作也同時進行。

惠陽駐軍下鄉幫助災區人民

修房屋築道路並搞生產

【惠陽通訊】駐惠陽地區某部官兵和當地人民一起同洪水鬥爭之後，又抽出幹部、技術人員和醫務人員五百多人，組成十四個工作隊，於六月二十四日前先後到達惠陽縣潼湖、永湖、惠州、惠東、博羅縣龍溪、汝湖、鐵場、東莞縣石龍和增城縣等十多個災區工作。部隊工作組的全體工作人員都表示要把這次救災工作當成一項戰鬥任務，要把羣衆的疾苦當成自己的疾苦，不完成任務決不歸隊！

工作隊在當地黨委的統一領導下，積極協助地方黨委一面注意生產，一面注意生活，想辦法解決災情嚴重地區羣衆的食、衣、住、行等問題。各隊派出人員爲羣衆修蓋房屋，組織通訊分隊和工兵分隊搶修道路、橋梁、架設電線，迅速恢復交通聯絡。派到博羅縣、龍溪、鐵場災區的工作隊，組織了水手搶救隊，繼續搶救，打撈。派到惠陽縣潼湖的工作隊和社員們一起修築魚塘、搶種早熟農作物和組織捕魚等副業生產。各工作隊附設的醫療防疫小組積極展開醫療防疫工作。他們的行動深深地感動着災區的羣衆，老鄉們把工作隊叫做「親人」、「子弟兵」，說這些人是「鐵打的骨頭，沒有克服不了的困難。」他們普遍反映：「有黨和人民政府的領導，有大軍同志的支援，我們任何困難都不怕！」某部副主任徐宏毅在潼湖公社和社員們同吃同住，夜以繼日的參加勞動，對社員鼓勵很大。



樂昌武江風光 樂昌城外，風光旖旎。發源於粵湘邊界田頭的武江，在這個以「樂石鳴韶」和「昌山疊翠」而聞名的古城下，靜靜地南流，城南的獨山上，矗立着建於明朝嘉靖年間的文峯塔。每遇晴天，塔後的峯山際，白雲繚繞，因而有「筆峯寫雲」之景。登文峯塔，可眺望樂昌城全景。

國家支援災區迅速重建

（上接第一版）

問：像東江此次暴發的這麼大的洪水，以後能否戰勝？

準備在惠陽建銅湖分洪工程，在河源建藿田水庫

答：這是肯定的。經一事，長一智。經過這場大洪水，增加了我們掌握自然規律的知識，那我們就有可能把它戰勝。我們有此力量，也一定這樣辦。明年建成新豐江水庫後，它除發電、灌溉以外，就可以對東江洪水起極大的控制作用。爲根本改變東江的多災多害情況，我們正在東江下游的惠陽縣籌建銅湖分洪工程，還計劃在東江上游河源縣建藿田水庫。有了這些巨大的工程，輔以已建成的大批其他水利工程，東江洪水再大，也可以抗拒得住。

計劃建連江口水庫、濯江分洪工程、高要縣三榕峽水庫

這一回，廣州市和珠江三角洲保住了。這是因爲這些地區，都是解放後我們掌握洪水規律的知識較多，又搞好了水利。保衛廣州和珠江三角洲東部地區的北江大堤，我們年年加修，投資共一千二百萬，把這一百二十里的防洪堤修成一堵城牆。去年，又在一百里的防洪堤上加修了一道一公尺高的防浪石牆。雖然沒有封建的城牆，但是卻有這樣一道防洪城牆。有了這堵城牆，即使百年一遇的洪水，廣州市的安全也可確保。我們還計劃在北江上游建連江口水庫和濯江分洪工程。在西江，也正在計劃修建高要縣三榕峽水庫。這些計劃完成後，西、北江就會完全馴服了。

總之，只要掌握了自然規律，就可以控制自然力的破壞作用，並使它爲人類造福。我們有信心有力量辦到，也一定能辦到，必須辦到。

問：對於這次的災情，你怎麼估計？

我們要創造救災的奇蹟

答：這場水災是廣東解放以來最大的一次，損失很大。根據各地已經報來的數字統計，受淹稻田和其他經濟作物一百零八萬畝左右，受淹魚塘十萬畝左右，倒塌房屋二十萬間以上。被衝垮衝壞的大小水利工程二萬八千多處，受災人口達二百萬。因房屋倒塌或因搶救不及而被洪水衝走致死的幹部、羣衆一百八十七人，受傷的二百零四人。這樣嚴重的損失，要是放在解放前的國民黨反動統治時期，不知多少年才能恢復元氣，也不知會有多少人要流離失所，賣兒賣女，討飯逃荒。然而，我們不僅有信心讓人民安家建園，而且在秋收以後基本上消滅水災的痕迹。這豈不是奇蹟？不錯！我們要創造奇蹟，而且一定能夠辦到！因爲，我們有爲人民服務的黨，有無產階級專政的國家，有無限生命力的人民公社，又處在大躍進的年代，所以，勇敢而勤勞的人民沒有不可克服的困難。這不僅是過去反動統治時代所辦不到的事，而且是在資本主義國家也辦不到的事，我們卻能辦到。

問：那麼，採取什麼措施改變災區面貌呢？

蓋房所有材料費全部由國家包起來

答：我們說有力量迅速改變災區面貌，這首先是有黨中央和國務院的親切關懷和大力支援。在防洪鬥爭和災區搶救期間，國務院已經撥來了一千萬元和五千萬斤大米。中央還要撥給更大數目的款項和物資來支援災區生產自救，重建家園。修復水利，省裏也要花較大力量。安排生活，包括口糧、住房、耕牛、農具、鍋碗盆勺等等。困難比較大的是房子。二十萬間房子倒塌，要一下子恢復還辦不到，即使有那麼多的材料，也沒有那麼多的勞動力。現在採取的緊急措施是搭工棚，同時修好一部分可以修復的房子，保證不會有一戶人家露宿，並把因爲臨時安插而住得過擠、使蔽風雨的狀況加以改善，以便受災人民能把生活安定下來，鼓起勁頭去搞生產。夏收夏種後就可以準備蓋房子，先蓋一部分；等秋收後大興土木，爭取明年春節前基本蓋好，而且要蓋得比水災前好。所有材料費全部由國家包起來。

一定可以迅速地重建家園

中央和省的援助，是災區恢復的有力保證。但最主要的仍然是災區人民自力更生，奮發圖強，生產自救。這是唯一正確的方針。總的要求是：爭取晚造特大豐收。自然界拿走了我們的東西，我們要向自然界拿回來。目前災區，除極少數村莊以外，洪水已經消退，災民生活已經有了安頓，再奮起一下把生產搞起來，羣衆有吃有住，這就有了恢復生產的前提條件。現在，災區的搶插搶種工作進展迅速，這是很可喜的現象。許多人民公社都提出了「一造收二造」、「一造頂二造」、「一年」等豪邁口號，一面力爭多種，一面力爭高產。由於晚造生產條件有利，只要加倍努力，在國家大力支援之下，這個目標是可以達到的。所有災區目前都要首先抓生產，一邊搞生產，一邊安排生活；等到晚造生產搞得差不多了，有個大豐收了，就一定可以拿出大的力量迅速地把家園重建起來。

問：這場水災，對於廣東省城鄉人民的經濟生活將要發生什麼影響呢？

中央撥款並撥五千萬斤大米

答：既然是大災，損失很大，那麼，對於人民的經濟生活自然要發生一定的影響，帶來一定的困難。但是，由於全國、全省大局都很好，所以這種困難又僅僅是局部的和暫時性的，把工作做好了，就能夠儘快地克服。

現在，城鄉人民關心的是：受災以後，糧食供應的情況將怎麼樣？蔬菜和其他副食品供應的情況將怎麼樣？關於下半年糧食供應問題，省委和省人委早已公佈了政策和作出了規定，經過這場水災，早造糧食生產損失很大，有一百多萬畝田完全失收，二百幾十萬畝田減收，還有不少田發生倒伏、脫粒等損失。預期的全省早稻大豐收是不可能實現了。但是，省內仍然有大部分地區是豐收的，特別是由於中央對我省人民的關懷，除了撥來五千萬斤大米以外，又減免了我省夏收後外調糧食任務。在廣東，晚造是主要的一造，生產一向比較穩定，大有可爲。可以肯定，本省在受災以後，糧食供應絕對不會發生問題。所以，對一般地區，糧食統購統銷的基本政策，言出必行，決不變更，保證增產不增購。對災區，按必需口糧的標準，保證留足口糧，其餘由國家包起來。除了自己能夠解決的一部分以外，從八月一日起，糧食供應問題，分別按不同情況，由國家供應。

其他副食品供應問題，由於水災的損失，蔬菜和家禽受浸死了不少，魚塘的魚被沖走了不少，這是困難的方面。但是，家禽、蔬菜的生產在很短時間內即可恢復，也正在發展。在各人民公社大力貫徹公私並舉的方針，又保證撥給社員以必要的自留地，是肯定會發展很快的；經過一個時期以後，供應問題也是可以得到解決的。

有困難，有辦法，有希望

總之，糧食要節約，供應不成問題；蔬菜和副食品的供應，已經採取了一系列有成效的措施，受災以後，困難多了一些，但問題完全可以逐步解決。「有困難，有辦法，有希望」，這就是結論。

新會熊子山正在建公園

【本報廣州專訊】新會縣消息：新會縣熊子山上有名的「龍海歸帆」，是該縣八景之一，現在這地方正逐步建造亭閣，並種上各種花草樹木，要把它建成美麗的公園。

熊子山上有個熊子塔，又叫凌子塔，也叫龍子塔。塔爲明代萬曆乙酉年所建，至清朝順治十一年毀於兵災，隨後修復。這座塔是用青磚砌成的，共分七層，內有像螺旋一樣扶梯，可直上第五層，在塔的四周留窗眺望，全縣景色，盡收眼底。該地四面環水，一塔聳立，不僅風景秀麗，並且是四邑航海的一個顯著標誌。經過現在美化修飾後將成爲遊人的好去處。

最近幾年來 晉江修水利 超過三萬處

【中國新聞社福州二十六日電】晉江縣幾年來水利建設成就巨大。目前全縣共已興建水庫、山塘、圍塘等三萬四千多處，抽水機站三十多個，受益面積達五十多萬畝，約佔全縣耕地面積的百分之九十，而且全部是自流灌溉和機械灌溉。

全縣水利重點工程之一的石壁水庫晉江渠道，已於最近完成了幹渠的開拓，該幹渠全長達二百多公里，流經磁灶、安海、東石、深滬、山、龍湖、金井等鄉，自流灌溉晉江西南的八萬多畝丘陵地。今年五月上旬晉江地區發生旱象，數條渠道三五天就放一次水，數萬畝花生、大豆沒有受到任何影響。灌溉晉江東北蘇厝、青陽、羅山等縣十三萬畝土地的金鷄渠道，今年繼續開拓灌溉支渠和在洪澇地區建立很多排洪閘，蘇厝溪邊村海埔水閘，把當前的洪水迅速及時地排入海中。使附近四萬多畝良田，擺脫了洪澇災害。

廣州市人代會 下月上旬召開

【廣州通訊】七月上旬，廣州將召開第三屆人民代表大會第三次會議。會議的中心議題是討論廣州市人民委員會工作報告，關於一九五九年國民經濟計劃草案的報告，關於廣州市一九五八年決算和一九五九年預算的報告。這是廣州市人民委員會在今天上午舉行的會議決定的。

李始美在湛江 研究消滅白蟻

主持消滅白蟻訓練班

【湛江通訊】目前，李始美等正在湛江赤坎，以開展研究白蟻的活動。中國科學院廣州昆蟲研究所白蟻研究室選定這裏作爲重點試驗場地。他們準備在這裏進一步全面總結治白蟻的經驗。

湛江市赤坎的房子既古老又潮濕，這些舊房子有七成至八成受到白蟻的侵蝕。李始美和他的助手、學生們，在東興街、平安街十多處白蟻患最嚴重的古老屋宇，開始了他們的研究活動。十一天來，他們早出晚歸，深入現場，反覆進行各種調查和觀察蟻巢的工作。至上月底止，已收集得和詳細記錄了不少有關蟻巢吸水線等重要材料。

李始美還應湛江專署和湛江市人委的邀請，擔任了消滅白蟻訓練班的班主任，準備在這裏培養出更多的徒弟。這個班已於六月二日開課。

粵組織醫療隊到水災區工作

【新華社廣州二十八日電】廣東省組織一批醫務人員到災區進行醫療防疫工作，以防止災後疫病流行。

當東江地區發生水災後，廣東省衛生廳立刻派出由醫生和護士四十多人組成的七個醫療工作組，分赴惠陽、東莞等七個重災區參加搶救災民的工作，並且調集了五噸多藥物由飛機空投給災區。隨後，由廣東省和廣州市醫務衛生人員七〇〇多人組成十一個醫療防疫大隊，攜帶大批藥物分赴惠陽、博羅等十一個災區，配合當地衛生機構開展災後和防洪中的醫療防疫工作。

前往花縣的醫療防疫大隊到達災區後，根據各公社受災程度和醫療力量情況，和當地醫務衛生人員組成了一個大隊和五個小隊，分赴全縣六個公社防治疾病。在從化縣工作的醫療防疫大隊，把全隊四十六人編成四個小組，到受災的八個公社爲社員們治病，防止腸炎、痢疾等疾病的流行，還配合當地醫療組織開展絲蟲病、鉤蟲病的防治工作。

廣東各屬新聞

寶安 ▲不久以前，有一個世居香港的老太婆李媽，帶着兩個大包裹，乘火車回來寶安縣橫岡安良竹坑探望她很久沒有見面的女兒，下車時，不慎把車票和行李票都遺失了。她很焦急，火車上的職工安慰她，表示一定替她找回包裹。但李媽因在香港被人騙過錢財五、六次，不大相信能找回包裹。不久，職工果然給她找回包裹，李媽感動地說：「共產黨世界，人人眞係好啊！」

崖縣 ▲崖縣在新村公社黎家港動工興建養魚庫。黎家港是一個天然大海灣，裝潮面積有一萬畝，灣內有鰡、吉尾、石斑、珍珠貝、膠鯻等鹹水產。

南雄 ▲南雄縣馬市公社最近訓練了三十七名農村衛生員，這些衛生員都學習過藥理學、婦產科、中醫、針灸等。現正在公社展開衛生防疫工作。

羅定 ▲羅定港務站最近製成了一種新型快船，這船是集中其他八種不同船型優點設計的，試航後，證明有負水淺、速度快等優點，能載重十三至十五噸。該站正繼續製造，將生產一百五十隻。

東莞 ▲東莞縣增埗公社在篁涌（溪）塘公路上，正在修建一座長五十二公尺、高六公尺的大橋，工程已完成了百分之八十，不日即可通行。

潮安 ▲潮安日用瓷器廠，新製四種不同式樣的瓷酒瓶，美觀精緻，其中國案浮花酒瓶，花紋細緻、色彩鮮豔，如春天萬花爭妍圖。還有浮突的福祿壽瓶，朶朶彩雲配着兩條飛舞的金龍，栩栩如生。

海口 ▲海口市雜技團近來在海口市和文昌縣等地巡迴演出。演出很多精彩節目，有模仿蘇聯馬戲團的空中飛人和蒙古鞦韆、傘中飛車、跳板飛人、雙人咬花、疊背爬竿，以及大型魔術等，甚受羣衆歡迎。

雷南 ▲雷南縣前山糖廠在本月份建成製酒精車間一座，現已投入生產，經檢驗結果，酒精濃度達九十四度，質量很好。將來轉入正常生產後，可日產酒精一千二百市斤。

從今年雨量談起

伍谷桐

今年六月，廣東東江下游的若干縣，雨量是特大的，而且這些雨量集中在短短的幾天之內，所以山洪暴發，滔滔而下。今年六月份內，廣東省受災縣份的雨量是多少呢？根據紀錄，東江流域從十一日到十六日，降雨達四百到八百公厘；其中，河源縣達八百十六公厘，博羅縣在六月十四日一天，達三百餘公厘。（按：一百公厘即一公寸，等於三市寸；一千公厘即一公尺，等於三市尺。）以四百公厘來說，就是十二市寸；以八百公厘來說，就是二十四市寸。

廣東省的雨量，以廣州爲例，平均每年爲一六七五公厘；博羅縣在六月十四日一天之內的雨量約爲廣州平均年雨量的五分之一，而河源縣在七天內的雨量，幾乎等於廣州平均年雨量的二分之一。這樣大的雨量，是當地已往歷史上少見的。

香港今年六月份的雨量也很大，香港、九龍的居民與新界農田受到的災害也爲近年來未有。據香港天文台發表：今年從六月一日到二十三日正午，所得的雨量共爲三十四點四四英寸，是香港天文台有紀錄以來的六月份雨量最高的紀錄。香港的雨量，以英寸爲單位；合成公厘，即爲八七五點三五公厘，亦即二點六二六市尺。按：香港的歷年平均雨量爲二〇三五公厘，從數字上，可見今年六月一日到六月二十三日中午爲止的雨量，已經接近平均每年雨量的一半了。香港天文台說，這是該台有紀錄以來的六月份雨量的最高紀錄，即指此而言。

現在，讓我們看看全中國由北而南的主要城市的平均每年雨量（單位公厘）：

城市	雨量
哈爾濱	五六四
長春	七三〇
吉林	七六二
瀋陽	六六一
牛莊	六三八
營口	六四八
北京	六三四
天津	四九八
大連	六四四
疏勒（在新疆）	八九
青島	七一六
南京	一〇八一
蕪湖	一三〇〇
上海	一一六一
成都	八八二
漢口	一一一五
寧波	一三三一
福州	一五一五
廈門	二一七六
汕頭	一五〇〇
廣州	一六七五

從上面的一些數字，可見今年廣東若干縣份的雨量之大，是大大超過以往的紀錄的。解放前，遇到比今年還小的雨量時，已經是洪水氾濫，人畜淹沒，如果出現與今年這樣的雨量，那就更不知要死多少人，毀滅多少財產！但是如今，由於十年以來修建的大型中小型的水利工程的發揮功效，由於有共產黨領導全力防洪抗洪，由於解放軍、陸海空的支援搶運，由於人民公社是有組織的，猶如一體，所以使這一次災害的損失縮小到最低限度，今後並將以最快速度消滅災害的痕跡，這是在解放前絕不可能的事。

抽象派藝術的新傑作

阿布拉莫夫作 原載蘇聯「眞理報」

巴黎羅布拉爾街有一間奇怪的閣樓。在這所簡陋的小房間裏，陳列着九架稀奇古怪的機器。天花板上懸吊着九個轉盤，每一個轉盤上都插着各色各樣的毛刷和顏色筆。當馬達開動以後，轉盤迅速轉動，毛刷不斷地接觸着擺放在皮帶架上的繪畫紙。隨着對轉盤速度的控制與顏色筆的調換，繪畫紙上出現了亂七八糟的線條與色彩。

這是六月三日美國「紐約先驅論壇報」專欄作家布布瓦爾德，關於抽象派藝術最近動態的報道。

布布瓦爾德與一位名叫瓦特的藝術評論家，專程拜訪了羅布拉爾街抽象派繪畫製造機發明者、三十四歲的丁格里。

丁格里向來訪者說：「這是一部反機械化的機械，因爲它生產出來的繪畫，絕不會有兩張完全相同的。同時，它也是一部反抽象的機器，因爲它證明無論是誰、甚至於這一部機器都可以生產出抽象派繪畫。」

「每一個人都有藝術感。但是許多人缺乏表達的勇氣。我的機器將要使藝術世界發生一次革命。」

九部機器可以產生出各種大小不同、樣式不同的「作品」。也可以產生鉛筆畫、炭畫、墨畫……。

布布瓦爾德也報道了抽象派藝術作品的「行情」：

「只花一元美金，你就可以繪出你自己的抽象派作品，它的質量與市場上流行的作品並駕齊驅，決沒有人能夠對它進行指摘。」如果你有一兩小時的時間，又肯花十五塊美金，那麼你就可以生產足夠開一個展覽會的抽象派藝術作品。」

（栗山）

「無人麵包廠」產麵包 電子計算機奕「象棋」

——自動化機器點滴——

一部自動造紙機，二十四小時中可生產寬爲七公尺，長達六百公里的紙，六百公里的長度相當從莫斯科到列寧格勒的距離。

六個幾乎沒有工人參加生產的自動化麵包廠就足夠供給莫斯科全市的人吃最新鮮、最可口的麵包。

一個生產汽車車架的自動化工廠，可以代替一萬八千個工人，在一晝夜中出產一萬兩千部車架。一個僅有三個工人管理的燈泡廠在一晝夜中可生產三萬支燈泡。

美國的數學家奧克斯用了十五年的時間才把圓周率的精確值算到七〇七位，可是自動電子計算機只用一晝夜就算到了二〇四八位。

利用自動計算機計算火箭軌道的速度，要比火箭本身的運行還快些。

電子計算機可以下象棋，美國的象棋國手雷布夫斯基與電子計算機下棋，殺成平局。

有一種自動機器可以兌換錢幣，找零錢，而且可以發現偽造的紙幣。

經驗證明，在蘇聯採用自動化機器後，在鋼鐵工業中可省出百分之二十五的工人去從事別的工作，在化學工業中可省出百分之十一百分之十五。

在蘇聯實現自動化後，生產成本在電站方面會降低百分之二十一，冶金業中降低百分之二十，化學工業中降低百分之十一百分之十五。

港美日菲泰間國際販毒「大王」 王漢勝化裝潛逃落網記

十年牟利六億港幣

東京航訊

十年來活躍於日本、香港之間的「販毒大王」，日本報紙稱之爲「麻藥王」的毒販頭子王漢勝，最近在日本神戶被捕了。這是一件震動日本的大新聞。

王漢勝，三十七歲，人稱「大鼻王」，是個與國際販毒組織有密切聯系的大毒販。據統計日本全國每年消耗在毒品上的費用數達三百億日元（編者按：約合五億港幣），而王漢勝的販毒走私組織就包起了日本全國三分之一的毒品供應，過去十年來他從事販毒所獲得的純利收入在四百億日元以上（約合港幣六億六千餘萬元），這是一個驚人的利潤數字，沒有國際販毒組織的合作和背後支持，是不可能這樣肆無忌憚地從事販毒的罪惡勾當的。

十年前的「貿易商」

日本警察界把這次王漢勝的被捕，稱爲「八年來血淚苦戰」的勝利，而這個狡黠異常的、行蹤詭異的大毒販，多年來也的確使日本警探傷透腦筋。甚至近年來日本警察已明知他這個毒販大王的身份，但由於沒有掌握到現場證據，而睜着眼睛看着他逍遙自在。

據日本警察當局調查，王漢勝在十年前即一九四九年便以「貿易商人」的身份來到日本，當時他身上不名一文；但是不到兩年，王已是神戶的兩家大規模夜總會的老闆，手面闊綽，生活豪奢。從這時起，神戶警察局、兵庫縣警局已暗中對他注意；由於他行跡可疑，後來大阪府警廳以至日本厚生省直局京畿毒品取締事務機構，也都紛紛暗中對他加以偵察。

毒品從港菲台運日

到一九五二年，日本警察最高機構——日本警視廳也開始對王漢勝加以特別注意了。

但是王漢勝的販毒組織異常嚴密，儘管受到警方注意，每年仍然不知有多少毒品源源從港、菲、台等地運進日本，王的名氣也越來越大，被神戶警探捕到的中國毒品經紀，和日本各地秘密毒品市場都一致稱王是日本毒販們的「教主」，並稱之以「大鼻王」的外號以示親暱。雖然日本警視廳派出了專員到神戶來佈置捉他，但由於對王的組織背景和來龍去脈一時搞不清楚，拿他沒有辦法，這樣一拖便是五年。

港客朱阿茂早被捕

儘管這段期間，王的部下有好幾個人被捕，但一直到一九五六年十二月，王的販毒組織中重要人物朱阿茂（此人也是從香港來）被捕，日本警視廳才初步地掌握這個販毒機構的一些材料。到一九五七年一月，警視廳正式下達了對王的逮捕令，但因現場確證還沒有發現，如果立即捕他，會使檢察官起訴感到困難，這樣必然會使他無罪釋放，依然逍遙法外，因此接到逮捕令的警探也只好看着他法外逍遙。

美空軍人員大運毒

而王漢勝這時每月都要去東京、大阪等地十餘次從事販毒活動，他在東京住過的大酒店、旅館便達四百家以上。

直到今年三月底，駐日美軍特別犯罪調查部通知日本警察當局，說橫田美空軍基地駕駛員維爾摩特因從香港攜帶四公斤海洛英等毒品（時價四千萬日元，合港幣六十六萬元）秘密入境被人告發，並偵悉這批毒品將依指定時間在東京車站大酒店交給王漢勝的一個手下名叫王清和（三十二歲）的男子。警方知道這一情報之後，果然依時將王清和逮捕。

首次包圍中被漏網

事前，東京警察會派幹探窺伺王清和，並知道他在進入車站大酒店之前會和王漢勝通過電話，掌握這一事實證據之後，警視廳便在五月十一日緊急派出十名精幹人員到神戶王漢勝的住所包圍，但只將王漢勝的部下三人逮捕，王本人依然漏網。第二天起警方在東京、大阪、神戶三地的有關地點佈置了許多暗探，後來從大阪一個的士司機口中知道王漢勝和他的妻子鄭綠萍和他的夜總會的一個舞女曾兩度在大阪大丸百貨公司出現，警方派出便衣跟蹤這兩個人，最後才知道王的蹤跡，於五月十四日下午在東京車站將化裝了的王漢勝逮捕。

美台入馬一起販毒

王漢勝的販毒組織非常巧妙嚴密，使日本警方十年來束手無策。王除了有國際販毒機關的背景之外，他本人是日本輸入毒品的總承受代理人，他的黨羽很多，凡參加販毒組織的，大家必須遵守極其嚴格的「紀律」，王本人除作販毒首腦之外，他的屬下共分爲保管、搬運、批發、零售和分支零售等七個組織，他手下的中高級得力黨羽共達七十人，這些人有的是香港來或活動於港日之間，以進出口貿易商姿態出現，或者是台灣、菲律賓的人馬，此外，美國駐日飛行員也常參與這項走私活動。而且籍系當地的日本販毒組織，其代號有什麼「遠東組」、「和田組」等許多局外人不懂的名稱，他們還利用他們在日本的情報網，爲他們穿針引線，從事聯絡及販毒或通風報信的勾當。

販毒組織恐怖手段

凡是王的黨羽入日本境之後，一律由王負責辦理外僑居留登記等手續，入境之後在日本的吃喝玩樂一應費用均由王的販毒組織開支，但如果某人被捕吐露了情報，販毒組織便命令使用一切手段施以私刑最後置之死地。據警視廳麻藥科方面說，前年被日本警方逮捕的一個王的黨羽，怎樣訊問也不肯說出內情，他只是說他如果不說實話，他的家小可以照常獲得販毒組織支發的生活費用，如果他一說出實情，那他出去之後，他的生命便有極大的危險。

日本警方感到棘手

日本警視廳麻藥科科長在這次破獲了毒品大王一案之後對報紙發表談話說，日本警察的八年「宿願」算是實現了，以後一個時期日本市場的毒品可能要少一些，可是「販毒」就和毒蟲一樣，今天撲滅了，不久的將來又會有新的組織再度出現。據說神戶的毒品價格立刻上漲了三倍。王漢勝這個「販毒大王」雖然被捕，但此間一般人均認爲這只是國際販毒機關設在日本的一個分站，連警方也不敢說毒氛從此可以撲滅，因爲這是一群有美國、泰國、菲律賓、台灣、香港等地的諸色人等組成的名副其實的真正國際機構，一個分站被撲滅，是可能會有新的組織來代替的。（李捷六月二十五日寄自東京）

黃應求案無甚發展 警方停止大舉搜索

【本報訊】警方在新界、港九各區大舉搜索「野狼」及肉參的行動，昨日已告終止。但是關於黃應求案的偵查工作，仍在繼續中。連日來，港澳各報傳說甚多，但均不足顯示此案的發展結果究竟如何。此案局面，至現在爲止，仍極沉悶。

假公務員勒索未遂 糾黨持械毆傷屋主

黑勢力強向居民收租無法無天

【本報訊】黑人物無法無天，強向居民收取屋租不遂以後，竟帶了八名黨羽，手持刺仔、鐵尺等武器埋伏路旁，刺傷了屋主和他的大舅。

據說，傷者石培於去年以四百元買了榕勝里的一間房屋，搬進去居住。那時就有一幫黑社會人馬去向他收租，給石培拒絕了。後來那批黑人物又冒充寮仔部人員前往騷擾，恫嚇說要拆屋。前天下午，石培出去工作，幾個黑社會人物逕自到石培家中，說要找石培交租。當晚，石培返家獲知此事，就去大坑東徙置區找大舅梁厚商量。兩人在茶樓飲茶，直至零時，梁厚送石培返家，抵達大坑東巴士總站附近時，就有九名大漢竄出來，把他們包圍，毒打一頓。結果兩人都受傷了。

另一工人被黑人物脅迫成癲跳樓慘死

【本報訊】昨晚十一時四十分，九龍砵崙街一男子從天台跳下，當場死去。據說這個男子名李木泉（廿七歲），是東頭村一間手織廠工人，數月前被黑社會人物威脅，驚慌過度，從此神經失常。上星期曾在尖沙咀跳海，被救起。

這次總算過癮 十個道友共眠一榻 吞雲吐霧齊吃官司

【本報訊】一張床上，擠着十個道友，正在吞雲吐霧之際，被警員掩至，一網打盡，都送到法庭吃官司。

這事發生在本月廿五日晚上，新界警察掃毒隊，喬裝改扮到元朗大橋村一間無門牌木屋，見屋內有一張床，面積不大，床上縱橫交錯，躺着十個人，圍着三檯三燈，輪流吸鴉片，結果統統捉走，並檢獲三枝煙槍、六盞煙燈、十二盅鴉片煙膏，只是開煙格之人已聞風先遁。

十個道友上週末被解上大埔法庭受審，他們是：（一）黃勝，四十八歲；（二）鄧漢，五十歲；（三）劉慶，四十三歲；（四）朱兆，四十七歲；（五）蔡老，四十八歲；（六）李寬，十九歲；（七）劉通，四十七歲；（八）董全，四十四歲；（九）潘順，卅五歲；（十）周偉，五十歲。同被控吸毒罪，均承認。法官依照各人犯罪紀錄多少，分別判處。第一、三、四、六、七、九被告，各罰廿五元；第五、十被告，各罰四十元，第二被告罰五十元，第八被告罰一百元。

九龍華麗住宅藏毒一人今受審

又訊：本月六日，警方接獲線報，前赴何文田太平道×號A三樓華麗住宅，搜出毒品一批，當場拘捕一名涉嫌與案有關的無業男子，控以兩項藏毒罪。此案曾在九龍裁判署提訊多次，最後一次警方另加控被告人三項罪名，並向法庭透露此案奉律政當局諭移解九龍地方法院審理，定今日在九龍地方法院提訊。被告李安定，四十三歲，住上址。被控五項罪如下：（一）於本年六月六日在九龍地區藏有一點八格蘭姆海洛英；（二）同時同地藏有四點二五安士海洛英；（三）同時同地製造嗎啡；（四）身爲上址主管人，非法容許在上址製造嗎啡；（五）身爲上址主管人，非法容許藏有海洛英毒品。

天氣：中和東南風。密雲，早上間有驟雨，下午間中天色頗好。

高潮：上午六時零二分，下午四時廿五分

低潮：上午十一時卅六分，晚上十時四十九分

「快樂」職工捐款物 願使災民也快樂

【本報訊】快樂戲院職工同情雨災災民，特捐出現款十八元五角和一包衣服，昨送本報，囑轉交受災者。

前天有讀者江明送來港幣十元，囑轉贈雨災災民。

油炸橋血洒街喉 數人爭水打架 是水頭不足？是街喉太少？

【本報訊】鴨脷洲油炸橋附近的街喉前，昨晚七時許，有男女多人大打架，原因是爭水。混亂中，廿五歲男子石文輝穿頭，另一男子鼻受傷，尚有數人被撕破了衣服，或者被抓損流血。

未來的港澳新碼頭 正在修理中的「佛山」輪昨天起改泊在干諾道中海旁未來港澳碼頭上。（本報攝）

香江漫談 國際販毒與西方文明

一個規模龐大的國際販毒組織在日本東京被破獲了。照日本警方的說法，這是「八年來血淚苦戰的勝利」。因之，不禁使人感到：走私販毒何其容易，而破案又何其困難也！

與該販毒集團有關的美空軍一級航空員威爾莫特，今年三月二十八日，只一次就由香港輸送海洛英二千一百三十六格蘭姆到日本，試想八年長的時間，國際販毒集團給日本帶進了多少毒品?!毒害了多少日本人民?!

雖然如此，東京破獲一個國際販毒組織，仍不失爲一件人們十分注意之事，儘管這只是連鎖性販毒機構的一環。日警並根據線索，進一步追查禍源及於泰國——世界上唯一公開販毒、種毒的國家。這一事實的揭露，當比任何閉着眼睛的瞎說有力得多。

販毒已是不名譽的事了；販毒而成集團，更是令人寒心；販毒集團竟又成國際性的組織，這不能不令人對西方的「文明」，嘆爲觀止了！

方舞

泰港日美一條毒線 龐大國際販毒組織的內幕之一

請看日本警方的宣佈

被稱爲「戰後最大的一宗國際販毒案」，自美空軍人員威爾莫特親攜毒品由港飛日被揭發之後，至今擾攘數月，港日兩地偵查仍未結束。日前法新社自東京發出的電訊說：「日本警察二十二日宣佈，二次日本破獲的最大販毒集團的活動根據地，已被追源到曼谷。警察相信那些毒品是從曼谷走私到香港，然後買通美國空軍人員或美艦上的海員運來日本。」

曼谷是毒品的來源地

上項說法，與香港警方歷年所作調查的結果是一致的，即泛濫遠東的毒品，十有其九來自曼谷。香港由於地理環境，剛好成爲鴉片、嗎啡的轉運站和加工場所。此外，香港警務處歷年年報還提到，毒品另一來源地爲印度、巴基斯坦、緬甸和波斯灣等地。一言以蔽之，上述地點也就是今天世界上主要毒品的出產地。儘管走私販毒者「手法高明」，其秘密組織總離不開生產地和集散地，而走私道途亦不離於此按圖索驥。

美國是毒品的集散地

據過去發生的案件資料顯示，毒品生產地去路有兩條，其一爲遠東太平洋線；另一爲歐洲大西洋線。太平洋線大致如港府警務處年報所述，其始由緬甸、剌甸、加爾各答、曼谷等地分海空兩路運來香港，繼由香港偷往日本、台灣和南朝鮮，再由日、台兩地運往美國，或直接由香港付船往美國。從此亦可看到，太平洋彼岸，即爲毒品走私的最終點，也就是鴉片、海洛英毒品最高利潤的集散地（走私道途愈遠，利潤愈爲優厚）。

歐洲大西洋線雖與遠東線背道而馳，但起迄點並無二樣。就以來源地而論，泰國、印度、巴基斯坦、波斯灣和中東等處，在地理上本連成一氣，只不過分作東西兩端而已。因之，靠近東方的泰、印、巴等地毒品多取道遠東；靠近西方的波斯灣、中東毒品，多取道西歐，所經路線由波斯灣、土耳其開始，經敘利亞、黎巴嫩、意大利、西班牙、法國，然後再經南美的哈瓦那、北美的加拿大而達終點紐約。

東、西兩路並不大穩定。故有時波斯灣毒品亦取道遠東，有時巴基斯坦毒品亦取道大西洋線。本文不擬詳述，只就與香港有密切關係的遠東線作一探討。

泰國靠種毒販毒收稅

首先應該知道，毒品的生產，一貫與天然環境與政治環境有十分密切的關係。就前者而論，鴉片與嗎啡均提煉自罌粟而成，而罌粟並非任何地方都可以種植，最適宜的產地應該是雨水多陽光少，或陰暗潮濕之處，泰國北部山區，恰好具備這樣的天然環境，印、巴和波斯灣等地，也不例外。在中國，舊時國民黨統治時代，我國雲南西部森林區，也曾種植罌粟，煉成的鴉片，被喊作「雲土」出售，近十年來，「雲土」一名已經絕跡了。因爲我國法令嚴禁吸食鴉片，當然根本不能再種植。

由此可見除了天然環境之外，也要有作奸犯科的條件，毒品才能大量產生。在泰國，種植罌粟和販賣毒品是最方便不過的，因爲該國至今尚有禁毒，只要納稅給國家，毒品便可以自由種植、買賣和吸食；國庫且靠毒品稅爲主要經濟來源之一。據說漫步曼谷街頭，幾乎到處可見公開營業的煙館，和大搖大擺出入煙館的國民。因之在泰國買鴉片、嗎啡等毒品，簡直有如買「煙仔」一般容易，而且價格特廉，通過毒品一旦落到走私集團手上，不同規模的販毒案件便隨之發生了。

泰國稅廳年入近四億餘

本來禁毒是一種國際義務，一個國家發覺有徒從別國運入毒品時，可逕請該國政府採取行動。依國際公法，這種要求是不能拒絕的，但泰國卻是例外。他主要靠毒品出口來解決經濟困難，由此可以知道香港毒品何以十有其九來自泰國之謎。

據泰國國稅廳廳長蒙勒差翁．唐遜去年發表的報告說，在一九五七年內，全國外銷鴉片十四噸（漏稅者尚未包括在內），國稅廳從中得到三億九千八百萬銖的收入，同年統計，全國有煙館一千一百多間。

據說聯合國某些人見泰國如此公開販毒，失西方集團「面子」，曾建議泰國當局採行勸禁毒打太極謂，待毒品銷清再說。明眼人自知道這是騙孩子的話，因爲罌粟不禁種，毒品一輩子也銷不完的。

蔣黨殘軍在緬邊區種毒

印度和巴基斯坦種植鴉片，有悠久的歷史，百多年前，所謂東印度公司便從印度將毒品銷入我國，結果釀成鴉片戰爭。自印、巴獨立後，法令雖禁止種罌粟，但法令行不到的土邦仍然種植，故毒品產量並不少。緬甸情況和印度差不多，法令難以執行的緬邊區仍在種毒，尤其受到蔣黨殘軍包庇，毒氛更難撲滅。 端木惠

港外發現風暴 今年首次懸出訊號警告船隻

【本報訊】據香港天文台消息：昨日下午三時，有一股熱帶低氣壓集結在北緯十二點零度與東經一一一點零度，週圍一百二十哩，暫時停留不動（按該位置在香港西南面七百哩處）。其後，尖沙咀黑球山懸出了今年第一次的「非本地風暴」訊號，通知出入口的船隻。今日凌晨天文台消息稱：昨晚九時，一個熱帶低氣壓集結於北緯十一度點五，東經一一〇度點五，周圍六十哩，幾乎停留不動。

近日晝熱夜涼 當心感冒

近日來，天氣多幻變，雨，間陰，局部區域性驟雨，涼熱懸殊，晝夜之間，氣溫升降高低相差十多度，稍一疏忽，即易感受傷風。昨日間歇性下了幾陣雨，共錄得雨量零點六三吋。天文台預測今日吹中和東南風，密雲，早上間有驟雨，下午間中天色頗好。

車禍四宗 五人受傷

【本報訊】港九新界昨天發生車禍四宗，五人受傷。

昨日下午六時，有兩輛私家車相撞於香島道南灣，結果兩車各傷一人。一個是西婦傷頭部；另一個是女子余珍蘭（廿歲），傷手部。兩人均送瑪麗醫院敷藥。

昨天下午四時左右，四十一歲男子王蔡德被汽車撞傷。

十五歲男童鄧凱洪，住黃大仙第五區，昨天下午三時左右，在楓樹街被汽車撞斷右腿。

七歲男童梁維康，住新界聯和墟軍地新村，昨天下午四時左右，被汽車撞斷右腳。

港商浮屍悉尼之謎 澳洲警方說已揭開 可能是藏在輪船艙底的「屈蛇」

【合衆國際社悉尼二十八日電】澳洲警方二十八日解決了兩具形象恐怖、有物覆蓋着的神秘屍體之謎。這兩具屍體在悉尼港中停泊、倫敦註冊的中國輪船「太原」輪側的水面浮現，負責偵察此案的警目克里說：「這個謎已經打開了，若干名男子可能被控以某種罪名，但是我不想立即發表一項聲明。」

偵探們據理推斷，該數五名可能是非法移民被收藏在「太原」輪的艙底充作「屈蛇」偷渡入境，警探們二十七日曾在悉尼的華僑聚居區中國城進行極嚴密的搜查。

據從事調查的官員說，在中國城進行嚴密搜查之後已有三人被帶往警察總部。

「太原」輪上曾經一度失蹤的木匠黃旭生（譯音），二十八日回到輪船，後被警察召去問話，隨後一輛警車疾馳而來又帶走了四名中國海員至警署。

警目克里在緊鄰的訊問之後，親自到「太原」輪上艙底查勘。之後，在警方訓令下，一批海關的官員又登上「太原」輪，清除了一些行李箱籠，包括木匠黃旭生的行李在內。克里表示，警方稍後將發表一項聲明。

多接近從事本案訊問工作的人士都相信，這兩具死屍的發現將可能使警方掌握線索，進一步破獲一宗整個亞洲的非法移民組織。

恐怖氣氛下 空姐受虛驚 「奇異目光」使她害怕

【合衆國際社馬尼拉二十八日電】因走私五萬五千元美鈔出境在菲律賓被判入獄兩個月的香港空中小姐凱塞琳．卓，星期六又在警察廳長辦公室裏，把自己關在廁所裏，達七分鐘之久，引起一場騷動。

後來她向警察廳長解釋，說有兩個中國人進廳長辦公室時，向她報以「奇異的眼光」。

凱塞琳．卓自鎖在廁所後，警察廳長和手下人員，曾大力敲門。後來她說懷疑那兩個華人會對她不利。警察廳長說，那兩個華人是到警廳辦理商業手續的。

代表凱塞琳．卓的律師說，他正在替被告人申請減刑一半。

此人買新鞋 穿着上警署

【本報訊】昨天九龍一間皮鞋公司發生一宗奇案，一個怪客試鞋之後，認爲合腳，放下十八元，穿着新皮鞋就走。當時適有一警員經過，把怪客帶回警署。

怪客穿走之皮鞋，價值三十八元。據說，那人神態有點不正常。警方準備送他入醫院檢驗。

癡情男子服毒 單戀險葬青春

【本報訊】單方面的戀愛是不會有好結果的，男子黃××竟因此服毒，幸好被發覺及時，不致丟了性命。

該男子現年廿六歲，住山東街，在彌敦道一家醫務所當收症員。一年前他認識了一個女護士，他一片癡情，但女方卻不把他當一回事。最近他心神恍惚，似受了刺激。昨天他在醫務所當值，下午六時許，一個倒垃圾的婦人發現他暈倒在寫字間，馬上通知警察，後召車把他送醫院救治。

美國總領事改換霍謨斯

【路透社華盛頓二十七日電】美國駐香港總領事史迪孚，七月一日起將調任副助理國務卿，負責遠東事務，接替前副助理國務卿巴森斯。

巴森斯將升任助理國務卿，原任該職的W．羅柏遜宣佈退休。

史迪孚的香港總領事之職，將由霍謨斯接任。

史迪孚曾在遠東服務多年，駐任地包括日本、琉球群島。霍謨斯曾派駐倫敦，一九五六年七月起，任國務卿的特別助理。

【本報訊】昨晚七時，由尖沙咀開往佐敦道的小輪上，一個穿花旗袍的婦人跳海，被人救起。她約四十餘歲，拒絕吐露姓名。

伊榮街竊案損失七千餘

【本報訊】伊榮街二十×號二樓住戶，昨日報稱失竊。計損失現款六千元，金鍊三條，各重一兩，金仔一個，重一兩，另金戒指一隻，失物總值七千餘元。

週三公衆假期 新界巴士加班 水上醫船停診 郵局亦不派信

【本報訊】七月一日（星期三）爲公衆假期，港府各機關、銀行、學校、社團等均放假一天。新界各區公立醫局及水上醫療船「慈航」號，是日亦停止應診。

九龍巴士公司及油蔴地小輪船公司，爲便一般人士前往新界郊區旅行、海浴，對行走郊外線的巴士及小輪，均增班行走。

九巴士源增班辦法：（一）增闢由佐敦道碼頭至青山新墟十六號C線，共派巴士五部行走，每隔卅分鐘開一班，全程收費九角；（二）增派巴士兩部加入行走由九龍城碼頭至大澳門廿一號線及至西貢廿二號線。

是日郵局亦局部辦公，時間：港島總局、九龍中央總局辦公時間由上午九時至正午十二時照常辦公，北角與上環兩分局及深水埗分局，由上午十時至午十二時亦辦公。所有郵件停止派發一天。

海事處之海務辦公室、海面小販牌照部、輪船進出口簽證處三部門，由上午九時至午十二時如常辦公。至於港口衛生署注射站，定由上午九時至午十二時，照常辦公。

漢華夜中學招生

班級：高、初中各級及初級、中級英文特別班。
考期：七月十二日（星期日）下午七時半。
報名：即日開始。
校址：石塘咀山道十二號（由華苑公司直入上三樓）
電話：四一九四六 四一六〇六
校長：黃建立

上海文教用品進出口公司
上海虎丘路128號 電報掛號：STATIONERY SHANGHAI
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈
經銷處：中孚行 中華書局 各大文具商店均有出售

香港中華總商會召開會員大會通告

茲定期六月卅日（星期二）下午四時，在本會九樓禮堂，召開一九五九年度會員大會。議程如次：（一）報告一年來會務，（二）通過上年度決算書，（三）推舉義務核數員，按月稽核收支賬目，（四）聘任註冊核數師，稽核年結。除分函外，特此通告查照，務希攜同本會所發會員證書，屆期依時出席，爲荷。

右通告

本會會員

會長 高卓雄

一九五九年六月二十日

失蹤少婦被尋回 阿飛勾引 背夫私逃

家庭生活本來風平浪靜 阿飛作祟掀起情海波濤

【本報訊】乘家出走的少婦何×珍（三十一歲，住石硤尾）昨天已被警方尋回，同時找到一名被現入家居的阿飛。何×珍口口聲聲說要到華民署辦理離婚，但有一個剛滿月的幼嬰離不開親娘，這兩天已哭到聲音沙啞了。其父藍××被惡妻在警署問話，立將幼嬰交還妻子。

據藍說，他家在三年前是風平浪靜的。他在一家理髮店工作，何×珍做手襪賞補家計，夫妻及三子女生活過得去。自那時起，何突失常態，有幾晚口說做生意，幾天不回家，其中一次連續二十多天沒回來。他知道事情不妙，又找不出根源何在，由於竟日在外面工作，也沒時間調查別情。

去年，他的長子和第三子染病，家人疏於料理，先後死了。同年妻懷孕，但仍時常外出，有時徹夜不歸。今年五月初，其妻夜歸，他一怒向她搜身，結果搜出一封肉麻而不通順的書信，內有一張阿飛照片。

那信上原文：「珍妹，唯一的親愛，明朗的天，藍色的太空……剛執筆給妳寫信，就收到妳由三十日寄來的信，明白妳在家裏很好，幸甚幸甚。惟妳說很我與心地愛妳，現在妳已知道我與心地愛妳，那麼好極了。請妳放心接受我的愛，請妳不要那麼多的猜疑。珍妹，你已決心來愛我，只要妳願意去辦理，一切手續妥善，那就是『偉大的人生』。你底愛的。五月二日下午七時。」

藍某說，本月二十五日，妻外出之後，徹夜未返。次日回家，追問她那裏去來？她說：「別理我。」兩人曾爲此扯往警署，經過一番調解，一出警署之門，何×珍便告失蹤了。他再到警署報案，警方於昨午到新界將她找回。

據說：藍、何在沙頭角結婚至今十年。何的父親爲馬來亞華僑，母爲馬來人，到她四歲大，便由親友帶返原籍沙頭角，一向耕田，品質本極淳樸。

港澳客輪再組聯營 七月下旬可望實現

已獲初步協議 仍待商訂細節

【本報訊】澳門消息：港澳線客輪再組聯營事，已在進行協商中。如無其他枝節問題發生，實行聯營的日期，將於「佛山」輪出塢後開始。「佛山」輪現在大修，出塢日期約在七月下旬。

這週來，「德星」輪主事人高福翺、「佛山」輪何賢及梁昌、「大來」輪傅蔭釗等都在澳門，並爲此作了多次商談。據悉：三輪主事人經常叙談，有時在康樂俱樂部，有時則在何賢私邸，間亦在福記酒家，他們在茶餘酒後，對於聯營問題商議多次，已取得初步協議。

據有關方面人士透露，再組聯營公司大致已決定。至於分賬問題，以及如「利航」、「金城」等恢復行走港澳線時，加入聯營的辦法等細節問題，仍待慢慢商訂。

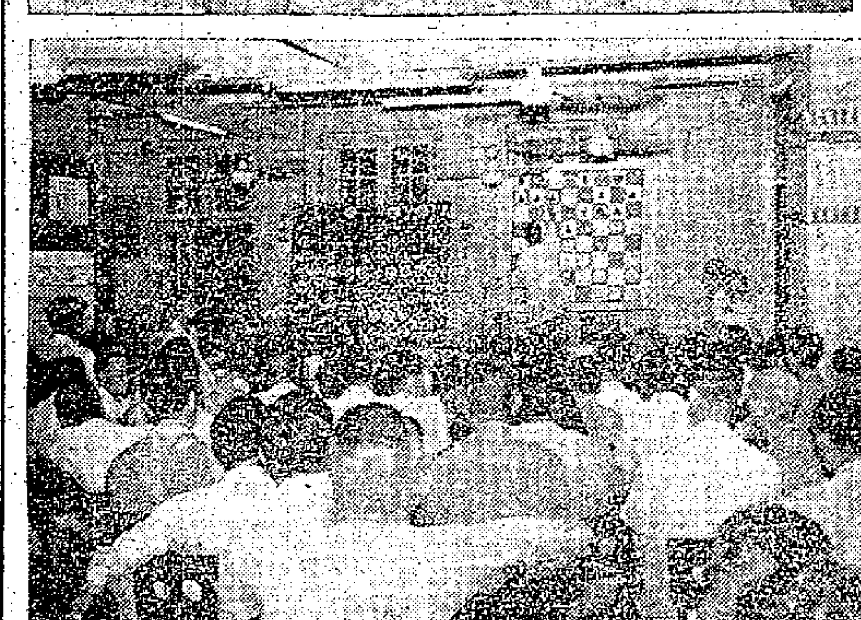
目前港澳線僅有「佛山」、「大來」、「德星」三輪行走，佛山入塢後僅兩船來往港澳。票價方面，在聯營後會不會路加提高呢？目前尙不清楚。

【本報訊】停航裝修中的港澳線「佛山」輪，昨已泊中區新填地海旁，機器進行改革部分，客位及帆篷各部裝修完竣後再入塢修理，預計七月中旬出塢復航。

改泊港澳碼頭。據悉：「佛山」輪原泊的元安碼頭將於本月卅日批約期滿，七月一日交回港府當局，因此，「佛山」輪只有暫時在新填地海旁停泊幾天。

中善壇等三團體 贈診已達四千人

【本報訊】霪雨而後，炎熱更甚，連日來氣溫均接近九十度，潮濕氣重，疾病叢生，各公私立醫院診所診病人數頗增。據悉：本港通善壇、中醫師、中藥商合辦夏季贈醫贈藥後，平均每天贈出醫藥達三四百名額，比上週增多三分之一強，截至昨天統計診病者約四千名，其中包括有不少雨災災民。



棋手募會等款賑災雨鏡頭：上：國際象棋賽，香港名手杜汝霖對英國名手侯道。下：國際象棋與中國象棋一齊開台，觀棋者甚眾。

社團備忘錄

六月二十九日

東華三院（上午十時至十二時，下午二時至四時）護士生報名。

女青年會（下午二時半）在總會舉行五團區會聯歡大會。

南海同鄉會（下午八時）在新雅酒樓舉行理監事聯歡。

暴雨成災前車可鑑 港府應作未雨綢繆

革新會主席叫港府防患未然

【本報訊】香港革新會港西分會於前日召開委員例會時，主席李有璇提及香港雨災及解決房屋居住等問題。他指出，港府當局對於此次暴雨的災害，應進行檢討。況目前雨季尙未渡過，而七月至九月的颶風季節又將來臨，殷鑑前車，當局今後必須作防患未然之計劃。

他又指出，有關當局對於一般危樓，而須進行修葺或重建者，固宜倍加注意，對拆卸危樓重建者，更宜盡量予以便利，迅速批核，如是則危樓居民之安全，及市容之整飾，均可顧及。山坡危石下之木屋，更宜予以優先破例之徙置。

燒焊工人觸電身死

【本報訊】昨晨九時四十五分左右，太古船塢一個燒焊工人，不幸在工作中觸電身死。死者名叫陳世華，觸電後才被工友發現，已經返魂無術。

斬伐木瓜二百餘 賠賠多少待仲裁

【本報訊】新界大埔樟樹灘某農場二百餘株木瓜樹被斬伐案，三名男子已向法庭認罪，只是賠償問題有待新界理民府仲裁。原告方面指被伐的木瓜樹共值四千七百元，被告方面認爲估價過昂，故法庭將案押候至今日待新界理民府作仲裁，結果如何始行判案。

被告三男子：（一）邱觀盛，十九歲，（二）邱觀來，廿歲，（三）邱雲來，卅五歲，同被控於六月十四日下午十時在大埔樟樹灘意圖毀壞他人財物，指他們斬伐原告梁根的木瓜樹二百卅五株，值四千七百元。

碧街危樓拆遷居民 准黑布街搭寮暫居

【本報訊】通訊社消息：碧街危樓拆遷居民，最近已被指定遷往黑布街，並獲准於路旁搭寮暫居。

紡織染工會新員明就職 理貨員工會定期祝會慶

社團動態

▲港九紡織染業職工總會，定於本月三十日（星期二）上午九時正假座佐敦道快樂戲院舉行第十二周年紀念、九龍城支會第十周年紀念、荃灣支會成立暨新職員宣誓就職典禮。該會並定於七月二日（星期四）上午八時正假座荃灣戲院舉行該會屬下荃灣支會成立慶祝大會，屆時有遊藝助興。

▲海陸理貨員工會定於七月五日上午八時正，假座九龍佐敦道快樂戲院舉行慶祝第十三周年紀念暨第十四屆理監事就職典禮，並放映粵語片「浪子嬌妻」助興。該會新任正副理事長爲馮注、林烽華，正副監事長爲黃伯華、李念。

▲香港中華總商會定明（卅）日下午四時在該會禮堂召開一九五九年度會員大會，該會已通告各會員依時攜同會員證出席。

▲香港金銀業貿易場本屆新職員等均選舉完竣，新屆職員改選，正副理事長梁季彝、應應亭、馬錦燦，監事長何添。

▲新界大埔區鄉事會定七月二日下午十一時舉行成立典禮。首屆主席會長文伯恒、張惠霖，委員黃鎮鑾等，已定七月一日舉行交接禮，下午六時半並假中國酒家聯歡宴會。

▲區、歐、歐陽同宗會，已遷往深水埗柏樹街二十九號三樓，該會定於七月四日下午七時在瓊華酒樓舉行慶祝成立三周年紀念及第二屆理監事宣誓就職典禮，歡迎同人聯歡。

▲何氏宗親總會定七月十九日下午一時，假座石塘咀金陵酒家召開第三次會員大會，報告會務及進行選舉第三屆理監事，並設茶會招待。

▲新界總商會籌備選舉小組委員會，昨日下午一時假尖沙咀香檳酒樓召開會議，商討下月一日該會會員大會選舉第三屆理監事等事宜，是日選舉於下午一時半開始，會場在荃灣教安街該會臨時會址。

▲油麻地街坊福利會昨日下午二時舉行會員旅遊河浴大會，目的地爲銀礦灣，參加者達四百餘人。抵達後，由理事長鄧啟夫婦及康樂部人員李建材、龍子祥及理監事多人照顧一切，下午六時興盡歸航。

中總明開本年會員大會 金銀貿易場將行交接禮

▲又該會爲報導第七屆會務工作概況，經理事會議決定出版會刊，並經成立會刊編輯委員會。定下月出版。

▲港九鮮魚行總會買手部，昨在會內舉行會員大會選舉第九屆職員。

▲鐘聲慈善社游泳班，本年度第一期班員已訓練完成，於昨日上午十時在該社泳場舉行考試，由香港游泳總會派出李志誠、洛克剛等監考。

▲鶴山同鄉會第七屆職員已於前晚八時，假座廣州酒家舉行就職典禮，該會慈善獎券同時開彩。由周埈年監誓及主持抽獎開彩。

嬰兒與母露宿 平明離奇失蹤

深水埗區疑有拐帶組織

【本報訊】深水埗區屢有拐帶組織，年來該區失蹤小孩已有數名之多，而前晚與母一同露宿於石硤尾徙置大廈H座的嬰孩吳榮光（六個月大），天明離奇失蹤，家人亦懷疑此嬰被人拐走，直至昨天仍找不回來。

其父三行工人吳振愛子，昨日哭紅雙眼，爲找了。

據說，吳榮光長有幾處特徵：他的兩隻尾指，全都曲成圓狀，不大直伸，又是一對雞耳，在手上還生一黑痣。事發之後，附近街坊也很注意此案，盼警方早日破案。

張公勇遺產 准承辦人管業

【本報訊】香港金銀貿易場理事長張公勇，於本年五月十日因病去世，其遺產八十二萬五千四百元，經由遺產管理處批准，交由承辦人管業。張遺產係交由施文宗律師行及滙豐銀行共同管業者。

獅吼記明天獻映

▲古裝大笑片「獅吼記」，原定七月一日起映，現決提前明天（六月卅日）起在紐約、中央、大世界、好世界、光明、龍城、金星等七院同時獻映。任劍輝、白雪仙、梁醒波、蘇少棠、李香琴、馬少英主演。

象棋義賽籌款 得款三百賑災民

【本報訊】棋手義賽籌款賑濟雨災災民，昨晚在灣奇樓頭大集會，節目有表演賽、擂台賽、中西國際象棋賽等，選賽成績，共得籌款三百四十五元六角五分。中國象棋擂台賽，昨晚由蘇天雄、梁慶全擂。

兆光主擂，攻擂者十多人，有棋手名陸文懷者，捐報名費三十元，交手數回合即乘兵而逃，但目前在做善事，有計也。

國際象棋，香港名手杜汝霖對英國名手侯道，直至午夜十一時許，仍殺得難解難分，可和局。曹悅强對徐耀榮則爲中國象棋表演賽節目。

昨晚入座觀棋者二百餘人，茶資均撥賑水災。義賣間同時義賣潔露、沙粉、書籍等，茶事長梁晚成、得光眼鏡公司經理顏同珍、瀧藻茶樓經理龐源等均大力襄助。

又訊：棋手大集會擂台賽今晚由院瑞顯主擂。

澳應屆高中畢業生 第一批昨赴穗報考

【本報訊】澳門消息：回穗升學的澳門應屆高中畢業生，第一批已於昨日下午動身前往廣州，參加高等學校的入學考試。第二批也將於日間出發。

第一批回穗升學的學生是在昨日下午兩點鐘搭「紅星」二五號赴廣州的。到碼頭歡送的有他們的家長、老師、親友和同學。送行者對這些學生寄與深切的期望，熱烈祝賀他們考試成功；家長們在送別自己的兒女的時候，更是語重深長，囑咐兒女要考好入學試，爭取在祖國高等學校的培育下成爲社會主義的建設者。這種衷心的祝賀使返穗學生深受感動，他們表示不辜負家長、老師和同學的期望。

新僑應屆生 昨行畢業禮

【本報訊】新僑中學昨假英京酒家五樓舉行高、初中第十屆暨小學第一屆畢業禮，到會觀禮的來賓家長五百人。

畢業禮儀式於下午一時半開始，畢業生在全場來賓和家長的熱烈掌聲中列隊進場後，由校長鄧乃森講話。他鼓勵畢業生們要正確處理自己的前途問題，如果決定繼續升學的，應比以前更努力學習；決定就業的應努力於工作，從工作中不斷學習，更須保持良好的作風，對社會須有貢獻。最後他對到會的來賓和家長致深厚的謝意。

接着由李惠英女士頒發畢業證書，畢業同學代表向學校獻禮及講話。

儀式結束後，由該校學生表演歌詠、舞蹈等遊藝節目助興，並舉行茶敍招待來賓及家長。

泰國進出口商會 舉行新舊交接禮

【本報訊】香港泰國進出口商會第十三屆理監事，於本月十九日改選完竣，並於前日舉行交接儀式，即晚假新都酒樓舉行十三周年紀念會員聯歡晚會。來賓百餘人，筵開十餘桌，情況熱鬧。

新員名單如下：理事長（協興行有限公司）李漢忠，副理事長（永德興行）許振明，總務（聯記公司）黃光炎、財務（祥興行）許應深、商務（陳萬大）陳子香、福利（安達股份有限公司）莊佐賢、聯誼（新泰公司）陳遜予，監事長（成大棧）余培甚。

阿飛何披猖 揮小刀傷人

【本報訊】昨晨八時許，洛克道六十一號與七十一號之間門前，一男子被人在胸部刺了一刀。疑兇即上樓從天台逃去。

據說，疑兇是一個身穿西裝戴眼鏡的阿飛。當初他走到一幢樓宇梯口，喊叫要找跛錘，手上拿了一把小刀，說要「劏佢兩刀至得」。當他找不到「跛錘」下樓時，用腳踢睡在梯間的男子，兩人遂爭吵起來，其後發生混戰。傷者姓梁，二十八歲。與疑兇素無相識。行兇原因，警方正在調查中。

醫院有病人失蹤 原來是竊案疑犯

【本報訊】九龍醫院病房內一名傷者於昨晨七時被發現失蹤。該傷者姓吳，是一宗竊案疑犯，前晚大角咀區發生竊案，警員趕到時，把他拘捕，發現他已受傷，遂把他送入醫院。

澤群函授中學 昨行畢業典禮

【本報訊】澤群函授中學，昨晚舉行了畢業典禮。典禮舉行時，到場的來賓及師生等達數百人，情況非常熱鬧。奏國歌及向毛主席像鼓掌致敬後，首由校長陳振華致詞，她說：澤群從無到有，從一張白紙似的到現在初具規模，是全體師生的努力和社會人士愛戴與支持的結果。她指出該校學生絕大部份是職業青年，是在業餘進行學習的，比在一般中學的學習要困難得多，但是學生們都能勤勉苦學，所以一般成績都很好，她認爲這種苦學的精神是值得欣慰的。

該校此次畢業典禮，是爲高中第二屆、初中第三屆和漢語拼音班第一屆畢業生而舉行的，這次高中畢業生，大部份都準備回到內地去升學。

畢業禮結束後，舉行了聚餐，該校師生和來賓，頻頻舉杯爲畢業生道賀。

女子床位保不受擾 雀校開課鄭重其事

街頭巷尾

▲大道東某新建屋宇，門口貼上這樣的一張招紙：「本公寓設有女子雙單人床位數十張，月租十八元起，歡迎一切單身女子，不歡迎異性及新婚夫婦，光顧者保無受騷擾之虞。」這樣的告示，初看甚覺平常，想落却是甚妙。（啃牙根）

▲東區太原街有一新開的麻雀學校，開幕日掛着三幅長約丈餘的大花牌，門口十二個大花籃，還貼有一張紅紙，上寫着：「是日開幕，謹備茶點、歌伶助慶，敬請同業先進各界仕女指導」；擴音機播出「六國封相」的音樂，熱鬧情形，與最大公司開幕也沒有那麼隆重多采呢。（求藤）

▲上環郵局售票機，餵了角子仍不吐郵票，時有「武松打虎」的鏡頭出現。某戲院磅重角子老虎，不是吃而不吐，便是吐出來的卡紙令你咋舌：一個一百磅無零的人，居然有二百五十磅，再餵它一角，則只有三十八磅了。（苗笛）

▲中環接受零存整付的銀行有好幾家，但以大道中某銀行宣傳得最巧妙：門口當眼處放着一塊牌子，用彩色字寫着「每日省五毫，五年得千元」。旁邊還畫着一疊五毫鎳幣和一束紙幣，看來非常醒目。（東海）

▲西營盤有一家洗衣店，顧客送洗多被西裝起碼需時五個多星期才能起貨，原來該店因資金短絀，週轉不靈，所以將顧客送洗的西裝拿去當押店裏「翠」一個時期，贖出來後才交回人客。如此做生意，奇聞矣。（世光）

▲邇日在會考試場附近，常聽見學生說「四塊半」之術語。「四塊半」原指棺材，有其爪得之意思，而學生們也借用爪得之意思。按會考五科及格才發證書，「四塊半」指四科半合格，沒有證書發給，於是爪得。（淑）

吃角老虎事故甚多 洗店接衣轉送押店

專訪 黑爪下一學童

一個失蹤的學童被找回來了。天啊，原來他是被黑人物脅迫送了三天「白麵」！

尖沙咀一個富家子弟，於廿三日返學後一去無蹤，家人甚爲擔憂，四出找尋，三日後在街邊找回這個孩子，揭發了黑人物威脅學童參加黑社會組織的內幕。從此，這個富家子弟躲在家裏，再也不敢返學了。這件事再一次引起人們的注意。

這個富家子弟姓朱，年僅十四歲，上海人。他父母是尖沙咀一間女子理髮店的老闆。朱有兄妹，家庭生活頗富裕。朱於去年秋季到九龍仔大坑東一間教會學校讀五年級。他進這間學校後，在放學後或假日便跑到電影院去看外國打鬥片。星期日禮拜，他按照教會學校規定，早上要回學校做禮拜，然後回家和大人一齊出外遊玩。

今年農曆年初二，朱獨自跑到油麻地去，準備到一個老師家裏拜年。當時大約晚上七時多，他行到金華戲院門口，突然被一個二十歲左右，身穿格仔花恤衫、牛仔褲的阿飛迎面一撞，朱不以爲意，還很和藹地說了一聲：「對唔住。」但是，那個阿飛卻叫出朱的名字，並盤問朱住在那裏。朱頗爲驚奇，暗想：自己不認識他，怎麼他叫得出自己的名字？於是向他請教大名，那個阿飛卻說：「下次你遇見我，叫我大哥就得。」並強迫朱到附近一間餐室飲茶。

大約兩個星期以後的一個下午，學校放學了，朱剛步出校門，赫然看見那個阿飛，想躲避都來不及。那個阿飛向朱威脅說：「你飲過我的茶，食過東西，以後要一個星期交一元作爲費用，否則要捱打！」朱年幼無知，自遇見這個黑人物後，心情頗爲緊張，擔心被毆打，不敢把事情告訴父母。於是每星期把父母給他的零用錢，留下一元交「保護費」。

每逢星期天，朱到學校禮拜堂做禮拜後，便要到附近一個咖啡檔，將「保護費」交給那個黑人物。

朱被黑社會人物威脅的情況，家人完全蒙在鼓裏。廿三日早晨，朱返學去了，直到深夜沒有回家，家人覺得有異，於是向警署報案。但是警方也沒有辦法，朱家於是派出人員四出找尋，學校也去過，但是不見踪跡。直至廿六日，他的家人在大世界戲院附近的馬路上發現他，看見他與幾個阿飛同行，於是跑上前去把他帶回家。

朱回到家中，向父母訴說了三天三夜在外面流浪的生活。原來朱被黑社會人物威脅下，除了按期交保護費外，黑人物還利用這個十四歲的少年幹送白麵的勾當。廿三日下午，那個不知姓名的黑人物強要朱送白麵到一處去，後來還把朱的名貴手錶騙去，每天只給他一些零錢食飯。並威嚇他不得向家人講。（芳亮）

賭徒本色

易人

賭博之爲物，是古已有之的，不過今天花樣特別多罷了。香港是禁賭的，但我們卻常常在報紙上看到因賭而發生慘禍的新聞，小的如賭而糾紛，大的如因賭傾家蕩產或因賭而被殺或自殺。一個禁賭的地方，而天天有因賭而發生的新聞，不能不說是新聞。人們叫澳門爲賭埠，它從來就不忌諱也不否認，不如香港之諱莫如深，這似乎香港沒有澳門來得坦白。

有賭的地方必然就會有賭徒，然後才會去賭。一個人也必先對賭發生了興趣，然後才去賭。如果只是應酬式的偶一爲之，雖賭亦不能稱之爲賭徒，成爲賭徒的我想總是有了相當道行而且沉迷不悟者之流。至於一個人之於賭，雖云有所謂「娛樂與僥倖」兩種的分別，實則凡賭者都是抱着一種僥倖心理。也正因爲有着這種心理作怪，起初或許只是爲了應酬而偶一爲之，但如果贏了則僥倖再贏，輸了則又希望僥倖多贏，這都是十分自然的事情，但賭徒總是輸的多贏的少，你看到過賭徒是在賭博上發達的麼？雖然如此，但是賭徒們還是照賭不誤，若問何故？無他，僥倖心理而已。

賭有各式各樣的賭法，也有實則係銀錢交易的賭而不稱之爲賭的，如打麻雀稱之爲耍樂、賭馬叫做博彩等等，不一而足。我想除此之外，當然還會有別的賭博的，譬如商人拿錢當實界名流黃應求的失蹤，就有人拿來作了一場較大的賭博。黃的失蹤雖然還未水落石出，但根據種種事實已經證明是一宗綁票勒索案了，警方亦是當作綁票案來處理的。然而，當事情剛剛發生，連黃應求的家人不知所以，警方亦毫無線索可尋的時候，也就是黃失蹤的第二天，眞報就在新聞報道中說黃「因欲擺脫困擾而爲某方人士知悉，不擇手段而挾持他離開香港而返大陸」。黃應求有什麼「困擾」呢，眞報說是黃因爲返過大陸。爲了替黃應求被挾持返大陸作解釋，於是乎繪影繪聲地描寫了一番，說什麼黃應求失蹤前曾和所謂「左記」吃宵夜，吃完宵夜就失蹤了之類。

眞報說黃應求返過大陸之後就受到「困擾」，是一種含血噴人的誣衊，在港澳同胞中每年返鄉省親、參觀的數以萬計，何人受過什麼困擾？如果一定要說有，那麼恐怕只有眞報之流的困擾了，不是麼，黃應求返廣州看了幾場足球賽，眞報就生安白造這許多海言讕語，這不是對黃應求的一種困擾麼？至於眞報說黃應求和所謂「左記」吃了宵夜之後就失蹤，更是一種惡毒的嫁禍。

誣衊也好，困擾也好，挑撥嫁禍也罷，今天的事實證明黃應求的失蹤並不是「被挾持離開香港返大陸」，眞報之流所造謠惑衆的手法，不管如何卑鄙惡毒，但總要在事實面前破產的。造謠言的人，總有一種習慣，就是說不得眞話，謊話說多了，也和賭徒一樣存在一種僥倖的心理，雖然有時候或許會在一百次一千次之中達到一次，而眞報這樣的僥倖而中的想法，那必然是落空的。但儘管落空，而像眞報這種賭徒，因爲輸慣了倒覺得無所謂，按照這種賭徒本色，它還是要繼續賭下去的。

我是畫中人

李憶蘭

編者按：「畫中人」是一部根據中國民間傳說「巧媳婦」改編的彩色神話故事片。這部影片不久將在東南亞某些地區上映。本文作者就是「畫中人」影片的主角。

「畫中人」的故事

「畫中人」是一部彩色神話故事片。影片的開頭有這樣幾句朗誦詞：「多少血和淚，多少恨和愛，啊！都向畫中去，又從畫中來……」。是的，這部影片就是描寫了一對愛戀着的青年，以自己的鮮血和淚水沖擊可恨的封建王朝，換來了永久的歡笑。

在古代有一個封建皇帝，他在修建樂宮的時候，見到一具由老石匠雕刻出來的美麗的少女石像，就下聖旨命他的親信巫臣把這個絕色女子選進宮來。巧姐和誠實勤勞的莊哥互相愛戀着，正在巧姐做嫁衣的甜蜜時刻，巫臣手持聖旨來到了。老石匠不從，中毒箭而死；巧姐不從，跳下懸崖，歐地老松化做一老媼，以一幅畫接住了將要墜死的巧姐，並給了她金針、銀剪，從此巧姐變成了畫中人。老媼爲成全這對純潔愛戀着的青年，巧妙地把巧姐的畫送給了莊哥。此後每逢莊哥下地，巧姐就下畫來縫衣、做飯；莊哥回家，巧姐就走進畫去。經莊哥再三懇求，巧姐答應永遠下畫。但當他們拜天地的時候，萬惡的巫臣又來了，搶走了巧姐。在宮中，皇帝奪去了巧姐的畫，莊哥爲將畫奪回，推倒熏香的銅鼎，燒毀了皇帝的袍角。皇帝命巧姐在次日五更前繡成龍袍，並要袍上紅日閃光，海水洶湧，否則便斬莊哥。巧姐在五更前繡成了龍袍，紅日閃光了，海水洶湧了。不想巫臣盜去神針、神剪，紅日無光，海水平靜。這時莊哥把畫奪回來了，叫巧姐上畫。巧姐寫與莊哥生死相共，堅不應允。莊哥的身上血，巧姐的眼中淚，交落在一起了。血使紅日發光，淚使海水洶湧，海水泛濫，沖毀了封建的王朝；紅日東升，帶來了永久的歡笑。

排戲中的感受

我接到這個劇本，非常高興，這個故事真是一幅畫。我憎恨劇中的惡皇帝，他窮兇極惡，貪得無厭。我熱愛畫中人巧姐，她是中國千千萬萬善良、堅強的婦女的化身。她爲了反對迫害、追求幸福，不惜任何犧牲。

李憶蘭飾「畫中人」裏的巧姐，在思念莊哥。

當我排演到巧姐將雙杏贈與莊哥表示終身相許的時候，抑不住心頭的喜悅和激動。巧姐從許婚那天起就開始做自己的嫁衣：大領上繡了一雙黃鶯鳥，象徵着巧姐與莊哥比翼雙飛。突然巫臣宣讀聖旨，選巧姐進宮。爺爺反抗，被巫臣用毒箭射死。巧姐爲了維護愛情，抱着爺爺，叫喊莊哥，就跳下崖去。……排這段戲的時候，我總是痛心得無法控制而哭了起來。巧姐被搶入宮中，放一紙剪的鴿上天以後，有一段朗誦：「你們給我問問他，難道說世上真的沒有了天理？爲什麼有罪的倒能殺人，沒罪的反要死在有罪人的手裏？」這幾句詞真解氣！這是對已經死亡的舊社會的控訴！

「畫中人」是故事片，不是戲曲舞台紀錄片。「畫中人」又是古裝神話，需要歌唱，不同於一般電影，完全是一個新的樣式，我究竟要怎樣演這個巧姐呢？經過考慮、研究，既要用傳統的表演技巧，又要進一步創造。如在龍袍快要繡成，看着袍上紅日已經閃光，海水已經洶湧，而由於巫臣盜去了神針、神剪，因而紅日無光，海水平靜的時候，我就用了「冷鑼」的表情，目瞪口呆，渾身顫抖。在莊哥燒畫的時候，巧姐一邊唱，一邊奔向火盆，並配合着高長的腔調，圍着火盆轉圈。

爲了表演得更準確，每一場戲我都要用很多時間尋找適合自己角色的動作。有一次排巧姐不願將畫取下的一段戲，巧姐與莊哥二人對唱，我和扮演莊哥的白德章練習了不知多少次，尋找了很多很多的動作。在開拍以前我們還找了一段戲——巧姐贈紅杏作練習。

第一次上銀幕

我是一個評劇演員，也是第一次上銀幕，是第一次唱歌曲。導演用藝術法啓發我，作曲家馬可親自指教我，每一個工作人員都熱情地幫助我，使我在原有的水平上提高一步。和「畫中人」的其他藝術作品一樣，我們這部電影是在共產黨的領導下，在全體人員的親切合作之下攝製出來的。

新謎語

澄擬

一、馴伏洪峯（猜國語演員名一，升冠格。）

二、空運物資，接濟災民（猜兩個字之名詞一，捲簾格。）

（謎底在本版找）

詩四首

柳亞子遺作

寄延安毛主席兼柬林伯渠吳玉章徐特立董必武張曙時諸公　一九四一年

弓劍橋陵寢不譁，萬年枝上挺奇花。
雲天倘許同憂國，塌海難忘共品茶。
杜斷房謀勞午夜，江毫丘錦各名家。
商山諸老欣能健，頭白相期奠夏華。

寄陳毅將軍　一九四五年

兼資文武此全才，直向江東捲土來。
我喜故鄉消息好，前鋒直指雨花台。

自題磨劍室詩詞後　一九〇八年

劍態簫心不可羈，已教終古負初期。
能爲頑石方除恨，便作詞人亦太癡。
但覺高歌動精鬼，不妨入世任妍媸。
只憐洛下書生咏，灑淚新亭又一時。

送廖仲愷歸粵兼呈何香凝夫人　一九二三年

星雲山斗望中遙，才識荊卿便訂交。
早向天南稱柱石，恰從海上送征軺。
瘡痍吳地蘇來後，圖像雲台列宿高。
一幅流民新粉本，閨中湘管待重描。

信者得救？

凌水

許老師從學生手上接過那個五角鎳幣，投進錢罐去，隨口喊出下一個名字：「王國雄」。

那個叫王國雄的孩子從座位裏跑出來，站到跟前，默默不語，兩手卻是空空的。

「怎麼？」許老師問：「又沒有錢『奉獻』了嗎？」

孩子搖搖頭，許老師正想揮手叫他回去，正在這時，李校長剛巧進來，把一切都看在眼內。

「不，」李校長慍怒地說。「你們常常不肯『奉獻』，太沒神心了，希望救主能夠寬恕你們的罪。其實嘛，『奉獻』又不需很多，只是表達你們的一點心意，難道這麼少錢也沒有嗎？」說罷，掃射過大夥的眼光停留在王國雄身上。

「校長，我真的沒有錢，媽病了。爸今天沒開工，不肯給我錢。」王國雄說，頭還是垂着。

「啊，可憐的孩子！」李校長仁慈地說。「你們的生活太苦了，幸而救主沒有遺忘你們，美國朋友也沒有遺忘你們，照顧了你們讀書，還照顧了你們的生活，奶粉啊，麵啊！多多的送給你們，只要你們好好讀書，乖乖聽話。……」

王國雄仍然站在那兒不敢動。許老師感到這番話非常刺耳，聽不下去。李校長自然又像往常一樣，說了話之後總是說一段經文，同學們都在似聽非聽。許老師叫王國雄回座位去，卻給李校長叫住了。

「今天不『奉獻』，救主寬恕了你，下次一定要多『奉獻』一點，救主的恩典才施惠給你，美國朋友的贈禮你才有份拿。」跟着，他又宣佈今天又分派贈禮了，是一些學生用品，每人一盒，其中有十餘本寫字簿，一盒彩色鉛筆，上面都有着「美××××會」所贈字樣，李校長自然又說了一些「毋忘恩典」的語句。

「信者得救！」李校長喊了一聲。「孩子們，你們真太幸福了。」孩子們熙攘了一會。許老師心頭起了疙瘩，他想，難道這些「贈禮」，便會給孩子帶來幸福嗎？他從「贈禮」想到「奉獻」，從校長的教育方針又想到學校的其他活動，是的，其他活動真是太多了，但總都有一個特點：美國好，救主好，還有許多帶有偏見的諷喻，這些，對於孩子們的幼嫩心靈難道沒有影響嗎？

是的，影響便是目的了。許老師明白，這是李校長接辦學校的宗旨，從這學期開始，學校一切都變了，原來的同事都到別校執教或改行去了，自己卻爲了職業問題留下來，半年來，卻發覺事事不如意，其他的教員都是教派中人，幾次要自己加入都拒絕了，正爲了這原因，李校長對許老師是有許多意見的。

「許老師，剛才你太不對了。」李校長在校務處對許老師不客氣的說。「老實說，假如他們個個都不『奉獻』，你們的入息也少了。」許老師這才猛然醒起，爲的是李校長因請求上面給教職員們加薪不獲准，採了個變更辦法，把每月兩次學生們的「奉獻」給了教員們，作爲生活津貼。許老師聽人家說，李校長在辦校經費中吞了一大筆，本來，接辦之後要減收學費以爲招徠的，但他特賴有種種「贈禮」，籠絡住學生，學費一文不肯減，吞了下去；初時，更說要總募××會××分堂，要學生們「奉獻」一些錢，後來，建堂經費由上面撥了出來，「奉獻」卻不願停止。

所以，許多教員對「勸導」學生「奉獻」是非常努力的，許老師才與衆不同，照他的同事的說法是，有一個可惡而又可憐的良心，「有良心的算可惡？其實，你們這些沒良心的才真算可憐啊！」許老師心裏常常爲他們這些做法而感難過，也爲孩子們受了利用而難過。

今天收集「奉獻」的結果是可觀的，計算結果，每人分得五十多元，教職員們嘻嘻哈哈了一陣，許老師隨口說了句「這些錢其實不該拿」的，才引起了大夥的惱怒，幾個「教派」教員喊打喝殺，有的更揪着許老師的衣服，警告他不要亂說話，更有的說：「其實你不該拿才真，你的良心太好了，學生不『奉獻』你也准他，我就不肯放過，越多越好，你肯學學我們，今天分的錢不會這樣少！」「我才不學你們這一套！」許老師反唇相稽，他的心情沸騰起來，同事們的離堆的言行正像一個火種，這個火山終於爆發了，許老師覺得今天就得同他們拼了，同李校長拼了，拚了總教積着在心裏痛快。他把剛分到的那一帙鈔票扔出來，吆喝道：「你們要吧，我不拿！我不要這些欺騙得來的錢！」說罷，他又跑到李校長面前說：「校長，我不幹了，我受不了。」李校長卻沒有說一句挽留的話語，許老師也毫不感到意外。

許老師在哈哈的笑聲中出門，瞥一瞥他又回轉來，從桌上抓回那帙鈔票，匆匆離去，背後送來李校長的說話：「救主啊，寬恕他吧，他不信救主，不懂得美國朋友的恩典，太可憐了！」

許老師是否「可憐」，讀者們自然會明白。此刻他到了學生王國雄的家中，王國雄正在床位畔做功課，他爸爸出外去了，媽媽半斜躺着病軀招呼孩子的老師，她手裏拿着一帙鈔票，正是許老師送給她的。

「許老師，學校真太好了。這也是美國朋友的恩典吧？啊，真是信者得救了。國雄，快來謝謝老師。」

「不，這不是美國朋友的恩典，這是大家『奉獻』的，多謝大家吧，如果信者得救，他們利用教派做了許多看來救主不會同意的事，希望救主先救救他們吧！」跟着，他把一切遭遇都向她說明，她明白了許老師的苦況之後，不禁把那帙鈔票塞回去，許老師自然拒絕。

別過了王國雄母子，許老師走到街上，迎面吹來一陣海風，使他感到精神暢爽，他雖然面臨失業，但憑着自己和生活搏鬥了十年的經驗，還會支撐不下去嗎？就算再吃苦，也總比跟這些欺騙孩子的人在一起好得多。

大公園

旅行見聞

青海湖上的蛋島

李瑛

島上鳥類成羣，有人隨便放一槍，便打死了大雁八隻！

在青海湖西部，離布哈河口約四公里的地方，有一個形狀像蝌蚪，約二公里長的小島，上面鳥類成羣，鳥蛋成堆。那鳥蛋，大的比雞蛋還大一半，小的也和雞蛋一樣。鳥窩所在的地方，人們走路要特別小心，不然就踩在蛋上了。

最近我們乘坐汽車從西寧到達布哈河口，當我們乘小船划入青海湖上時，遠處有一小島立即映入人們的眼簾，在距離小島約一、二百公尺遠時，就隱約看見島上黑一片，白一片的。待我們靠近島時，才看清楚那黑一片，白一片的原來都是鳥羣。它們見有人來，便呱呱地叫個不停，使我們說話也難聽清。我們登岸後，鳥羣驚慌亂飛，頓時，天空中，湖面上，小島上，到處都是鳥羣。我們處於鳥羣籠罩和包圍之中。

島上的鳥窩，一片連一片，密的地方，各種鳥都群聚堆着各種顏色的鳥蛋。大雁窩裏堆着的是白色大蛋，每個重五兩多，比鵝蛋還大；魚鷗的蛋，是豆沙色帶斑點的，大小和鵝蛋近似，每個重三兩多，長二寸六，直徑一寸八，這種蛋和雞蛋一樣，有白色的也有花色的。島上的鳥蛋，如按每人一天吃一個來計算，足夠一百人吃二年多。

島上的幾種鳥，都是候鳥，夏來多去。除大雁的食物是青草和沙子外，其餘幾種鳥都是以魚爲主要食物。它們在島上和平共居，互不干擾。現在正是產卵孵雛季節，由於這個小島過去沒人去，島上又無人傷害它們，環境十分安靜，且島上有草，島的周圍魚類豐富，所以，它們就在島上興建起了家園來了。有的用自己的羽毛築成了窩，有的用樹枝和乾草搭起了巢。它們在這個島上居住，看來年代已不短了。鷗鷺的窩是在舊窩上搭上新窩，一層又一層。

過去，當地老百姓在多季結冰後，曾有人去過這個島上，只看見一些蛋殼和鳥羽，但由於在夏天水解凍後，湖水很深，湖上又無船，所以，夏天從沒有人去過。今年，青海省商業廳在青海湖上建立了國營漁場，製造了一批帆船在湖上捕魚，他們在五月中旬第一次去到島上，那一次，島上的鳥比現在還多，他們隨便放了一槍，即打死了大雁八隻。這次我們去時，雖然大雁已沒有那時多了，但一位同志對着魚鷗鳥羣放了一槍，即打了十一隻魚鷗，約合三十來斤。

青海省商業廳已派人去島上拾回大雁蛋七千多個。中國科學院動物研究所青海工作站的工作人員，已將大雁孵出的小雁捉了幾十只來試驗飼養。這種雁的食物價格低廉，只吃青草和沙子等。大雁每只重七、八斤，肉肥可食，味道鮮美，雁蛋大而蛋質數不少，雁絨可做被褥，雁糞是很好的肥料。如果變野生爲家畜試驗成功，經濟價值是很大的。

阿米斯教

他們是天主教的死敵，現在仍保持着中世紀的生活方式，住在美國賓夕法尼亞州。

到過美國賓夕法尼亞州蘭開斯特地區的旅行家，對那兒的一切都會感到非常驚訝。那兒沒有電燈、公共汽車，沒有電話，也別想聽到無線電或者打個電話找人談談。那兒沒有樂器，除了聖經，書也沒有。究竟是什麼樣的人生活在蘭開斯特地區呢？他們是美國的阿米斯教教徒。

阿米斯教是十七世紀的一種教派，創立於一六九三年，創始人是瑞士的一個牧師——阿米斯約可勃·阿曼恩。阿米斯教是天主教的死敵，彼此間進行着你死我活的鬥爭。那時天主教會對阿米斯教徒的刑罰非常殘酷：用火活活地燒死，或裝在麻袋內投入河中。在生命受到嚴重威脅的情形下，阿米斯教徒離開了瑞士，投奔他鄉。現在在美國的賓夕法尼亞州、伊利諾州、堪薩斯州和密蘇里州，都可以發現他們的蹤迹。阿米斯教徒的人數目前不超過四萬五千人，他們的生活方式仍與從前一樣，沒有什麼變化。

阿米斯教的教規禁止教徒享用現代科學技術的成就。他們大部分從事農業，農具也很簡陋。他們不是用錢購買商品，而是通過交換獲得商品。

阿米斯教教徒遵奉古代的風俗，例如教規規定：婦女一律穿長外衣，顏色只限於黑色、深藍色或灰色；頭上必須圍一條頭巾，不論怎樣，婦女不圍頭巾是不能上街的。（治能編譯自「蘇聯科學與生活」一九五九年三月號。）

廣州街道聯

古今聯話

伍開

廣州西湖路兩側近教育路處，有兩條直對的街道，叫龍藏街和流水井。流水井的東邊是小馬站，小馬站北口斜對面中山五路莫記乳豬店那個地方，以前叫清風橋。曾有人把這四條街道的名字，聯成了一副對聯，上聯是「龍藏流水井」，下聯是「馬站清風橋」。雖只是十個字，卻塡上四個街名，並且很有點詩情畫意。

影談

衝破地雷網（Ice Cold in Alex）

沈信

本片片名十分費解，原意是「亞力山大城冰凍的啤酒」，已經有一家啤酒公司，利用這部電影的片名來做廣告，可是一般觀衆除非看完全片，否則無法知道片名的意思，中譯名作「衝破地雷網」，也不很切合題意，因爲在全片中，衝破地雷陣的描寫，大約只佔了十分之一的膠片。

然而這一部片名古怪的影片，在英國卻被捧得很紅，導演李湯遜因爲片中幾個殘酷鏡頭被檢查官剪去而大寫文章，打邊鼓作宣傳，其實電影的主題，比殘酷鏡頭還有害，因爲它披着人道主義的外衣，宣傳以敵爲友的主題，大捧納粹，而所選擇的背景是北非沙漠地帶，用「讓我們聯合起來戰勝我們最大的敵人——沙漠」爲幌子，很容易使觀衆上當。雖然在電影的故事中，的確有「缺少了敵人的力量自己也不能生存」的因素，但是這樣的「人情味」卻是有害的，兩國在交戰的狀況中，對敵人的間諜也能寬大，實在是太笑話，須知那個自稱南非聯軍軍官的德國間諜，不斷向敵人發出情報，不少英國軍隊因而會被包圍遭殲滅，他實際上是一個大兇手，如果能夠同情他，就能夠同情希特勒，同情戰犯了。近年來有不少英美電影披着人道主義外衣宣傳戰爭，並替納粹捧場，「衝破地雷網」是一部屬於這一類的、用當很壞的影片。

從技術上來看，本片也沒有什麼可取之處，外景是在利比亞拍的，沙漠的場面不夠雄偉，風沙場面不夠大，流沙窪地本來是一段艱苦的路程，卻只描寫了一小段，就輕輕帶過。

電影中來來去去就只是四個人的戲，開頭一段的戰爭氣氛還比較好，那輛載送女護士撤退的救傷車開始了它的旅程，過了地雷陣之後就開始沉悶，冒充南非聯軍軍官的秘密被發現後，本來應該有一點緊張，也沒有細心處理，最後舜米路士忽然仁慈起來，替敵人掩飾身份，更沒有道理。至於那一段擁吻式的戀愛鏡頭，則只是李湯遜的綽頭。

舜米路士和絲維亞蝴絲都很賣力，可是故事的沉悶，卻不是他們所能挽救的。

銀色新聞

美國追稅員有辦法　擅自發行差利影片

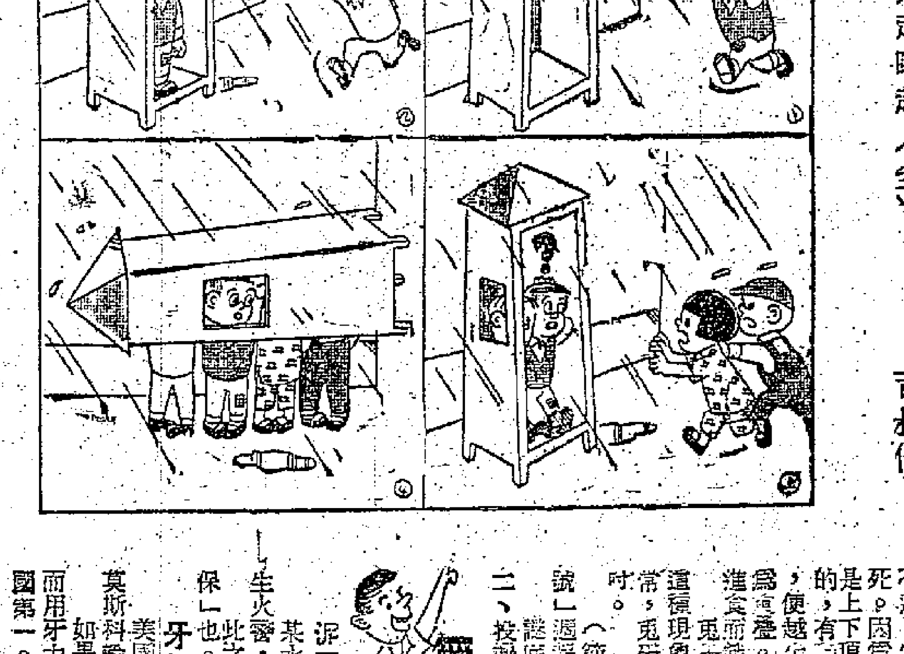
差利卓別靈毅然離開美國，美國政府卻還要向他追稅，追稅的辦法，就是將差利一九三六年拍的「摩登時代」重新發行，把收入撥入美國國庫。

「摩登時代」在紐約巴拉莎戲院連續上映五星期，打破了該戲院二十九年來的票房紀錄，他欠美國政府的四十二萬五千元稅款，完全可以淸還，而且聯美公司還打算將「摩登時代」發行到美國各地。

但是差利早就表示反對電影公司未徵得製片人同意，把人家的作品隨便重新發行，前些時候他會表示要尋求法律解決。（銀探）

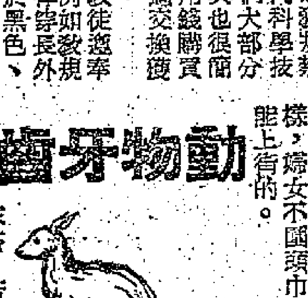
大蘇（越嚟越人多）

吉叔作



動物牙齒趣談

丁元



有一個牲口商人，爲了替他的一匹馬鑲上假牙，使它看起來比較精壯，因而被判入獄。不過，這種可愛的背忙的需要只限於家畜，若干最醜陋與最無用的動物（例如老鼠）每有完整而清白的牙齒。

在老鼠面頰內部與沿着舌旁都有薄薄的肉摺，那是鼠類的牙刷。當顎部活動時，便會上上下下的磨擦牙齒。

印度的貓鼬用天生的牙籤保持牙齒的清潔。每當吃完東西，便安詳地用它的特殊的針狀的爪探入齒縫，把食物屑除去。

鱷魚的清齒方法更加古怪。它們躺在泥漿裏，把口張開，讓鷸鳥之類的小鳥飛入口去，把附在牙齒的渣滓啄去。鸚鵡魚（誤別稱顯魚）替它潔齒；而最兇惡的魚類之一的馬鱟鯊亦用這個方法。

狐猴前面下邊的六枚牙齒，從顎部直伸出來，但只用作梳理它的體毛之用。

蝸牛有極多的牙齒，但不必爲潔齒而擔憂。它可以簡單地把現有的一副牙齒磨光，然後再生一副。它的牙齒是一行一行的生在舌頭上的，當磨光之後，會生長更多的舌肉和更多的牙齒。蝸牛一齊使用的牙齒約二萬枚，而一生可以換牙二十次。

海獺的牙齒脫落後，亦可不斷長出新齒，不過，它有時卻因齒而死。因爲它的牙齒通常是上下頂住而互相磨擦的，有時爲了不能互相磨擦，便越生越長，以至成爲障礙。於是，便不能進食而餓死了。兔子有時亦會發生這種現象。如果生長正常，兔牙每年要磨掉五吋。（節譯自英國「長號」週報）

謎底：一、陳柳　二、投殺

無所不談

泥馬過河

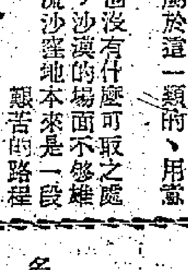
某永火保險公司發生火警，全部焚燬，此之所謂「自身難保」也。（吉哥）

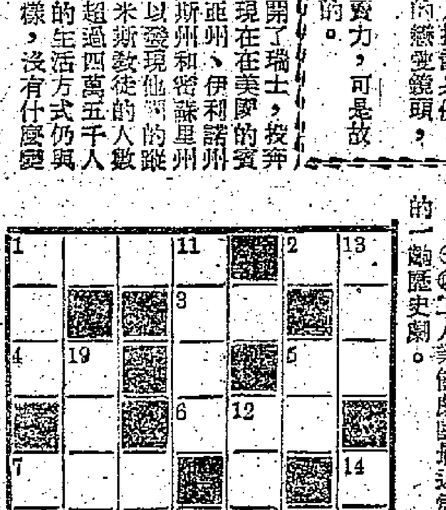
牙較劇

美國訪蘇摔角隊在莫斯科輸到七個一皮。如果摔角不用手力而用牙力，則一定是美國第一。（澄）

填字遊戲

伍仁擬





提示

橫：㈠成語，形容美麗的女人；㈡妻子也；㈢名詞，不變更的，不移動的；㈣少女也；㈤古時最多道士聚集之地方；㈥預測氣候之機關；㈦最近在捷京八國田徑賽榮獲女子跳遠第一名之我國女運動員；㈧成語，指人類具有情感，下接「誰屬無情」；㈨我國著名數學家；

直：㈠廣州市粵劇女演員「搜書院」主角；㈤貴州佳釀名產地；㈩㈦我國乒乓球選手；㈩廣州粵劇女演員，「梁山伯與祝英台」主角；㈩㈠成語，喻人民力量能夠戰勝任何困難；㈩㈡廣州粵劇名丑生「拉郎配」要角；㈩㈢香港另一名稱；㈩㈣工人業餘劇團最近爲勞校籌募經費公演的一齣歷史劇。

真光 狂滿！今最後 美國彩色戰爭英雄片 加利谷巴 茱莉倫敦 特藝七彩 中文字幕 蓋世英雄 明天 小蕩婦 今早 五虎將 明天映 五虎將

皇都（北角英皇道） 今天最後映 哥倫比亞出品 奪情記 明天 智勇戰爭巨片 敵後英雄 健費士、加雅、姬拉史演

百樂門 今天仍映 聯美超級綜藝體 特藝七彩中文 氣壯山河 三大天王星傑作 今二四場 片月芳芬

京華 今天最後獻映 聯美公司不朽巨片 影帝大衛尼雲傑作 鴛鴦譜 今早 唐荒英雄 明天獻映 風流夜合花

東方 即日 兩點半 五點四 七點半 九點八 續映 聯美公司王牌巨獻 動人曲折寫實愛情片 我要活下去 中文字幕 I Want To Live 今早 新花王生

大華 今天續映 新綜藝體 李察威麥 亨利方達 安東尼昆 風塵三俠 特藝七彩中文 今早 萬年海怪

利舞台 普慶 今天聯映 輝煌巨片 兩點半 五點三 七點半 九點九 英格烈褒曼 荷西法拉主演 聖女貞德 中文字幕 七彩特藝 普慶今早 金人騎士 利舞台今早 戰地英雄 兩院下期聯映 夏日戀火

都城 星宮 今天滿 二時半 四時半 七時半 九時八 請早 聯美公司不朽名片 最偉大的差利卓別靈最優秀的作品 大獨裁者 The Great Dictator 首次加中文字幕 笑料多於一切！

樂聲 今天最後獻映 綜藝體彩色七彩 天涯一婦人 蘇珊希活主演 明天奇曲片

娛樂 今天最後 哥倫比亞 大喜劇 懷春玉女 GIDGET 伊士曼七彩 中文字幕 新綜藝體 明天獻映 劍俠王

萍蹤俠影錄

梁羽生文　雲君插圖

第十三回：戴月披星　苦心救良友　移花接木　珍重託珊瑚

雲蕾道：「我有什麼功勞，我不過是僥倖上任由擺佈的一隻小卒罷了。」石翠鳳好生不悅，道：「誰人能擺佈你？」雲蕾其實是心有所思，衝口而出，被她一問，不覺啞然失笑，卻又黯然說道：「我是說我是由命運所擺佈，不能自主。」衆人相顧愕然，不知她何以沒頭沒尾然說出這樣的話。周山民怒道：「眞是的，你與張丹楓結下宿世之仇，豈不正是命運的擺佈？」要知周山民雖是對張丹楓漸有好感，但一想起雲蕾對張丹楓所藏的深沉情感，便不覺黯然自傷。

石翠鳳道：「你們怎麼樣和尚說禪似的說個不休。雲相公，你是不是還要進京？」正想說要跟「他」同去，雲蕾忽道：「嗯，我幾乎忘記了，有一封信要交給你。」石翠鳳道：「是誰的信？」雲蕾道：「是張丹楓交與我的。」石翠鳳道：「張丹楓何以有信給我？這倒奇了。」又道：「你與他既是有仇，卻又如同好友一般，這也眞奇！」邊說邊拆開信，叫道：「原來是我爹爹的信，咦，有什麼急事要我回去？雲相公，這信封裏邊還有另外一封信是交與你的，不，是托你轉交的，呀，這可不是他的字跡呀！」再看下去道：「原來交給你一個人那封信，又是另一個人寫的，怎麼要這樣輾轉相託呢？」雲蕾接過那封信一看，封面上那幾個字寫得龍飛鳳舞，託雲蕾轉交周老子謙。雲蕾的心卜卜地跳，這字跡竟然是張丹楓的！是張丹楓怕自己不肯接受這份人情？還是其中另有緣故？

石翠鳳大失所望，說道：「爸爸有事要我回去，你又要進京，咱們不知何時再見。」雲蕾正喜擺脫了石翠鳳的糾纏，笑道：「有緣自能再見。」衆人都當作是這對小夫妻打情罵俏，不覺哄堂大笑，把石翠鳳弄得粉面通紅。

第二日，羣雄各自分散東西，周山民也不敢在關內久留，準備將回山寨。雲蕾卻自入京，石翠鳳與周山民送她一程，依依不捨。將分手時，雲蕾忽道：「鳳姐，你先回去，我與周大哥有幾句話說。」石翠鳳眼圈一紅，若是往日，定然生氣，又要罵雲蕾心中只有義兄，沒有她了。只因周山民曾捨命救她，脾氣竟作不出。只好獨自回去了。

周山民道：「我以前把張丹楓當作奸賊，如今看來，他倒是個濁世的奇男子，你到京中探個明白，若然你的爺爺不是他家害的，牧馬廿年之仇，似也不必殺他一家報復。」周山民昨晚想了一夜，想起各有緣份，各人情有所鍾，不覺心灰意冷，他本是俠義之人，傷心之後，胸襟反覺比前開闊，是以說出了這番說話。雲蕾聽了，大爲感動。說道：「此事後說。我有一件東西要送給你。」說罷取出一支珊瑚，遲遲說道：「現在這珊瑚也該物歸原主啦！」周山民見了，面色一變，道：「你，你這是什麼意思？」正是：接木移花施妙手，姻緣有定莫強求，欲知後事如何？請聽下回分解。（一七五）

靚女

阮朗文　風蕭圖

「明日來太遲」

瑪利安好像此刻才對他有了第一個印象，那是他性格上的樸實和堅定。她知道一些妮娜的情形，今天似乎得到了解釋：妮娜，「理想中的」，既偶然不是梁敬恒這種人。但他以極大的忍耐與決心承受了這個沉痛的打擊，瑪利……，她記得他已經說過兩次「永不，永不。」

安見他不安地嚴肅着自己，遂忙歉然說：「梁先生，眞對不起，我不應該問你這些問題。請原諒，我因爲不清楚府上的情形。」

梁敬恒喝了口啤酒，苦澀地笑道：「沒有什麼，反正你以後會知道的。」

故感慨的瑪利安問他：「那怎麼會？」

「她——我親的未婚妻，她今後會在一般社交場合露面，朋友們不是都知道了嗎？」

瑪利安有點不好意思，也喝了口啤酒，笑道：「我很抱歉，在飛機上還一再提起她，我想你會討厭我不識情理。」

「不不，」梁敬恒給她挾了一塊白切雞，「那怎麼會？我也想問問你小姐，不知道是否冒昧？」

「我可以猜到你的問題。」瑪利安俏皮地氣氛活躍過來，笑着說：「是不是問我這工作已經做了幾年？」

「一點不錯，一點不錯。」

「好幾年了。」她的笑容消失：「好幾年了。」

「你的——」梁敬恒咽下一口酒，也咽下了這個問題，但瘦憨的客人立刻苦笑着插頭：「我只是我。」她含着面風嘆地說：「是單致不是雙致。」接着喝了一大口酒。

並沒有第三者向他們勸酒，但兩人喝了兩杯太陽啤，兩杯雞尾酒對善飲的人來說還不能說是喝酒，但對他們兩位，已經有五六成醉意了。他們的態度開始比較自然些，紳士的矜持與淑女的高傲幾乎全部收斂。他們從眼前的「中國料理」談到世界上最好吃的東西，從周圍稀少的和服聊到世界最美麗的服飾，客人不但答……興致勃勃的梁敬恒邀請她去跳舞，而且非常熱情地應了。

「我想你不常上舞場的？」

「你猜錯了。」她說：「今天我倒想跳一跳，大跳特跳，以一個到東京來的客人身份。」

「你可是例外嗎？」笑容又來了。

「明日來太遲，什麼都要趁早。」

「明日，什麼都要……是太遲了嗎？」（五八）

小說林

雞鳴狗盜

史得文　蘆君畫

五八：可怕的人

王七把氣窗重新關好，從書桌上跳下來。現在，這一間永久毛纖廠完全陷於黑暗之中，因爲隔壁再沒有燈光了。他坐在寫字桌前面的安樂椅裏，想着剛才所見的事情。許多問題他不能解答，這並不太困惑他，因爲他對陳觀球所知還少，不明白他做的是什麼生意。不過從那一根手槍看來，這個人似乎跟他外表那種正當商人樣子並不一致。一個規規矩矩的商人，爲什麼要在寫字間裏放一枝手槍？

使王七吃驚而困惑的是：陳觀球原來已經知道韓小茹和張維康的關係，甚而知道張維康昨晚躲在衣櫥裏。爲什麼他卻不動聲色，說要等候適當的機會？什麼是適當的機會？他要怎麼報復？照那個叫林秀的傢伙的口氣聽來，他像個打手。陳觀球要用手槍對付他？不過有一點是王七認爲最大的收穫：從今天晚上的事看來，證明陳觀球決不是一個規矩的人，好壞的程度不清楚，但總說不上是個太好的人。張維康說他的話看來有幾分道理。最少，他能夠忍受張維康，他無疑的是一個陰險的傢伙，他能夠忍受這種事而裝做不知，慢慢再進行報復。這和他白天在寫字間的態度一比，陳觀球是一個可怕的人，毫無疑問。

王七想到這裏，便決定了他應當做什麼事。他要依照原定的計劃，過去把他的文件偷出來。

於是，王七走出這間辦公室，穿過外面的寫字間，到門邊，小心地拉開門，隨過外面沒有警衛了，便悄悄地走出去。仍然把永久毛纖廠的門關好，神不知鬼不覺，他又再踱到「觀球行」門前。

觀球行裏沒有燈光了。看來陳觀球已經離開寫字間。王七兩邊看過沒有人，便又把他的寶貝拿出來，在鎖孔裏撥了幾下，一度柚木門應手而開。他閃身進去，關上了門。定一定神，然後把小電筒拿出來，在寫字間裏照射一下。

樣子跟白天來的時候一樣，只是沒有一個人。

他走到陳觀球的私人辦公室，又用百合匙弄開了門鎖。拿着手電筒，四下照觀。他發現那寫字櫃上面還推着文件的灰缸和一些雪茄灰。他拾起一片紙灰，放在電筒下面細看，可是卻看不出紙灰上的字。於是他帶上手套，把桌子上的文件檢查一下，沒有發現什麼，便走到夾萬前面去。

是日也　六嬸大發雌威

憎人日記　夢中人

六嬸在尾房門口地窟，當即叢勸徐師奶。徐師奶干涉曰：「你哋唔該出街喺，我先生未瞓醒也。同屋共住一團和氣至係，入伙唔夠兩日，就家嘈屋反，幾時嘈得到月尾呀？以爲宜呢靜局，誰知嘈過隔呢個處，早知係咁唔鬼祖有咁翳。」徐師奶同情，靜宵略爲放低曰：「嗱徐師奶，你我正想勸開六嬸，六嬸爭取徐師奶，揸我一眼，似乎埋怨我不干涉住客臨交做公證人，歸下佢啱抑或我啱，我六嬸係是非之人，口開神氣散，舌動是非生，指一指上鋪的周先生，又曰：「男女授受不親，一張床兩個床位睇架床，理應男界就男界，女界就女界，分得清清楚楚爲是，有乜理由同埋一齊也者？你在上鋪，我在下鋪，朝晚上高落低擝上擝落，大人大姐試問有乜好睇？徐師奶你話係唔係？是以我有大條理由搞把佢者。哈，但不特死賴唔肯走，整夾攞我便宜，狗口不出象牙，好在我幾十歲之，如果我地阿桑聽見，豈不是失醜死人？」

六嬸又試越講越大聲，畢竟女人與女人之間，比較易話埋，未幾立即取得徐師奶同情。

周先生坐在床上，牛記笠記，瞅高個膝頭，形貌骨立，「道」貌岸然，一直數落唔出，至走乃曰：「笑話！慢講你係住客不能干涉我，便是二房東也有權將我調動。何解呢？無他，請問床位有寫明男用女用嘅有？你話我走入女人堆，未免太過搞得我起，周某半生風流，話佢走入男人堆至係。」……

周先生作你咁好氣之狀，瞓低，眼高望左腳，右腳搭在左腳膝頭上，又試搖腳趾。這時，我與老婆頗感左右爲難，不知勸得邊個好，無疑一場風波並不就此而止，旋即燒起第二個火頭，幾乎始而角一聲咁金魔。只見六嬸霎時現左，咆哮叫曰：「喂，死老坑走不走？」周先生怒曰：「不走又點？有本事吹銀雞拉我。」六嬸大怒，一個箭步標上前，兩手捉住牛雜架床梯，往後便拉，估不到六嬸肥得來有幾牛力，竟得兩掹，成張床作三十五度角傾斜，床上周先生搖搖欲墜，當堂面青。（一三八四）

赤壁之戰

史吳

六十三、出蘆灘口　雲樓孔明

一劍尚未斬下，那人叫聲「啊呀！」回過臉來，丁奉看時，原來不是諸葛亮，乃是守壇童子。丁奉忙問：「諸葛亮那裏去了？」童子說：「先生踏罡步斗，一步一步下壇去了。」

徐盛趕到，一見丁奉便說：「好！好！你斬了我的頭功了！諸葛亮的首級呢？」丁奉沒好氣說：「咳！還說頭功？人已逃走了！」徐盛聽了詫異，想了想說：「東南風才起，諒他走不遠。你我快趕到江邊去看看。」

兩人來到江邊，仍不見諸葛亮蹤影。後來尋到赤壁磯邊，有個守磯老軍，老軍說：「昨晚三更後，有隻快船停在磯下，後來一個葛先生上船去，那船就望上游開走了。」丁奉說：「我埋伏在灘口要路等他，不想他卻從這裏走了！」徐盛說：「既然剛看見他下船，你我快快搭船追趕！」兩人急忙走回灘口，踏上一隻快船，命軍士拔起帆，向上游趕去。

諸葛亮這裏須要交代一下。原來諸葛亮在當初過江探病時候，就交給趙雲一道錦囊，叫他如何如何準備。他這預料到甲子日夜間，東南風一起，周瑜就要下手暗害他，趙雲便按時接他回夔口。諸葛亮在南屏山上做法，完畢便暗自下壇，離開江東，只和魯肅作別的時候，想起平日的友誼，才有那惜別之情。

再說趙雲按照計畫，如期來到南岸，赤壁磯下快船迎候，當夜，東南風起，諸葛亮假說踏罡步斗，一溜來到江邊，趙雲接着，立即上船，轉舵揚帆，望夔口而回。

卻說丁奉、徐盛追趕一程，天色已經微明，兩人遙遙望見諸葛亮的船正在前面。丁奉高叫：「先生慢走！」諸葛亮笑嘻嘻走出船艙來問：「你們趕來做什麼？」徐盛說：「我們奉都督之命請先生回去，有緊急軍情商議！」諸葛亮微笑說：「煩你們回去上覆周都督，東風已起，好好用兵，我暫且告別，後會有期！」丁奉說：「請停一停，有幾句要緊話要說！」諸葛亮哈哈大笑說：

「我料定你們都督不能容人，一定要來暗害我，早已預先和趙子龍約定，到此接應我。你們回去吧！」一面說，一面將船帆扯起了。

徐盛望見諸葛亮船上沒有帆篷，心想那船小，追上他不難，便催促趕船。不一會兒就追趕上來了。趙雲挽弓搭箭大叫：「我乃常山趙子龍，奉令特來接軍師，你們休得無禮。本待射死你們，又怕傷了兩家和氣，你們要認識常山趙子龍！」說罷，「颼」地一箭……

嶺表忠魂傳

文綺閣主

第十四章：攻新安

左右急上前來救護，虛桐沒有傷。

倒是文豹的傷勢，十分嚴重，兩眼已經瞎了，鼻子給削去了一邊，門牙盡落，血流滿面，人已昏死過去。

虛桐又悲痛又憤急，拉着文豹的頭，連連亂叫。左右把文豹抬進船中，其餘的船隻一擁上前包圍着，正待逃走時，已被清艦一一擊沉，不消片刻，已全被殺光了。

文豹的船，落荒向大海而逃，來到伶仃洋面。文豹甦醒了，虛桐大喜，忙上前來問候。那知文豹只是迴光反照，張開眼朝他一望，掉下兩顆眼淚來，左右給他倒上一杯水，他搖頭表示不要，喉間發出了「嗚嗚」的聲響，半晌才說道：「我不行了。你們盡忠保衛國家吧。」一話剛說完，兩眼向上一翻，嗚呼哀哉，一縷忠魂歸天去了。

虛桐哭得死去活來，乘左右不覺，向伶仃洋上跳了下去。左右急救，那裏來得及，只見他在水中冒了三冒，便沉下海底。文豹左右，不勝悲痛，只得載着文豹的屍體向香山投奔白旗賊去。就在香山把文豹草草葬了。

水寨失守，陳爛暇等苦戰後亦被清兵消滅，消息傳到陸上，家玉不勝感嘆，獨自流了一會兒淚，然後提到各隘口去佈防，他迫着成棟馬上就要上來攻城寨的背後。

家玉防到水軍有失，給成棟兩面夾攻，西鄉便難以固守，早已作撤出的準備，但他要在退卻之前，重創清兵一下，是以在向海那邊的防線上，預早埋藏了近百擔的火藥，用浮泥掩蓋着，以藥線相連。這時候看見沙灘上清兵排山倒海而來，成棟的帥字旗，也被插到沙灘上，當即親自燃着藥引，轟然一聲，百擔火藥一齊爆炸，山搖地動，清兵被炸得屍體橫飛，一陣血雨灑來，把整片沙灘都染紅了。

也是成棟命不該絕，家玉燃火藥時，成棟這時還在舟中沒有登岸。他看見部下被炸得這樣慘，又驚又怕，更不敢上岸，岸上炸不死的清兵，搶命的逃回船上來。其實這時候西鄉所藏的火藥，都已用盡，再沒有任何危險的了。家玉炸死了幾千清兵，泄了一口怨氣，向空默祝道：「文豹兄弟，我替你報仇了。」跟着下令，派一隊兵士，追殺清兵的殘兵，但清兵已退到海中，西鄉兵沒法追趕，見沙灘上橫臥一枝帥旗，便拾了回來，呈給家玉。

突然家玉想到一個主意，他吩咐各兵士，再到海灘上把清兵屍體上的衣服剝了上來，一共剝了幾百套，命兩隊兵穿上，吩咐如此如此。

這時海上的清兵，已到了螫門外擺戰，他們聽得火藥爆炸的聲音，正在驚疑不定，不久便見螫門大開，一枝帥旗飄出，正是成棟的旗號。（一〇六）

來去無蹤

那希莫夫著　學源、志道譯

「開始了，」紀莫夫不安地想，同時啟動器嗚叫，打開了車門。上尉上了車，然後用短促刺耳的聲音告訴了路旁邊的曹長說，他過一小時回來。汽車行駛在城內的大街上。紀莫夫故意吊兒郎當地伸手從公事包裏拿出紙煙來，撒開方向盤，巧妙地點上了火。他大膽地吸起來，狠狠地吸了一口。這都是爲了試探，過馬路時，他好像放大膽了，卻又表現得無事似的。他不時從窗鏡裏偷看上尉那張頑固的面孔。但是，上尉對於這一切好像一點也不感興趣。他可以清楚地看到上尉那馬頭似的面孔。但，是偶而說一下往哪裏去，保安司令部到了，副官灰色的龐大建築物好幾個大門，每個門口都有持衛兵的衛兵。

紀莫夫跟在同伴後面下了汽車。

留在衞兵室的站長把紀莫夫帶到一個副官辦公室去，自己則到司令那裏去了。他在這裏等待了十分鐘左右，然後才叫紀莫夫進去。副官辦公室是一間寬大的屋子，布置得非常簡單但很有秩序：一張光亮的橡木沙發，一張很大的寫字桌，兩把椅子，沿牆擺着一排架子。副官是一個中年人，頭髮短，濃厚的眉，深陷的眼窩，有一對小眼睛。他坐在桌子後面，讓紀莫夫停在桌子前面。

紀莫夫從容地從皮包裏拿出一個紙包來，然後從口袋裏掏出一個印花紋的小本子遞給副官，立正做了下手。「您的證件。」

「這是我的檔案材料，」衞兵隊長先生說。「我是在站長的證明書。」副官站在一旁說。我看了它一眼，然後翻開證書和紙包。副官翻起臉來。「您是怎麼在路上多走了一天，爲什麼？」紀莫夫微微一笑。「原來是這麼回事！」

他不慌不忙地把手伸進口袋裏，拿出戳地窓兵司令部所頒的證明來，遞到副官面前。（二十七）

夏宿夢

夏美文　黎水圖

（一〇八）我一看見蔡小姐，心裏就有十五個吊桶，七上八下的亂猜想：「她怎麼會來？難道沙崇故意露了風聲？還是沙崇有意害我？難道沙崇用的是苦肉計，騙我走上鬼門關？」我越想越可怕，我故意把頭垂得很低，不讓她見我的面部。我聽見她的腳步聲，越走越近，也聽見她喜洋洋的叫道：「大哥，你有客？」我……」我又聽見飛天猴沉聲徵道：「不是客，自己人，你坐吧！」

（一〇九）我急得心都跳了出來，不知是禍是福，恨不得有個地洞，讓我鑽進去。飛天猴拍手叫她坐在我的旁邊，她一坐下就發現是我，登時打了個突兀，好半天才吶吶道：「大哥，這位是……」飛天猴亮地問道：「怎麼？你也認識她？」蔡小姐色大變，支支吾吾，不知如何應付！但飛天猴卻問我道：「乾女兒，你認識這位蔡組長小姐？」我剛抬起頭，蔡小姐就昏了過去。

民間醫藥談

今伯

鹹菜水治肺癰

相傳花縣赤坭墟在若干年前，有一雜貨店東，身體頗肥碩，肥人多怕熱，一日，晚餐後，到河邊游泳受涼，入夜，開始咳嗽，以爲是偶然患上傷風，不甚介意。怎知時隔一月，仍未痊愈，且越咳越辛苦，痰中竟帶有血絲，還請醫生治療全無效果，病將兩月，痰血日多，漸漸更吐出膿狀的痰血，味帶臭氣。鄉間醫生既無法治療，乃往廣州求醫，當時赤坭墟至廣州，船行只靠風力與人力，雖然是四五十華里的航程，總要好幾小時才能到達，同船有一老搭客，發覺病者咳得雙手捶胸，面紅筋現，唾出痰血，臭氣難聞，人皆掩鼻。老者乃對他說：好朋友，我看你這種咳，並不是普通的咳，可能是肺癰，此症危險，現在你既然往廣州就醫，不若轉船往金溪墟，求治於當地的生草藥醫生「佗背佬」，我知他治這種病很有把握，吾又見你咳時雙手捶胸，是否胸中隱隱作痛，病者答謂不只隱隱作痛而已，且咽喉乾燥，肺部脹實甚苦楚。老者說：吾十年前曾患此症，幸發覺早，是「佗背佬」給我治愈的，他是一個賣生草藥鄉下人，你到金溪墟，一問人就知他在那處了。可是病者的母親不相信，後來病者就醫於廣州十餘日，不只全無起色，反而病勢日見沉重，一夜，嘔出膿血比平常多幾倍，胸痛甚劇，氣息奄奄，陷入半昏迷狀態，母氏傷心，誠恐兒子的生命無望！忽而想起船中的老者所說，遂即僱船直駛金溪墟，求治於「佗背佬」。佗背佬一看病者即說：此人病前幾天可能吃了熱毒之品，現在所病者爲肺癰，十分危險，用生草藥恐怕來不及治療，快去買一個大瓦罎，往某雜貨店，求他給你「鹹菜水」一罎，煲滾，冷後分次灌給病者飲，在返家航程中，也不斷灌之，相信在數日間飲完這罎「鹹菜水」，病者可能獲救了。其母乃照辦，半途痰血大減，後來病者竟獲痊癒云。

在「鹹菜水」，即本草綱目拾遺所說的「陳芥菜汁」，又即醃鹹芥菜所用的鹽水，雖有可怕的臭味，但味鹹性涼，能治肺癰喘脹，有降痰消腫止痛鎮咳之效。前人記述陳芥菜汁，亦謂治理肺癰喘脹，有起死回生之力。是則這個故事，不是無稽的，鹹菜水之味雖難聞，能煲滾後分次飲之，對人體亦無傷害也。

生意經

乞求美援未如願　菲開徵40%外匯稅

如貶值實行人民負擔更重

斐客先生：閣下來信詢問有關菲律賓課徵外匯稅各問題，因爲這事尚在發展中，問題較複雜，僅能就所知的來和閣下談談。

菲律賓開徵外匯稅不算一件新奇的事，早在一九五一年菲律賓實施統制外匯初期，曾遭逢一次財政危機，當時由國會通過共和國法案第六〇一號，對外匯開徵百分之十七的外匯稅。直到一九五五年菲參議員劉禮與美代表蘭尼談判修改舊的菲美貿易協定（貝爾貿易協定）時，規定美國貨運菲課徵關稅，但同時把這項百分之十七的外匯稅改變爲遞減的入口貨物特別稅（十年內減清），以豁免美僑在菲盈利的匯出及其他無形匯款繳納這項百分之十七的外匯稅。一九五五年的菲美貿易協定有些條文是相當明確的制止菲政府在這協定的有效期內開徵任何形式採購美貨的外匯稅捐。這是美帝對菲律賓經濟自主權一項重要約束，美國不會輕易放棄。所以這次菲擬開徵百分之四十的外匯稅，雖傳說是出於一個到菲考察的「國際貨幣基金會考察團」的建議，但不會是美國迫使菲律賓採取這項措施。

菲律賓擬開徵百分之四十的外匯稅，是菲政府迫切需採取這項措施，因爲近年來菲經濟財政困難日趨嚴重，在西方經濟危機的影響下，菲土產輸出不振，外匯收入減少，菲國際準備基金不斷下降，菲幣黑市匯價又激烈下跌，一度乞求美援又未能得心應手，目前菲律賓的經濟財政危機比一九五一年統制外匯初期更嚴重更深刻化。據菲政府的估計，開徵百分之四十的外匯稅，每年可增加一億四千萬元至二億元的收入，這二億元的收入雖然不能基本解決當前的財經困難，但可以彌補政府開支的赤字，有緩和危機和拖延菲幣貶值的作用，執政的國民黨人總希望在本年十一月選舉之前，能夠維持一個表面安定的局面。

開徵外匯稅雖在某些方面使菲幣形同貶值，但開徵外匯稅與菲幣貶值有些不同，菲幣貶值後果嚴重，影響廣泛，菲政府不敢輕舉妄動。開徵外匯稅可以增加收入，而不具後果倒沒有菲幣貶值那樣嚴重。同時，因菲幣貶值對美國很有利，同等數量的美元可以多買菲律賓出口貨，但菲開徵外匯稅，美方得不到上述的好處，反之，美商把在菲的盈利匯出菲律賓就要繳納一筆外匯稅，銷入菲市場的美國貨，會因輸入成本提高而銷路受影響，所以美國只希望菲幣貶值而不想菲開徵外匯稅。

說來滑稽，菲擬開徵的外匯稅捐，名目是用外匯「貼水」（PREMIUM），實質是一項外匯稅捐。初時美政府是堅決表示反對菲開徵外匯稅，美官方說，徵外匯稅是違反一九五五年的美菲貿易協定，但最近已有變卦，美國不再表示反對，說經過檢菲代表團的建議後，所以美國前後態度不同，這可能是因菲開徵外匯稅案在會議已有修改，所規定日常消費品的外匯稅，如罐頭牛奶、沙甸魚、三文魚、牛肉、紙張、藥品、醫藥器材、生產器材等的輸入豁免外匯稅，這些貨品都經常從美國大宗的輸入，或是另有其他未知原因。

菲開徵外匯稅結果必然使菲國內進口貨價格上漲，這將增加菲國人民的生活負擔。所以菲國內有不少社團反對開徵外匯稅，菲律賓的生產者例如煙生產者，因開徵外匯稅與菲幣貶值亦不同，開徵外匯稅後菲商輸出所得菲幣沒有增多，即享受不到貶值的利益，但生產者經常要分擔此項外匯稅。另有輸入外匯配額，更要分擔此項外匯稅。（民）

服務版

怎樣將黃河長江珠江水通連

周唐先生：你的問題簡覆如下：

黃河長江珠江怎樣通連？南水北調，是要使長江水與黃河水溝通相連，使乾旱的西北、華北地區，得到充足的水源。

我國是個水源豐沛的國家，但是許多徑流資源的分佈是極不均勻的。比如長江流域及其以南地區，約佔全國徑流總量的百分之七十以上，而黃河流域及華北各河流僅佔全國徑流量的百分之四點七。從流域面積來說，長江比黃河大二點四倍，長江流域有一百八十萬平方公里，黃河流域有七十四萬五千平方公里；從水量來說，長江比黃河大二十倍。長江與黃河僅秦嶺之隔，水利資源差別就這樣大。因此，能把長江水引到黃河去，西北、華北的水源問題就能解決了，華北平原、黃土高原以及沙漠草原和西北盆地的九億六千萬畝土地上的農、牧業，就能夠確保豐收。

我國的河流，大多是從西北流向東南，那麼南水北調有沒有可能呢？從地形來看，長江上游的主要江河大部位於川藏高原，而川藏高原平均高度在四千公尺到五千公尺，不僅在我國是最高的，在亞洲和世界地形上也是最高的。由於地勢高峻，便提供了向北引水的可能性。

同時，與長江南水北調的開發工作正在規劃中。珠江是我國著名河流，珠江與長江鄰近，那麼，珠江水又是否能夠同長江水溝通呢？這項工程，有關部門的水利、地質技術人員正在工作中。這個計劃是準備在珠江上的支流的北江，與江西省贛江以上的支流桃江連接，使北江與贛江水相連，然後再通往長江。另一方面是滇江、廣西桂林以東的桂江與湖南省湘水相通，使珠江支流的桂江與湘江接合後通往長江。其他問題將另行答覆。（粲）

旅行詢問台

現在往廣州兩條路可通

何譯先生：廣深鐵路現仍搶修中，本月三十可復通。現如有急事要到廣州，有兩條路可走：第一條從深圳坐汽車到太平，再由太平乘船到廣州，深圳到太平汽車每日開四班，第一班開七時、二班九時半、三班十一時、四班下午三時。車費折港幣二．二九元。太平到廣州每日對開兩班船，太平開上午六時、下午十二時，廣州開上午六時、深夜十二時。船費二等港幣七．五三元、三等七．一七元。全程時間約需八小時。

另一條路經澳門轉船到廣州，澳門到廣州船下午二時，票價十元港幣。翌日上午八時抵穗。

科學常識

最近爲什麼多雨？

五月以來，廣東的雨水顯著的多了起來。最近一段時期有些地區還接連出現了暴雨，其中東江流域的暴雨，據說是幾十年來從所未有的。

這個時期下的雨，氣象上稱爲「鋒面雨」，或者是「氣旋雨」、「低壓槽雨」；也有人稱做「霉季」，這種雨就叫「霉雨」。當它從珠江流域移到長江時，正當梅子成熟，所以長江中下游到日本一帶地區的人把它稱爲「黃梅雨」。從珠江到黃河，每年都要先南後北的經歷這樣一段雨季期，雨量和下雨時間的長短各地不一樣，各年雨季的起止也有推前落後的。

下這種雨的原因很多，有些還在研究，但最根本的是由於一年四季中太陽輻射到地球上各地的熱量有變化，海洋和陸地吸收到熱量以後所反應效果不一樣所引起的。每年從「春分」（三月二十一日）以後，太陽輻射到北半球的熱量從南到北逐漸增多起來，這時北半球由冷到熱，白晝慢慢地增長，但是海水是流動的液體，比較不容易受熱和變冷；陸地是岩石和泥土構成的固體，容易受熱和變冷；海上的溫度升高得慢，比較涼爽；陸地的溫度升高得快，地面上空氣被曬熱上升，海上的涼爽空氣就流過來彌補，這就是我國的夏季風。因爲它是從西南方、南海、印度洋上吹來的，所以也叫做西南季風。我國的夏季風，四月份首先到南海，五月份到華南沿海，六月份經過南嶺，七月份到達長江，八月份到達黃河，當夏季風向大陸節節推近的時候，遇到大陸上的冷空氣南下，這兩種南北氣流、冷暖空氣互相猛撞之處，會同時具有鋒面、氣旋或者低壓槽把空氣向上抬升的作用。加上從南面的海洋上過來的又熱又濕的西南氣流，挾帶了豐沛的水汽，當它沿着冷空氣斜坡滑上去，或者因低氣壓發展而向上抬升到一定的高度，就逐步變冷，把多餘的水汽凝結起來，形成一層層濃厚的雲塊和大量的水滴，下起大雨來。

最近一段時期內冷空氣的活動是比較頻繁的，在蒙古人民共和國和天山南北一帶，經常有冷氣，當氣流移動順利時就南移到四川或者兩湖盆地，阻擋夏季風的前進，這就在華南地區造成比較持久和大範圍的強烈的降雨。（內）

中醫信箱

腹水不是獨立病　肝病腫瘤可引起

癸金先生：只根據你簡單的敘述，無法知道你朋友患的究竟是什麼病，最好到醫院去作詳細檢查。

腹水，也就是你所說的「水脹」，腹部漸漸膨大，可能是一種獨立的疾病，只是一些有關疾病所引起的症狀，有很多腹腔疾病都可以發生腹水，如肝病與腫瘤，甚至有些寄生蟲病也可引起腹水，最常見的是肝硬化。現在你朋友腹部發生顯著的膨脹，每當大便將完時也有泡沫狀黏液便排出，並且體重日漸減輕，有輕度發熱，應注意是否可能是患腸系膜淋巴結核症。

膝關節劇痛

李榮任先生：[illegible]

鍾痛

收發台

收到來信：李周強、何譚萬、林米米、錦順、張光治、國輝、陳、漢下洛人、王少溪、異里、巴巳、汪君、CMH、子言、官、正文、白讀

版面答覆：何譚、李榮金、任周唐、斐客

郵覆：鍾榮波、王子、源、李周強、陳紹

全國球類預賽 決賽隊伍題名

【新華社北京二十八日電】第一屆全國運動會足、籃、排、手、棒、壘球分區預賽，各競賽區獲得決賽權的九十二個球隊的隊名。

足球共十二隊：南寧：廣東隊、北京隊、四川隊；天津：河北隊、上海隊、黑龍江隊；太原：吉林隊、解放軍隊、陝西隊；鄭州：湖北隊、遼寧隊、江蘇隊。

男子籃球共十二隊：杭州：解放軍隊、上海隊、湖北隊；長沙：北京隊、江蘇隊、廣東隊；哈爾濱：遼寧隊、吉林隊、黑龍江隊；呼和浩特：四川隊、河北隊、陝西隊。

女子籃球共十二隊：杭州：上海隊、解放軍隊、湖北隊；長沙：北京隊、雲南隊、江蘇隊；哈爾濱：吉林隊、山西隊、廣東隊；呼和浩特：河北隊、四川隊、貴州隊。

男子排球共十二隊：濟南：解放軍隊、山東隊、貴州隊；長春：湖北隊、福建隊、吉林隊；南京：上海隊、遼寧隊、江蘇隊；南昌：廣東隊、四川隊、江西隊。

女子排球共十二隊：濟南：解放軍隊、河北隊、貴州隊；長春：湖北隊、山東隊、吉林隊；南京：上海隊、遼寧隊、江蘇隊；南昌：四川隊、雲南隊、廣東隊。

男子手球共八隊：旅大：解放軍隊、黑龍江隊；合肥：安徽隊、北京隊；蘭州：陝西隊、雲南隊；青島：廣東隊、湖北隊。

女子手球共八隊：旅大：遼寧隊、山西隊；合肥：北京隊、河北隊；蘭州：雲南隊、貴州隊；青島：廣東隊、湖北隊。

男子棒球共八隊：成都：上海隊、四川隊；武漢：北京隊、湖北隊；瀋陽：遼寧隊、江蘇隊；西安：解放軍隊、河北隊。

女子壘球共八隊：成都：上海隊、四川隊；武漢：北京隊、湖北隊；瀋陽：黑龍江隊、江蘇隊；西安：陝西隊、甘肅隊。

東華大部球員 名列華聯榜上
胡祖堅領軍 鄧泰全「數」龍

體壇動態

足聯的埠際及選拔小組於昨晚九時十五分起連續在嘉山場館召開會議，遴選華聯遠征軍的職球員與及討論遠游的有關事情。

埠際小組開會時，主委莫慶因事遲到，主席上，張錦添首先說：由胡祖堅主持會議，胡祖堅在代表足聯接洽星、馬賽程時，曾盡過很大力量。他對當地的情況很爲熟悉，而鄧泰全在曼谷也是識途老馬，希望他們都能有機會隨軍遠遊。接着順利選出華聯遠征軍的職員名單如下：領隊胡祖堅；司庫鄧泰全；總幹事麥英才。

張錦添又提議選派隨軍記者一人隨行，所需旅費將在他介紹的兩個觀光團員的加五費用項下支付。結果獲得通過。

張錦添還透露：華聯遠征各地聯絡的善後情況，預料今天（星期一）便可全部知曉，最近期間，將另行召開埠際小組會議進行全盤研究。

在組織會議召開遴選小組會議時，改由莫慶主持會議。選人之前，陳碇定、司徒堯、郭有和朱榮華三人將隨南華遠征，不準備列入華聯榜上外，星島代表也表示將有征菲之行，球員未能隨隊。曾啓榮也問到巴士的球員能否隨同遠遊的問題，好幾位委員都含糊地說：「巴士少數人可以去嘅，總之唔好選咁多嘛！」於是選出華聯遠征軍陣容如下：

李國華（東）林錦棠（巴）梁偉雄（巴）
黃兆和（東）林尚義（方）羅國泰（東）
吳偉文（東）陳輝洪（東）楊偉韜（傑）
何應芬（東）區彭年（東）

生力軍：翁培佐（方）、吳添來（巴）、駱德興（傑）、楊沼傑（光）、司徒文（傑）、區志賢（警）。

參議：宋靈聲；隊長：陳輝洪；副隊長：林尚義。

由於巴士有些球員未被選入陣內，其他好手又多未能隨行，所以昨晚選出的華聯陣容，東華和傑志球員佔的名額最多。

港選小組會議到下午十時左右結束。昨晚參加兩個會議的計有莫慶、張錦添、麥英才、鄧泰全、胡祖堅、林球、張戢新、黎仲賢、盧振暄、曾啓榮和郭善仁等。・白勝・

一場精采的「水波」 少林腳色昨欠齊全 港華力戰獲得小勝

爲籌募遠征開拔費而舉港華聯對南華的足球演賽，昨在嘉山挑燈夜戰，因屬表演性質，球員多踢「離身波」，過程不大激烈，但卻相當精采。華聯在上半場先勝一球，下半場各入一記，成二比一完場。比賽踢八十分鐘，觀衆近六千人，門票收入八千二百餘元，足聯約可分得一「撇」。

南華人腳不齊，何祥友、陸達熙和劉建中、倦勤，以李德煒、何志坤、鮑景賢補上，攻守都比原來削弱；特別是前衛不如華聯好，因而失掉中場優勢，不時處於被動地位。華聯隊中亦有正選中鋒楊偉韜和左輔羅國泰不出，改由何應芬「掛帥」，區彭年、司徒文分任右翼、左輔，實力沒有多大影響。

接戰後，華聯即展開快速進攻，南華間亦反擊，但莫振華、李育德等踢得很差，不易埋門。相持到廿五分鐘，司徒文一記遠射，鮑景賢撲落門前，皮球仍綏綏滾向網內去，幸而劉儀站得好位置，及時截救出險。廿九分鐘，梁偉雄切入，盧松江阻人犯規，被罰間接自由球，南華後衛門救，成爲角球；司徒文左邊踢出，梁偉雄躍起一頂，皮球落在門前，區彭年一挑入網，華聯以一比〇佔先上半場。

上半場戰至廿八分鐘時，大雨如注，以後斷斷續續地下着雨，球場四周地區甚至積水，但雙方踢來仍相當可觀。

休息後，華聯的陳輝洪、陳志剛、司徒文都退出戰團，由羅國良任左後衛，林尚義調任左前衛，楊國傑、楊偉業補上前衛。這樣的變動中，因爲前衛無法控制中場，因而南華得以轉被動爲主動，頻頻進攻；只是華聯黃兆和、劉添表演出色，遲遲沒有機會打開紀錄。到廿九分鐘，李德煒從左側斜入，踢出黃兆和一後，斜踢入網，扳成一比一；詎料在卅八分鐘時，楊偉業得區彭年傳送，在門前側身勾射入網，華聯以二比一獲得勝利。兩陣如下：・黎明・

華聯：陳志剛　林尚義　劉添　黃兆和　陳輝洪　吳添來　梁偉雄　司徒文　何應芬　劉志霖　區彭年

南華：郭錦洪　鮑景賢　何志坤　劉儀　劉志炳　盧松江　黃志強　李育德　李德煒　莫振華

戰港華慘敗原因 馬足總開會研究
缺場球員被召出席解釋

【本報吉隆坡二十六日航訊】馬來亞足球總會於廿五日晚在默迪卡體育場議事室舉行緊急理事會議。主席拿督阿比丁席間詳細研詢本月十六日馬足總挑選隊在對港華一役中慘敗的原因。

據拿督阿比丁會後語記者稱：理事會同人於錄取各項報告後，認爲慘敗原因在於未能排出最精銳的人馬上陣，至有多名球員不依時滿場効勞旗下，這是接獲通知時間短促所引致者。

當日未出席與賽之四名雪州猛將，除拿拉賈、三美因腳傷未愈外，其他三人——黃欣兒、馬、伍文甚及根尼都被召出席會議解釋缺場原因，結果他們的解釋都被滿意接納。

珠江兩球破五一七 華足聯賽坐亞望冠

華人足球聯賽四強決賽，昨晚七時珠江與五一七戰於嘉山，珠江以二比〇淨勝。

此戰，珠江傳遞準確，前鋒進攻快速，兩翼特別活躍，能配合身材高大的蕭福安上前衛射門，常使對方措手不及。後衛方面，常能大腳勾消，粉碎了對方不少攻勢。珠江在四強決賽中已連勝兩仗，坐亞望冠了。

五一七全場佔有較多攻勢，可惜前鋒埋門起腳太慢；後衛雖亦表演出色，但門將何煜榮演出失常，所失兩球，應負大部責任。

接戰後，五一七展開波浪式的攻勢，珠江門前，危機四伏，但均有驚無險。十五分鐘，陸文渭單騎挺進，何煜榮棄門衝出，將球踢出不遠，皮球落在陸文渭腳下，陸即起腳將球撥進空門，首開紀錄。五一七以全力反擊，在最後廿分鐘內佔盡優勢，但卻無法追成平手，珠江一比〇暫勝。

下半場，珠江以伍耀棠入替譚鑑培，梁炳華入替熊燦恩；五一七用張金海入替何文偉。接戰後的八分鐘，陸文渭在禁區內頭椎攻門，何煜榮一時大意，皮球從右邊門柱滾入。五一七雖遭失兩城，但仍全力反攻，張金海、馬瑞能、郭錫佳等先後射門，中柱彈出。完場前十分鐘，五一七傾巢而出，亦是徒勞無功。結果，珠江以二比〇打敗五一七。兩隊陣容如下：・廣揚・

珠江：李定標　譚萬利　關寶根　梁金耀　蔡新　譚鑫培　陸文渭　盧永勤　蕭福安　夏雲通　熊燦恩

五一七：麥顯標　彭紹文　何煜榮　葉松勝　郭錫泉　馬孟鴻　郭錫佳　馬瑞能　張子東　何文偉　關漢華

女皇杯粵籃 漢華戰德明

伊館女皇杯粵籃賽，今晚八時起舉行兩場比賽，由漢華對德明，次場九時建聲對德英。

縮短星馬賽程 實行西貢添食
南華遠征計劃重新部署

情報網

南華遠征計劃，現在正準備略加修改，期在西貢多賽幾場，而相應縮短在星、馬的賽事。這一新的計劃如能實現，該隊仍擬在七月八日出發遠遊。

鑑於港華在星、馬的收入未符理想，南華對於前往該地比賽現正初持原擬不到的費用，但經「少林兵」「補水」後，該會高層人士研究後，認爲不如縮短在星、馬的賽事而增加在西貢的比賽場數更爲上算。因爲西貢採包服辦法，主方的南華洽妥的三場比賽，主方如能多賽幾場，則將比在星、馬「分賬球賽」更合化算了。

南華現正按照這一新的計劃分別和西貢及星、馬等地重新接洽，是否延期出發，將視接洽結果如何而定。

據悉：南華已和足聯有關人士約定，南華和足聯遠征軍將於八月九日在吉隆坡作一場表演賽。・摩化・

八月九日 與華聯會師吉隆坡

全運球類初賽後談

新華社記者報道：第一屆全國運動會的足、籃、排、手、棒、壘球分區預賽，已經全部結束了。預賽從五月二十七日到六月二十七日共舉行了一個月。參加預賽的三千多名運動員中，包括二十多個民族，他們在全國二十四個城市，共組成了二二一個各類球隊，舉行了五五九場循環比賽，吸引了幾十萬名觀衆。這是我國六項球類實力的一次盛大檢閱。參加比賽的預賽分佈面之廣，球隊和運動員之多，都是前所未有的。預賽成了各地球隊取長補短，相互學習的臨時學校，不但有助於這些球隊進一步提高技術水平，而且還將推動各地群衆性球類運動更廣泛的開展。

新手多、幹勁足、爭奪激烈，是這次預賽的突出特點。參加比賽的三千多名男女運動員，年齡大多在二十歲左右，其中許多人還是第一次參加這麼大規模的全國性球類比賽。他們既有頑強的作風，又具有良好的體育運動道德。各地球隊技術水平也普遍有所提高，因此許多場比賽在最後幾分鐘甚至幾秒鐘內，還很難分出勝負；有些比賽直到終場時，還打得難解難分，最後不得不延長時間再戰或以平局來結束戰鬥。

從預賽開展最早的足球賽中，可以看出各地年輕的運動員們正在大步前進。參加預賽的二十七個足球隊經過七十九場激烈的爭奪，有五場踢成平局，有二十七場雙方得分只相差一球或兩球。許多場比賽勝負屬誰，事先都很難預測。例如在鄭州賽區的最後一戰中，去年全國足球乙級聯賽第四名湖北隊，竟以二比一戰勝了去年甲級亞軍遼寧隊，以五戰五勝的紀錄贏得了這個賽區的冠軍。在南寧賽區，去年乙級隊冠軍廣東隊踢得十分出色，他們不但以四比零贏了去年甲級隊第十一名四川隊，並且和隊員年輕力壯的北京隊以零比零踢成平局，最後也取得了這個賽區的冠軍。這些說明了我國足球運動的新生力量，令人可喜地成長。（上）

這是我國對六項球類實力的一次大檢閱，新手多、幹勁足、爭奪激烈，是這次預賽的突出特點；而新手的良好表現，也顯示球類運動新生力量在迅速成長。

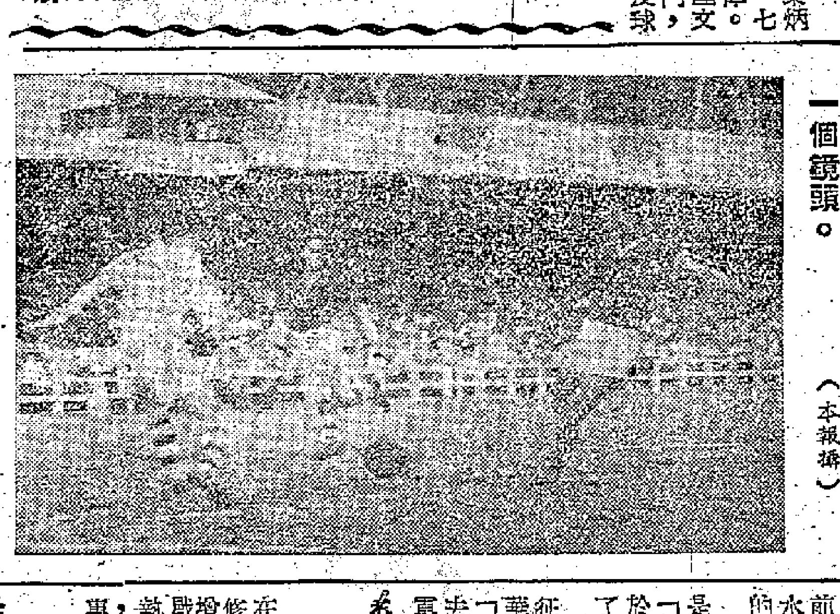
華聯征貢條件 今日將有消息

華聯遠征西貢能否獲得主方接納，今天東方征人回來後將有下文。

此次華聯擬到西貢比賽，雙方曾經多次接觸。上週末，足聯再次拍出電報，希望主方早日答覆。現因東方遠征軍適從西貢回來，主方的意見如何，將可獲得答案了。

根據足聯中人透露：華聯準備到西貢比賽三場，要求包服約實紙二十四萬元（折合港幣一萬餘元），機票及食宿費用自理。這樣的條件並不算高，因爲東方在西貢表演三場，也要二十一萬元（實紙）的包服。所以，除非有特別原因，否則主方是可以接納華聯前往訪問的。

華聯是否如期出發，尚待開會研究。但遠征如能實現，在西貢、星、馬及曼谷等地中，估計只有西貢一地會給予華聯以包服條件的。・藍・



昨晚四强決賽，珠江蕭福安攻門，五一七何煜榮棄閘救險的一個鏡頭。（本報攝）

四强決賽今續開火 康樂元朗全力週旋
如元朗獲勝將進而與珠江爭霸

華人足球聯賽今日下午在嘉山演出獨幕劇，由康樂對元朗，六時一刻開賽，門票仍收六角。

這是一幕勢均力敵的對戲，在四強決賽開始時，人們都認爲兩隊是奪標呼聲最高的隊伍，但珠江發揮了「黑馬」的本色，首仗即勇挫康樂，昨晚又戰勝了五一七，一變而爲「熱門馬」。今天這一仗，得失仍然相當重要，如元朗告捷，便與珠江爭標；如果康樂奏凱，則有希望將來元朗能勝珠江而再來一次三強決賽，至少也可以爭得亞軍。

康樂人腳平均，一般認爲陣容的編排應以勝同福一仗爲標準。因林錦棠在中場策應，能起着很大作用；而吳添來的埋門功夫雖然缺乏把握，但他肯衝搶，威脅力強。鑑於康樂負於珠江之役，關鍵在於前鋒拉扯過多和傳遞不準，因此，楊偉業和周向祥應該儘量減少多餘的拖帶，換傳兩翼，開展快速的攻勢，這樣，取勝機會必然較大。

元朗的人腳亦屬不錯，但鋒線的攻勢偏重於中路和左側，最大的毛病是一些球員後勁較差，除非周少雄、孔照等有特佳表現，否則還是康樂贏面居多。兩陣如下：・吳來・

康樂：劉于亨　羅海榮　林錦棠　李志華　梁杰　陳漢衛　陳振權　周向祥　吳添來　楊偉業　梁根

元朗：孫寶安　羅國才　沈慶堂　曾銘泉　劉添　沈慶麟　余志偉　李炳坤　周少雄　曾榮漢　孔繁照

南華遠征雖有考慮 李添强調事在必成
若干重臣囑姚卓然勿影響軍心

「白雪」開映。總幹事錦添固然希望南華南遊成功，但鑒於目前既有若干困難存在，自然對李添等的意見十分重視。

據李添對記者表示：南華南遊，事在必成。但馬、星的票房紀錄甚差，不能不使南華有了戒心。他認爲此次遠征非要週詳的準備不可。

李添說，南華希望全體甲組球員都能隨隊出發，姚卓然也必須盡其最大努力，使他隨隊前去。他指出一個「灣水」的球員，對於本身的技術將有莫大影響。

有人問姚「小黑」是否前去遠征？他表示「很難講！」他表示對於這些地方都感到厭煩了。

據悉：在此南華遠征遭受困難的時候，南華的「重臣」們曾請姚「小黑」不要發表「唔去」的意見，以免影響軍心。・千拔・

有聞筆錄

昨晚南華與華聯比賽之前，李添和朱國倫在場畔耳語一番。他們兩人最近率領港華返港，對馬、星近狀知道得很多，對南華此次遠征，不能不慎重考慮。・張・

麥英才。

沙撈越排隊 昨不敵港聯

沙撈越排球隊昨晚在修頓球場作最後一仗，與港聯隊比賽。結果，港聯以三比一勝。首局港聯以廿一比十七佔先，次局客隊以廿一比十五勝。此後，港聯以廿一比十五，廿一比十五連下兩局。頭場表演賽，巴士以三比〇勝維德。

路邊走筆

何必大驚小怪

蘇沙透露：在球員觸犯條件影響下，足總可能被迫停辦聯賽。假如眞有這麼一天，倒也不値得大驚小怪。球員被指「枱底下交易」已經不是「新聞」了，聯賽一直沒有「被迫停辦」才是奇蹟也！

「實惠」主義

「東南亞有啖好食」，足聯遠征失掉信心，南華亦在開始動搖。

華協見機行事，四强邀請賽頗有復活之勢。

聽說許多「大牌」都認爲「合晒心水」，因爲四强總算「有啖好食」，比之去東南亞「義賽」顯然「實惠」得多了。

急功近利者，多屬眉精眼企之人。

潑冷水

曾強康與龍炳棠都表示無意阻撓他人遠征，並一再聲明他們完全出自好意，希望閣者是戒。

「阻撓」也許未必，「潑冷水」則誠屬有之，但非故作危言可比。給熱中於掘金者清醒一下頭腦也好。

・壁宅・

華裁會會長 黃榮宣蟬聯

華人足球裁判會昨在英京召開週年大會，修改會章，由四名會員增至六名。最後票選出顧問，黃榮宣等爲下屆執委，黃榮宣蟬聯會長，副會長爲龍炳棠、蔡惠鴻、鍾錦泉。

代郵

華聯遠征軍職球員：請即日携同身份證、回港證及相片等到足球總會報名文換處辦理遠遊手續；如無相片，可到

聯義壓軸戰 今晚遇培爾

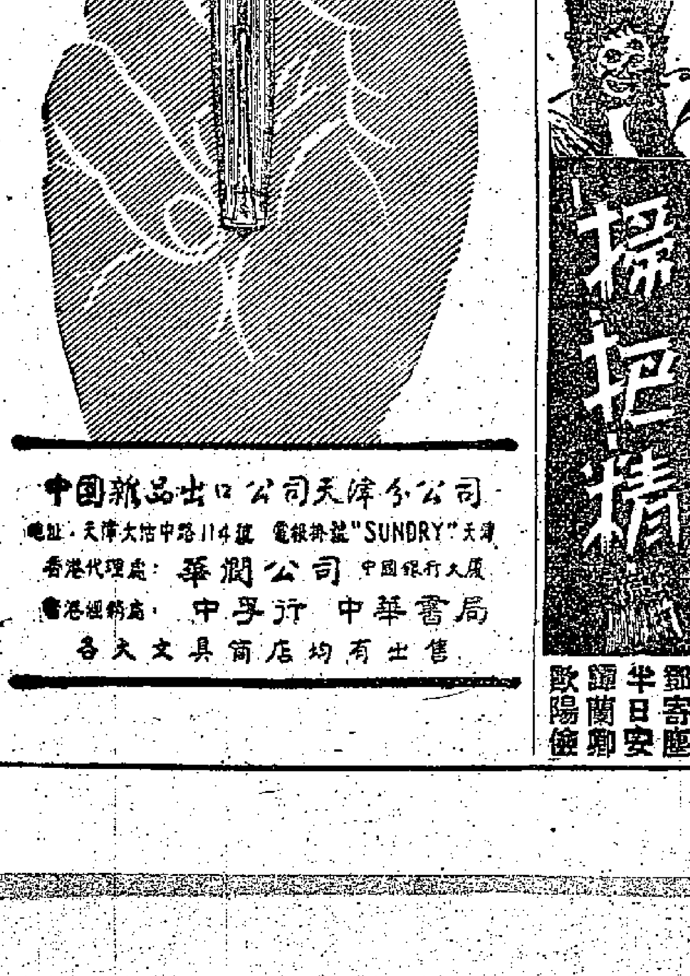
十七佔先，次局客隊以廿一比十五勝。此後，港聯以廿一比十五，廿一比十五連下兩局，頭場表演賽，巴士以三比〇勝維德。

今晚在修頓球場與香港勁旅、聯賽冠軍培爾隊對抗，作在港的最後一戰，八時半開始角逐，七時半加插一場序幕戰，由電車對少林。門券一元二角。

聯義先後出戰三場，除首戰擊敗「升班馬」幸運外，後兩場與南華、東方對蠡，均告敗陣。該隊的施民表、李彬、伍元照等都是隊中主力，在前三仗中，由於打來過勇，氣力充沛，但常常犯了規而不自知。今晚面對培爾，雖然取勝不易，亦必全力以拚。

培爾在最近對菲賓一役中，演出充分表現其失綫的弱點，主將潘華、莊以謀、張介忠等能否演出水準，將是勝負的關鍵。預料這場比賽必有緊張角逐，比數不會拉得很遠。

金龍金筆
鍍金筆套 名貴大方 新型金尖 書寫流利
58型



中國雜品出口公司天津分公司
地址・天津大沽中路114號 電報掛號"SUNDRY"天津
香港代理處：華潤公司 中國銀行大厦
香港經銷處：中孚行 中華書局
各大文具商店均有出售

國泰 獨家獻映 最後兩天
法國七彩香艷歌舞片
艷舞連場 花都肉彈 "TA BA RIN"
情節動作多妙
深入法國巴黎夜總會選美
今早場鍾無艷第三集

成多利 今天只映四場
邵氏出品 國語恐怖奇情
殭屍復仇
洪波 張翠英 紅薇 唐若青 主演
血債血償 終殺此獠
明天四場映 王老五之戀 李清 夏秋 鄭思 陳思 合演

麗都・仙樂
邵氏青春浪漫社會寫實巨片
連滿第六天映
嚴俊・林翠 張冲・丁好 楊志卿・高寶樹 李允中・翁木蘭 聯合主演
榮獲最佳攝影金鑼獎
千金小姐
一見萌愛苗 凝纏不休 煞費周章
陶秦編導 董紹詠攝影
千金小姐徵求伴侶詳細辦法照常在每場開映前當衆公佈

各院冷氣開放 金國 金新 明 舞台 華民 陵
最後今天
麗士歌唱恐怖片王 余麗珍 家族寶鼎
掃把精
飛天無頭鬼！笑死人冇命賠・空屋嚇死人掃把精冇命賠！
余麗珍 梁醒波 鄧寄塵 半日安 譚蘭卿 歐陽儉

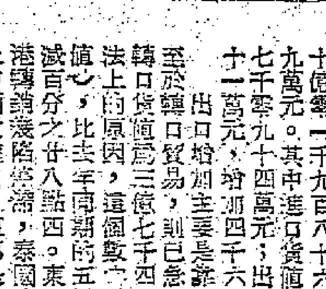
寶華 新華
今晚九時三十分優先場
今明兩天林黛趙雷主演
林黛 趙雷 領銜主演
邵逸夫監製
全部七彩 一九五九年第六屆亞洲影展 最佳影片 十二金鑼
江山美人
"THE KINGDOM AND THE BEAUTY"
周社文製片 王月汀編劇 李翰祥導演
金銓 馬力 王元龍 洪波 楊志卿 唐若青 紅薇 梅月華 杜娟 主演
一夜風流千秋遺恨 前生孽債萬古同悲
驚鴻一瞥似夢相逢 廣寒宮中未身 分手太匆匆！
邵氏公司出品百萬港元全部伊士曼七彩歷史宮闈紫禁古裝鉅片

紐約 大世界 光明
最後今天 今天未看 速看
國華公司出品 古裝歌唱巨片 鳳凰劇團名劇改編
金釵引鳳凰
新馬師曾・鳳凰女・陳錦棠・譚蘭卿・陳好逑 主演
譚宗正 監製 黃兆漢 陳皮 導演

概談今年上半年香港經濟

上半年對外貿易總值縮減，進口減額仍大，出口回增。港製品外銷亦增，但在外銷市場上遇到的困難日增。貨物價格續跌，找不到出路的資金在增加中。下半年的情況又將如何？

余景新



去年香港受到西方經濟危機的深刻影響，主要出於這種影響仍未過去，今年上半年香港的經濟情況仍然不佳。這表現於對外貿易總額減降、轉口生意萎縮、物價續跌、工業品外銷所遇到的困難日增和找不到出路的資金增多等方面。又由於對美國等西洋市場輸出的增加，其中主要是港製品的增加，使得上半年的香港出口貿易略見回增。

貿易總值續減

貿易是香港的血液。但今年來香港的對外貿易仍走下坡。據港府工商處統計，今年首五個月香港對外貿易總值爲三十億零一千九百八十六萬元，比去年同期減二千四百八十九萬元。其中進口貨值估十八億零五百五十五萬元，減少了七千零九十四萬元；出口貨值估十二億一千四百三十一萬元，增加四千二百零五萬元。

出口增加主要是靠本港產品輸出量增加得來，至於轉口貿易，則已急劇下降。計今年首五個月的轉口貨值爲三億七千四百九十九萬元（由於統計方法上的原因，這個數字不能全部反映轉口貿易的數值），比去年同期的五億二千二百二十五萬元已減低了百分之廿八點四。東南亞經濟情況不佳，日貨深港轉銷遇阻滯，泰國政府不顧本國經濟利益而禁止中國貨進口，這都是造成香港轉口生意委縮的一些原因。

進口貨值繼續減少

在進口方面，據港府工商處統計，今年首四個月由日本、內地、英、美和歐洲等主要來貨地區進口的貨值，共九億九千三百一十二萬元，比去年同期減一億二千九百一十八萬元或百分之十一點五。而在九大類進口貨中，也只有化學品類是比去年增加的，其餘八類均減少。西方世界物價普遍下跌，去年香港商人廣泛訂購，港商在內地因採取限制入口影響了轉口和內地貨源，因爲需要增加而暫時來貨減少等等，這都是造成今年來進口貨值續減的主因。

進口的一種不正常現象

在另一方面，今年來香港的進口貨量已有所回增。計首五個月的海洋進口貨量爲一百六十九萬三千七百六十萬噸，比去年同期的一百一十五萬九千零三十一噸回增百分之四十六點一。爲什麼進口貨量顯著回增而貨值則反而續降百分之三點七呢？顯著的原因是：除了來貨價格下跌外，就是貨價而佔船位少的貨物，輸入減得很厲害。例如今年首四個月紡織紗布及其製品、運輸器材、儀器攝影用品光學用品及鐘錶、黃金硬幣這四種貨物的進口總值爲四億二千零七萬元，比去年同期減少五千九百二十三萬元，此數已佔今年首五個月進口貿易總減額的八成以上。

出口增加和現存問題

今年出口貿易是繼續有些增加的。首五個月的出口貨值只比去年同期增百分之四點一，但出口貨量則已回增百分之八點九而爲七十萬零九千八百一十二噸，這就顯示着出口貨價是繼續下跌的。

在出口貿易中有一個明顯的現象是，去年東南亞及非洲經濟落後國家猶受西方經濟危機的打擊，結果已影響到今年來香港對這些國家輸出繼續減降。例如首四個月香港對印尼、馬來亞、泰國、老撾這東南亞四國的輸出，比去年同期急降百分之三十三而爲一億九千二百二十八萬元。其中印尼購貨由七千一百一十五萬元降至四百三十四萬元，跌幅都相當巨大。又如首四個月香港對非洲廿四個市場的輸出總值，爲五千三百九十一萬元，比去年同期的五千七百六十一萬元減低百分之七點一。其中法屬西非、南非和中非買貨都減少很多，例如法屬西非的購貨額，已直由一千三百八十四萬元劇降至四百六十一萬元。去年當地的花生和花生油滯銷跌價，第四季並宣佈把港製棉織品的輸入額削減至一九五七年的一半，今年初西歐六國「共同市場」成立後，除法國外的其他五個會員國的貨品，均可從減稅一成而輸入法國屬地，這都是造成港貨輸去法屬西非一蹶不振的主因。

出口貨物以銷往何處居多

今年首四個月香港輸出的貨物，有三成多一點是銷往美、英、歐洲這三個市場的。輸美貨值達一億五千四百五十六萬元，比去年同期的九千九百三十一萬元增加百分之五十五點六；輸英貨值爲一億四千八百四十二萬元，增一千五百四十七萬元或百分之十一點六；輸歐洲（主要是西德、瑞典、荷蘭和意大利）貨值爲六千二百五十二萬元，增一千四百二十六萬元或百分之二十九。

能否繼續增加下去

但港製貨品銷往這些國家市場能否無止境地繼續增加下去呢？看來這是甚有問題的。先以英國市場來說，去年香港對英國的輸出增近百分之十七，但今年首四個月則只增百分之十一點六，增加速度顯然是下降了。去年港製棉布輸英有一億一千六百萬方碼，但在英方的壓力下，由今年二月起的三年內，港布輸英已被限定爲每年不超過一億一千八百萬碼。在這種情形下，港布輸英將勢難獲得進展。甚至現時輸英還未受「定量限制」的成衣，英國資本家近來也叫囂要削減入口了。今年來香港布匹輸美增加，原因之一也就是因爲英國市場推行歧視性貿易政策，迫使港商要另謀出路。但是美國政府，現已一再指摘港製恤衫、睡衣、乳罩等棉織品輸美「過多」，數度要求美商減少購買，甚至揚言如果這些香港貨今後半年內還要增加，它就會在明年初施行輸入限制了。西歐的紡織工業資本家對香港紡織品的攻擊，這種現象現仍存在。西德資本家要求限制免稅的原色布輸入，而瑞士則已於去年第四季限制。日本棉織品輸往丹麥、瑞典，由今年二月起，已亦施行「配額」限制。甚至於英聯邦範圍內的加拿大，現亦以保護本國工業爲理由，醞釀對若干香港棉織品提高進口稅了。從上述種種情況看來，可知今後香港產品輸往西方工業國家將會遇到越來越大的阻力。

找不到出路的資金多

由於商業活動範圍的長期縮小，去年以來香港商場找不到出路的資金顯著增加，今年這種現象更爲突出。這表現於銀行與一些大銀號都比前有較多的資金找不到適當用場。有些銀行在幾年前的存款還只是數百萬元，或千餘萬元，現已增至近二千萬元、或四千萬元；個別銀號的存款也超過六千萬元。

當然，有些銀行的存款比舉例的數字更大。在整個商場大勢平淡的情形下，銀行資金的運用率並不大。資金多了而找不到出路的問題，目前還看不到有什麼切實的解決辦法。今年首五個月香港股市的交易總值達一億零四百萬元，比去年同期的六千四百萬元增加百分之六十二點五，這也從側面反映着投入股市的資金已經增加。

對下半年情況的估計

今年下半年香港的經濟情況又將如何呢？首先，隨着例有商業旺季的來臨，一般貨物的進出口數值可能有些增加。羊毛漲價使新西蘭有可能增加輸入一些貨物，並使澳洲不再削減入口，這對港貨銷去都會有些好處的。日本因缺乏原料而增加輸入廢鐵和豆子，也可使港商多做得一些生意。新加坡樹膠漲價，原是有助港貨增銷往南洋的一個因素，但因星、馬去年受經濟危機的創傷甚深，這一因素（即膠價保持高的水平）可能要到第四季才發生作用。泰國於一月十七日禁止中國貨入口之後，已使香港的轉口生意大受打擊，泰政府並於六月五日宣佈對所有入口貨加稅一成，這都顯示着今後此線生意是易減難增的。美國商人現已訂到明年第二、三季付船的港產布疋。這種情形意味着今年下半年港貨輸美仍有續增的可能，但另一方面也表明，這種增加是不穩定和不大正常的，如果美政府一旦強橫地施行入口限制，生意情況就會立刻發生變化了。西歐的煤業危機仍然嚴重，六國「共同市場」內部爭奪市場的鬥爭日見尖銳，工業生產的情況還是不好的。因此，廉價的香港產品銷往歐洲雖有續增的條件，但遇到限制、競爭、殺價等阻力也會越來越大。

最後，由於轉口生意衰退，商人經營香港產品出口的比前多，而海外市場一般的購買力又趨於低弱，在這種僧多粥少、競爭加劇的情形下，今後經營出口生意的利潤，看來將會繼續停留於十分低微的水平上。

美國經濟前景

吹噓與實際

·勤·

美國統治集團最近吹噓美國經濟全面回升，「美國新聞與世界報道」等宣傳機器甚至說：「衰退已成過去。」但真相是美國經濟危機仍在曲折地發展。

美國公平人壽保險公司副經理和經濟學家萊埃耳即指出，「美國在一九五八年下半年和一九五九年第一季度的經濟迅速恢復是不能維持下去的，除非美國國會繼續大筆地花錢。」「美國新聞與世界報道」在作發展望時，也承認美國經濟夏季將有「適度的下降」。事實是，美國今年最初四個月的工業生產是在人爲措施推動下繼續回升的，而且回升也不平均，同時美國企業投資沒有顯著增加的迹象，大量失業長期存在。而使美國政府焦慮的是美國出口貿易一跌再跌，這是由於其他資本主義國家經濟危機的發展和美國同這些國家爭奪市場的加劇。美國出口貿易的連續下降，黃金大量外流，創造了空前紀錄。

工業生產回升

美國今年最初四個月的工業生產指數分別爲一四三、一四五、一四七和一四九（一九四七年——一九四九年平均爲一百）。四月份的指數已經超過一九五六年十二月美國戰後繁榮階段工業生產最高點一四七。第一季度鋼產量爲三〇四八萬噸，超過去年第一季的一六七萬噸的高峯。三月份鋼鐵生產開工率已達到百分之九十二以上（四月份產鋼量下降了一些，共一二一七萬噸，低於今年三月份的一二五六萬噸）。住宅建築率爲一三九萬幢，比危機前一九五七年八月份的最高峯增加三十四萬幢左右。汽車生產和固定資本投資也比去年略有增加。

回升的主因

今年以來美國經濟繼續回升的主要原因是鋼鐵用戶擔心七月份勞資合同期滿後發生大規模鋼鐵工潮而搶購存貨，鋼鐵生產開工率去年還只有百分之六十左右，今年四月下旬有一周

仍嚴重 開工不足現象

首先應該指出，開工不足現象仍然嚴重。目前美國經濟回升主要在非耐用品生產方面，包括紡織、橡膠產品、紙品、化工產品、食物及飲料生產等項目。目前美國除煙草、紡織業開工率較高以外，許多部門的開工率仍是不足的。

說，其他工業特別是耐用品生產部門開工不足仍然嚴重。許多耐用品生產仍低於一九五五年——一九五七年「繁榮」時代的高度。如汽車生產雖比一九五七年前好得多，但仍不可能達到一九五五年的產量。洗衣機、冰箱等生產情況也是如此。美國許多部門在恢復中的新投資正在使生產能力激增，估計今年增加百分之三到百分之四左右，因此開工不足現象仍將加劇。

固定資本投資無顯增跡象

其次，固定資本投資增加並不顯著。據估計今年第一季度用於廠房和設備的新投資爲三百零二億元，比去年第四季度增加三十九億三千萬元，但是同一九五七年第三季度的三百七十五億元相比，還差百分之十八。因素，則去年物價上漲的因素在內，若除去物價上漲的因素，國內投資增加仍是很有限的。

失業問題

第三，大量失業長期存在必影響購買力進一步降低。「美國新聞

出口貿易下降與黃金外流

最後，由於其他資本主義國家經濟危機的發展，以及市場爭奪的加劇，美國商品外銷困難，並且有許多外國商品湧入美國，這又給美國經濟帶來不利的影響。今年頭三個月美國出口總值少三億美元。一年來美國出口在繼續減少。而貿易入超的結果之一是黃金大量外流。據美國財政部五月二十日宣佈，從四月一日至五月十五日，美國黃金儲備減少了二億五千二百萬美元。十五日美國黃金存值二百零一億八千九百萬美元，這是第二次世界大戰以來美國黃金儲備的最低額。去年美國黃金外流達空前紀錄，總值達二十三億美元。今年頭三個月從美國往外國流出的黃金值九千二百萬美元。四月以來，黃金外流的速度急劇增加。據估計今年美國黃金外流將達五十億美元的水平。

談「沉默的抗議」

香港華資工業廠家，必須有自己的香港中華廠商聯合會。

專爲派遣代表參加工業總聯會工作小組問題而召開的中華廠商聯合會會員特別會議，已決定該會不派出代表。

上週五舉行的這個會，用會長宋石麟的話說，是和中華廠商會前途有重大關係的。他在散會後解釋，會員特別會議全體不贊成派出代表參加工作小組，是「由於香港工業總聯會的組織方式與本會以前所發表意見大不同」。「但我們對於發展香港工業，願與香港工業總聯會共同努力。」這就是說，中華廠商會在促進工業發展中，依然不放棄它的責任，自然更無意使已有二十五年歷史的一個工業團體消滅。

在去年四月間，廠商會在送給當局的一份備忘錄中，已經明確表明：「香港工業總聯會可在某種情形下對外代表全港工業，但本港內部及某種情形下之對外而言，則香港華資工業機構，必須有自己之香港中華廠商聯合會，以處理華資工業之真正困難及其真正需要。」

當局擬議中的工業總聯會，是以廠號單位爲會員，現在籌有一千一百多家會員廠號與中華廠商會會員，這樣，影響其會務之發展與會員之團結，是從性消滅現有工業社團」其次，工業總聯會「分別大小廠號、工人名額，及規定會費，領取發源證、帝國特惠稅證或綜合來源證之廠商方適合爲會員，必致剝奪小廠商與本銷廠商之權利」。

遺憾的是，當局似是一意孤行，始終未有改變初衷，在仍然維持以廠號爲會員單位的同時，再進一步催促廠商會派出三人參加工業總聯會的工作小組。爲了維護本身利益與尊嚴，對此漠視形勢的作法有所表示，於是才出現了上述廠商會會員特別會議的一個「沉默抗議」的場面。

人們知道，中華廠商聯合會在香港工業的拓荒工作中，曾經有過貢獻，是很有代表性的一個工業團體，任何損害它的措施是不會爲工業界人士——特別是華資工業人士所原諒的。（乙嘉）

工商週刊

我國手工藝日用品

商人　原見

到北京觀光的人，多半喜歡去東安市場逛一逛。那裏一個小攤子連一個小攤，有小吃，有大館子，更多的是擺賣各種手工藝品，如有名的象牙雕刻、金漆鑲嵌、雕漆、玉石雕刻、景泰藍、絲織品等，那是特種手工藝品；還有那玻璃鳥獸、絨紙刀、各種玩具、骨刻、文房四寶，印泥，鞋、章。又有許多用品、帽、扇、傘、梳……等等。總之，五光十色，琳瑯滿目，令人捨不得離開。

要數一下我國手工藝品的名目，眞不容易。我國幅員廣闊，最偏僻的地方都有獨特的手工藝品。目前在香港市場上出現的除了特種工藝品像景泰藍、玉石雕刻、絲綢、繡花、首飾、陶瓷、漆器等等，還有很多很多手工藝日用品。這裏要談的只是手工藝日用品。

以出口地區來說，有北京的、天津的來貨，青島和煙台的，上海的，蘇州和廈門的，武漢的，長沙的，廣東的，廣西的，又有廣州、汕頭、江門、石岐和海口來的貨品。生產地區包括則更廣。商品分類大致如下：

扇類——檀香扇，羽毛扇，紙摺扇，紙團扇，絹扇，竹織扇，麥草扇，棕織扇，扇，竹織扇，木扇，葵扇，牛骨扇，象牙扇。

帽類——草帽，棕絲帽，金絲帽，呢帽，布帽，皮帽。

籃、袋類——棕絲籃，麥草籃，水草籃，葵籃，竹籃，藤籃，網紗手袋，紙袋，帆布袋，線織袋。

文房用品類——毛筆，排筆，宣紙，墨，石硯，粉筆，石板，印泥，剪紙，印章，年咭，請柬，算盤，課文簿。

日用品類——筷子，竹木尺，梳，篦，傘，衣架，衣夾，鞋撑，茶具，餐具，剪刀，包裝紗襪，杯套，手杖，羊皮小件，髮簪，搖花。

鞋類——繡花拖鞋，珠拖鞋，草拖鞋。

燈類——紗燈，花燈，走馬燈，台燈，宮燈，紙燈籠，盤罩，紙拉花，通草花，絨絹人造花，紙花。

宗教用品類——金香，神像，念珠，刻燭。

玩具類——玻璃鳥獸，花鳥，竹刻，木刻，骨刻，石刻，椰殼刻，石膏像，泥人，臉譜，棋子，娃娃，積木，腰刀，風箏，麻將，天九牌，各種裝飾品。

品種實在太多，遺漏自然是不少的。

以上手工藝日用品長久以來不但受到港九同胞和海外僑胞的愛好，還得到國外人士的歡迎。

海外僑胞更有喜用家鄉日用品的習慣。像福建僑胞喜歡用永春竹籃，福州漆筷，潮州僑胞喜歡廈門珠拖，汕頭抽紗、紅木雕刻，錫器，漆器，神像，草席。又像張小泉的剪刀，王星記的紙扇，北京的硯、墨，紅木雕刻，無錫泥人，湖筆、徽墨、鋼筆等都是受到歡迎的。

香港進出口貨價指數週報

日期：六月二十日至二十六日

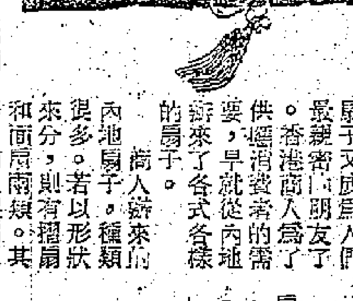
類別	比一九五八年平均價漲▲跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
總平均	▲00·72	▲0·79
五金	▲01·86	▲0·07
工業原料	▲03·75	▲1·57
紗布	×02·49	▲0·19
西藥	×13·24	×0·12
洋紙	×04·81	×0·03
出口貨	▲09·11	▲1·30

說明：香港進出口貨價統計，係根據九十八種進出口貨批發價格平均計算。（諾德）

中國扇子暢銷

——是用品，又是藝術品——

徐濤



受歡迎的扇子

夏天已到，扇子又成爲人們最親密的朋友了。香港商人爲了供應消費者的需要，早就從內地辦來了各式各樣的扇子。

商人辦來的內地扇子，種類很多。若以形狀來分，則有摺扇和團扇兩類。其中團扇又分宮扇和潮扇等。如以製扇原料來分，就有羽毛扇、檀香扇、牛骨扇、絹扇、象牙扇、紙扇、竹扇、棕扇、葵扇和麥草扇等等，各類扇子，都具有獨特的民族風格。

我國扇子品種多。本港大成行經銷的扇子，有現貨供應的也有一百多種。

從內地運到的扇子，從扇骨、結穗至扇面的字、畫，都由人工做成。不少扇面的畫和字，出自無名藝人的手筆，但畫面好看，且有東方色彩。有人這樣說，中國出產的扇，不僅爲取涼用具，許多且可爲藝術欣賞品。因爲有了這些優特點，所以中國扇子每年經港轉銷遠洋地區和東南亞各地的數量不少。

檀香扇

檀香扇爲中國著名的手工藝品。是一種摺扇，分全檀香扇和單絹面或雙絹面檀香扇兩種。全檀香扇是以檀香木製成，在檀香木上雕花（又稱拉通花紋）或燙花。單絹面或雙絹面檀香扇，是以檀香木做骨幹，絹紡作扇面的，扇面上繪有各種花紋。

檀香扇最外邊的扇骨，也很講究的，有些用原檀香木做成，有些則用杭州天竹做成。除了手工精緻之外，檀香扇還有氣味清香的特點。大暑天時，一扇在手，就有香風陣陣，消暑醒神之妙。

檀香扇的產地有廣州和杭州。廣州出產的以全檀香扇出名，杭州則以絹面檀香扇出名，暢銷國際市場。規格：最大的扇長二十四至二十五公分，最小的爲十四至十五公分。

羽毛扇

以羽毛製成的扇，有鵰毛扇、鶴毛扇、孔雀毛扇、刁紋毛扇和鵝毛扇等。羽毛扇分有面扇和摺扇兩種。其中鵝毛扇適宜於家庭用，孔雀毛扇和刁紋毛扇適合舞台表演之用。這兩種都是很名貴的，北京的孔雀毛扇，它是用約二十多根孔雀毛製成，美麗奪目，每把售價一百多元。過去運來的羽毛面扇，多爲淨身的，近年來運到，多繪上彩畫。

宮扇和葵扇等

宮扇以北京貨最負盛名，它是以人造象骨、竹骨或紅木骨爲柄，絹爲扇面，以鋼線做扇面的圍邊，絹面張得緊緊。扇面山水人物，也很精緻。它形狀有長的也有圓的，零售價約一元多至二元多。

葵扇有葵織扇和葵心扇，以新會江門的葵扇最著名。葵心扇（又稱玻璃葵扇），近年來銷路發展得很快。原因在去年內地工業生產大躍進期間，試製成功多種花式的葵心扇。過去的葵心扇多是綢線邊的，由去年開始就多了綢布邊竹柄的葵心扇，而且在扇面上烙上花卉或烙上魚蟲、鳥獸、山水、人物等等。另有一種用噴漆的方法，繪了畫面，扇柄上有絲穗，很受買家歡迎。

葵扇的特點就是身輕易揮，又可遮陽光，價格也比較相宜，適合一般家庭採用。

此外，棕織扇、麥草扇、四川竹織扇等都各有特點，至於那種扇適合閣下使用，只要你跑到各國貨公司看看就會選得自己心愛的扇子。如要選經濟些可買葵扇、竹織扇、潮扇或宮扇，若要名貴些的則可買羽毛扇、檀香扇或羽毛摺扇。

參加實會的國貨公司欲購檀香扇、羽毛扇和宮扇，可向大成行接洽，該行地址爲文咸西街五十七號。如欲採購葵扇出口，可與大發興記洽談，該號地址爲文咸東街一三三號。

裝船手續

談關於貨物出口技術問題之九

·白令·

實務講話

商品在裝船前，要進行度尺和向船公司取得「裝船通知」（Shipping Order）才可以裝上船。

「度尺」可以在付貨人的指定地點進行。其實，通常所謂度尺的手續不單純是度尺，還要稱重。貨物準備好了，由付貨人通知船公司指定的度尺員在某一時間和地點度尺。如果時間來不及這樣做，可以將貨物運到船面，那裏也有度尺員替付貨人度尺、稱重。但如果不是認眞太匆促的話，應該盡量避免在船面度尺，因爲在船面上裝貨工作非常繁忙，有時會弄得手忙腳亂的。在大多數的情況下都是度好尺才裝船。

包裝劃一的貨物，度尺員只選擇其中幾件度尺，稱重就算了。但如果包裝不劃一，就要逐件稱度。

度尺員度好了尺以後，在三幾天內就將「尺碼單」分別送給船公司和付貨人，這份尺碼單就是計算運費的根據。

一般輪船的艙位分配是交由出口港代理該輪業務的船公司掌握的。客戶在裝貨時，船上主管要付貨人出示船公司簽署的「裝船通知」才肯收貨。所以，事前要取得船公司的「裝船通知」才好將貨物運到海輪裝貨。

領取「裝船通知」通常的手續是：由付貨人填好「裝船通知」及提單，一起交到船公司去（需要憑出口證出口的貨物，還同出口證交去）。船公司核對艙位可以分配時（事前付貨人有定艙的，沒有多大問題；沒有定艙位的話，就要看有沒有艙位了），即在「裝船通知」上簽署，交回客戶憑單裝貨。提單則暫留船公司，待各項手續完備後始簽回付貨人。

「裝船通知」和提單格式紙通常是由船公司印備免費供給付貨人的，可以向船公司索取。「裝船通知」一般爲四聯式，第一聯爲船公司通知船上主管收貨的「裝船通知」；第二聯爲船上主管於收貨後簽回給付貨人的收貨憑證——稱爲「大副收據」（Mate's Receipt）；第三聯由船上主管直接送回船公司以資核對；第四聯由船方理貨部門收執，或交船公司辦房作爲計算費用的憑證（這與付貨人無關）。

提單通常以一式三份（有時一式二份）爲一套（SET），三份都是可洽兌（NEGOTIABLE），其餘副本均是不可洽兌（NON-NEGOTIABLE）的。副本的份數，就付貨人和船公司的需要而定。有時單是船公司方面就需要七、八份甚至十數份副本。所以最好先行了解船公司需要才決定製出若干份數。

裝貨後，就可以憑船上主管簽回的「大副收據」向船公司交換提單。「預付運費」的提單，則需先行繳交運費才可以領到。有些工作效率高的船公司，差不多在裝妥船的當日就可以簽發提單；但有些則需等待三兩天才取到了提單，整個裝船程序就完了。

國泰 快樂

當年哄動影壇 至今膾炙人口

快樂明天映 國泰後天映

桑弧 導演作品 文華出品

太太萬歲

上官雲珠 石揮 汪漪 張伐 路珊 蔣天流 韓非 主演

鹹濕外父 鬥氣親家 別扭夫妻 姑嫂情深 婆媳離窩 娘太多謀

有笑有淚·亦莊亦諧

快樂 獨家映 明後場

上海新出品彩色藝術片

眞人眞事寫成 黃寶妹 英雄勞模上銀幕

同場加映 鐵花怒放

即日早場 三司會發客姑案

皇宮 深水埗河北街尾電話四八三三五一

最後今天 七彩京劇

借東風

第一流演員

馬連良 譚富英 裘盛戎 葉盛蘭 袁世海 孫毓堃 聯合主演

同場加映 地下宮殿

座價 收費四毫 七毫 一元一 二元二

各院冷氣開放

金國 新明 國賓 長智 金陵 民華 合眾 國際 樂聲 聯大

明天聯映盛大

仙鳳鳴劇團改編

任劍輝 白雪仙 世顯 周公主 長平

莊周庄演出藝術精品

帝女花

監製·製片·原著·作曲 唐滌生

大成影片公司出品 彩色 改編

任劍輝 白雪仙 靚次伯 歐陽儉 陳好逑 梁醒波 靚次伯 ·聯合主演·

高陞

座價收費 即日四場 九點五時 十二點半 三點半 七點半

全部七彩神怪歌唱 桃花女鬥周公

樊梨花 薛丁山 鬥法

主演 關德興 吳君麗 黃千歲 馮寶寶

明天 莊周蝴蝶夢 民間故事片

新馬師曾 鄧碧雲 李海泉 演

國際 九龍城

萬水千山 上中文片 即日四場

霍士新彩七 綜合藝證 彩色名著改編 愛恨情仇 戰鬥片

鄧利海 李根 伊莉 李媚露 柏杜吉奧雲

明日五點半 任劍輝 新馬師曾演 碑陽新

明正七任帝女花 唱片彩日場 日

紐約 中央 大世界 好世界 光明 龍城 金星

明天獻映 第四天 明 起 新 座位

桃源出品歌唱大宮劇

獅吼記

導演 蔣偉光 監製 羅舞華 撰曲 唐滌生

任劍輝 白雪仙 梁醒波 半日安 朱少棠 譚倩紅 李香琴 馮俠英

鐵石陣容·無與倫比

恐一天男兒當丈夫古怪嚇煞壞！丈要兒見乳獅子今夫妻女心！

今二半二演呼起喊請聽台村特邀專攝電影觀察

製片 黃鶴 李潔芳

新平 豪華

最後一場

注意時間

新華一、七五、二、七五、二、七五、新華二點半、三點半、七點半、九點半

華納公司巨獻

衝破地雷網！

ICE COLD IN ALEX

約翰米路士 絲維亞辛絲 合演

今晚九時四十分 優先獻映

江山美人 邵氏出品 七彩宮闈 歷史巨片

新華早場十二點三時 逃出鬼門關

大華 北河 油麻地 利城 地星 平安 平安

全部七彩 大華早場 平安 好戲 長城 鳳凰

天下獻映

金庸原著 情節緊張 夏武俠片 出品

碧血劍

李晨風 編導

上集

李星 宣 曹達華 羅艷卿 上官筠慧 石堅 月 林炎 製片

北歐來貨稍見增加

由上月底至今，本版報道的幾艘貨船從北歐載到紙張千七百噸。

（魯龍）

北歐來貨有稍爲回增的迹象。在上月底由北歐到港的「大利民」輪，只載來八百五十噸貨物，到本月初旬抵埗的「多江」輪，已增爲一千四百噸，將於下月初旬抵港的「天馬利」輪，屆時載來一千二百噸，「大立寶」輪亦將有一千四百噸貨物載來。從這四艘同屬一家輪船公司船隻載來貨物的數量，也可以看出北歐來貨，已有回增的迹象。

最近由北歐運港的貨物，紙張佔數比較大宗，如去月底到港的「大利民」輪載來的紙張達四百噸，比諸去月中旬到埗的「大丹尼亞」輪，多了三百噸。「多江」輪載來四百五十噸，下月到埗的「天馬利」輪將載來四百噸，「大立寶」輪也有四百五十噸運來，只是上述四輪載來的紙張便有一千七百噸。紙張來貨的增加是顯著的。

最近從北歐國家運來的罐頭伙食也比較多，如「多江」「大立寶」兩輪載到的有三百噸，將由「天馬利」和「大立寶」兩輪運來的共達四百噸。此外，由上述三輪運來的快把板共有四百餘噸，大、小五金共有八百五十噸，工業原料、顏料、棉織品和衣料也有一部分運來。罐頭食品和快把板等貨在上兩月來貨還是不多的，但到最近的一個月內，到貨也增加了。因此，由這些地區運來的季節性貨品儘管已經退減了，但紙張等一般性的貨物回增，航輪依然有一定的生意做。

最近由北歐運來的大五金貨品，依然沒有多大增加，反而小五金多來些，上述的八百五十噸貨中，大五金只有三百五十噸，小五金佔五百噸。這主要是荷蘭來港的大五金已縮弱了，瑞典等北歐國家來港的多屬小五金，由比利時、法國來港的大五金，近來付北歐的船隻比較少，故該線來大五金還疏。據航商說，今年以來此間商人向挪威、瑞典等北歐國家訂購紙張已告回增，同時，在三、四月間，香港商人一方面因快把板的存底已經轉疏，另一方面因歐洲紙類漲價，恐怕該貨訂價回升，故向北歐國家訂貨較多，這些貨物最近已先後運來。據航商估計，目前由北歐來港的紙張等貨尚未到齊，遲些時仍有一部份數到。罐頭伙食因去年訂入較少，今年港商補訂的轉增，而且在這暑天時候，製造雪糕、雪條和冰室應用淡奶較多，故仍將有貨運來。該線來貨生意，在今後一個時期內，可能再有多少進展。

港美線貨運競爭越來越激烈

航運綜述　奕山

儘管今年來港貨輸往美國續有增加，但這條航線的貨運競爭也越來越激烈了。

繼日本山下汽船株式會社宣佈於九月中派輪來港加入航行紐約線之後，美國馬兹仙尼輪船公司現亦申請開闢香港—紐約線。因爲橫渡太平洋貨運公會對於會員船公司的數目並沒有限制，所以預料該公司申請入會和開闢港—美線的要求，將會獲得順利批准。

該公司船隻開航港—美線的時間，亦已預定在八、九月間。該公司代表且已抵港，與有關航商商談委任代理商的問題。以往該公司的船隻，已曾從美國載過貨物來港，現在的計劃則是乘由香港收貨往紐約以至加拿大蒙特里爾港口。

到九月份馬兹仙尼公司和日本山下公司的船隻分別開航紐約之後，每月由港開往紐約的船隻將再從廿一艘增至廿三艘了。可以預料，今後各艘船隻所載得的出口貨量將更見分薄。

其實，現已有不少船隻爲了爭取多載點貨物往紐約，而暗中送回百分之七的運費回扣給付貨人。有些依照公會規例而不設運費回扣的船公司，則每次只可在港收貨三百噸出口。

據說，橫渡太平洋貨運公會最近曾派出幾家會員船公司的代表來港，調查船隻暗中減價收貨往紐約的情形，並準備製訂一些辦法以消除這種競爭現象。但據此間幾位航商指出，禁止船公司暗送運費回扣以爭奪生意的辦法，最快也要在兩、三個月後才能付諸實行。而且，現時美國船與日本船爭奪香港—紐約線貨運的鬥爭正日見激烈，這種新辦法能否行之有效，也還是甚有疑問的。總括一句，船隻減價收貨往美國的現象之所以越來越普遍，主要還是由於航輪數目的增加速度已遠遠超過貨運量的增加速度。許多船隻都因爲無法把艙位用完，結果就只好減價攬收貨物。

前傳橫渡太平洋貨運公會將考慮減低港產「中國式」商品一輪往美國的運費，此事至今仍未有下文，但金山莊商人亦不表重視。原因是現時每月至少已有兩艘非公會船來港收貨往美國，她們所收的貨物運費，通常要比公會船低兩、三成，有些貨物（如爆竹、香）運費甚至比公會船低五成以上。因爲美國市場的購買力低弱，當地一般華僑入口商已通知此間金山莊商人，盡量把普通貨物交給非公會船運去，藉以減低進貨成本。只有一些易腐貨品因要趕早到達買家之手，才交給公會快輪載運。看來公會船爲了爭回一部分已失去的生意，遲早總會把金山貨物驗美國的運費降低的。

—紐約線的船隻已達廿一艘，一俟馬兹仙尼公司及日本山下公司開闢這條航線後，九月份可能將有廿三艘船由港開往紐約。即使每月出口貨量能達到一萬二千噸，但每艘船所可分得的數量還是有限的。

美馬兹仙尼船公司也要闢港紐約航線

【本報訊】港—美航線的貨運競爭日激。美商馬兹仙尼（MARCHESSINI）輪船公司現又申請開闢香港—紐約航線。一俟橫渡太平洋貨運公會批准後，第一艘船將於八、九月間由港開往紐約。聞該公司船隻亦將開往加拿大蒙特里爾港口。

這家美商船公司的船隻，是懸掛非洲利比里亞國旗的。以往她們也有從美國載貨來香港的，但卻尚未有從香港載貨往美國或加拿大。

據悉，該公司的代表最近已到達香港，與有關航商商談委任香港代理商的問題。傳該公司已向付貨人發出通告，並設定將要開闢香港—美國東岸航線了。

泰國—紐約貨運公會現已加入會員。該公司船隻每次由泰國開來，都有貨運往東南亞國家的，印尼、菲律賓等現在每月行走香港。

包裝砂糖運星公會船減運費

新價爲每重噸收廿八元　如除回扣實收廿元三毫

【本報訊】據航商消息，包裝砂糖由此間運往星洲三埠（新加坡、巴生港及吡叻），公會船向華商所收的運費，已從本月十五日起由每重量噸三十一元減爲每重量噸二十八元。每重量噸二十八元再減去百分之二十七點五的回扣之後，實收每重量噸二十元三毫。

達喜航已開　去貨近千噸

【本報訊】美國輪船公司屬下之「達喜航」輪，本月二十七日開往沖繩、日本及美國。據悉，該輪有雜貨一百三十噸運往沖繩、日本，有雜貨七十餘噸運往關島，轉運往美國的斯托克頓、舊金山及洛杉磯等口岸的約一千噸。該輪運往美國的貨物中，有籐器約五百噸、棉織品約二百噸、膠花約三十噸、中國式商品約六十噸，還有木器、傢私、電筒、玩具及行李等。

昆士威利已到

【本報訊】多利順洋行屬下的「昆士威利」輪，已由美國經菲律賓抵港。「昆士威利」輪此次將載來四百二十五噸貨物，其中有凍鷄脚、凍猪脚、雪房貨、凍鷄翼、猪肚、猪肝等，其他的生果共六千盒，其餘有藥品、工業原料和雜貨。據悉，最近由美國等地運來的雪房貨和生果比前稍有增加，至於衣料、針織品等，因美貨價格太高，不適合港市銷售，故來貨仍舊不多。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
海多	HALLDOR	上海	7月1	多利順
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答新加坡	7月1	福來
亞比吉	ABBEKERK	歐洲新加坡	7月1	渣華
維珍妮亞力士	VIRGINIA LYKES	美國馬尼拉	7月1	總統
海生	HAI SENG	高雄	7月1	大信
海福	HAI FOO	高雄	7月1	集豐
	LARANAH	基隆高雄	7月2	集豐
四川	SZECHUEN	基隆	7月2	太古
漢堡丸	HAMBURG MARU	新加坡	7月2	東方
榮川丸	EISEN MARU	金邊	7月2	福來
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	舊金山馬尼拉	7月2	總統
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國基隆	7月2	捷成
東方	EASTERN	澳洲	7月2	鐵行
德生	TAK SANG	加爾各答新加坡	7月2	渣甸
東來	DONAI	基隆日本	7月2	法郵
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	7月3	振盛行
東英	EASTERN SAGA	加爾各答新加坡	7月3	渣甸
奧沙打	OZARDA	日本	7月3	鐵行
廣東	KWANG TUNG	門司上海	7月3	太古
興立	HENRIK	山打根	7月3	多利順
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西貢馬尼拉	7月3	捷成
廣州	CANTON	倫敦星洲	7月3	鐵行
萬華威	VAN WAERWIJCK	新西蘭	7月4	渣華
邦山丸	HOZAN MARU	日本	7月4	太平
浩生	HO SANG	婆羅乃	7月4	渣甸
君川丸	KIMIKAWA MARU	日本	7月4	太平
兆星	LAO	日本	7月4	福來
多江	TOURCOING	釜山	7月4	多利順
	RODSLEY	日本	7月4	大南
萬利	MAORI	歐洲新加坡	7月4	法郵
若島丸	WAKASHIMA MARU	喀剌蚩新加坡	7月5	巴拉多
祥泰	BAYON	金邊	7月5	永和祥
查理皇	KING CHARLES	東非	7月5	渣華
泰芬哥	TRAVANCORE	紐約	7月5	太古
福州	FOOCHOW	門司	7月5	太古
海明	HAI MENG	日本	7月5	多利順
芬崖	FERNCLIFF	非律賓	7月5	多利順
勝家	SONGKHLA	歐洲新加坡	7月5	寶隆
皮利亞士	PELEUS	日本	7月5	太古
瑞穗丸	MIZUHO MARU	日本	7月5	巴拉多
恒生	HANG SANG	山打根	7月5	渣甸
百億士泰	BAYERNSTEIN	日本	7月5	捷成
芝利華	TJILUWAH	日本	7月6	渣華
快富	FRANKFURT	歐洲新加坡	7月6	捷成
碧于些亞	BRECONSHIRE	歐洲新加坡	7月6	渣甸
重慶	CHUNGKING	門司	7月6	太古
讚岐丸	SANUKI MARU	日本	7月6	天祥
拉斯馬士基	LARS MAERSK	波斯灣新加坡	7月6	捷成
忠洋丸	CHUYO MARU	日本	7月7	東方
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN	日本	7月7	渣華
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	日本	7月7	東方
錫蘭	CEYLON	歐洲新加坡	7月7	太平
峯島丸	MINESHIMA MARU	日本	7月7	巴拉多
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	日本	7月7	捷成
麗沙馬士基	LEXA MAERSK	美國馬尼拉	7月7	捷成
安天娜	ANTENOR	英國新加坡	7月7	太古
彥根丸	HIKONE MARU	日本	7月7	天祥
三笠丸	MIKASA MARU	日本	7月7	天祥
成華丸	SEIKA MARU	日本	7月7	東方
愛士平	ESPEN	日本馬尼拉	7月7	太平
海順	HELIOS	曼谷	7月7	多利順
架必達	GARBETA	日本	7月8	鐵行
明天丸	MEITEN MARU	日本	7月8	東來
美國郵	AMERICAN MAIL	非律賓	7月8	福來
湖南	HUNAN	神戶	7月8	太古
夏利臣	HERMOD	山打根	7月8	多利順
星洲怡美利	RUTHEVERETT	加爾各答新加坡	7月9	福來
芝利加拿	TJINEGARA	南非南美	7月9	渣華
芝加哥丸	CHICAGO MARU	日本	7月9	東方
芝保大士	TJIBODAS	日本	7月9	渣華
天馬利	TEMERLANE	歐洲新加坡	7月9	多利順
蘇頓	SOUDAN	英國新加坡	7月9	鐵行
鐵賓	TWEEDBANK	南非	7月9	銀行
第八東西丸	TOZAI MARU NO. 8	日本	7月9	東方
沙必頓	SARPEDON	西澳洲星洲馬尼拉	7月9	太古
門羅總統	PRES. MONROE	美國日本	7月10	總統
芬點	FERNPOINT	美國	7月10	多利順
正鈴	PIONEER MAIN	紐約	7月10	美輪
東光丸	TOKO MARU	日本	7月10	東方
沙高達	SARGODHA	日本	7月10	寶隆
亞夫	HERVAR	山打根	7月10	多利順
芬灣	FERNBAY	非律賓	7月10	多利順
大立寶	TALABOT	歐洲新加坡	7月10	多利順
樂施馬士基	RAS MAERSK	日本	7月10	捷成
邁羅怡美利	LENEVERETT	日本	7月11	福來
樂必達	NOBISTOR	日本	7月11	寶隆
福建	FUKIEN	曼谷	7月11	太古
海興	HAI HING	新加坡	7月12	多利順
西吐士	CITOS	澳洲	7月12	天祥
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	7月13	美輪
高棉	CAMBODGE	馬賽西貢馬尼拉	7月13	法郵
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	日本	7月13	捷成
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國馬尼拉	7月14	總統
夏美蓮	HERMELIN	日本	7月14	多利順
海威	HYDRA	山打根	7月14	多利順
芬西	FERNSIDE	紐約洛杉磯	7月14	多利順
文珍	MUENCHEN	日本	7月14	捷成
樂地碧琪	LLOYD BAKKE	美國加拿大	7月15	鐵行
非律賓運輸	PHIL. TRANSPORT	美國馬尼拉	7月15	渣甸
濟州	CHEJU	冲繩日本	7月15	福來
北佐諾加士	PATROCLUS	英國新加坡	7月15	太古
諾爾文萊克	NORMAN LYKES	美國	7月15	總統
晉德吉	GROOTEKERK	日本	7月15	渣華

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	倫敦漢堡鹿特丹	7月1	銀行
邊運尼士	BENRINNES	利物浦漢堡侯路	7月1	邊行
東來	DONAI	倫敦安特衛普鹿特丹漢堡	7月4	法郵
多江	TOURCOING	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	7月5	多利順
廣州	CANTON	倫敦漢堡鹿特丹	7月6	鐵行
讚岐丸	SANUKI MARU	熱那亞馬賽利物浦漢堡鹿特丹	7月6	天祥
皮利亞士	PELEUS	利物浦格拉斯哥	7月6	太古
百億士泰	BAYERNSTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	7月6	捷成
生利吉	ZONNEKERK	歐洲	7月8	渣華
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	漢堡倫敦安特衛普鹿特丹	7月8	東方
忌連那尼	GLENARTNEY	倫敦鹿特丹漢堡	7月10	渣甸
沙高達	SARGODHA	安特衛普鹿特丹	7月10	寶隆
門羅總統	PRES. MONROE	馬賽熱那亞	7月11	總統
文珍	MUCHEN	安特衛普鹿特丹漢堡	7月15	捷成
丹莫多加士	DEMODOCUS	利物浦格拉斯哥	7月16	太古
晉德吉	GROOTEKERK	馬賽漢堡	7月16	渣華
忌連路芝	GLENORCHY	倫敦漢堡	7月18	渣甸
蘇律	SURAT	倫敦鹿特丹	7月18	鐵行
邊雲路治	BENVANNOCH	漢堡	7月19	邊行
邊城奇	BENVRACKIE	倫敦鹿特丹漢堡	7月21	邊行
熱田丸	ATSUTA MARU	倫敦鹿特丹安特衛普	7月23	天祥
忌連些路	GLENSHIEL	倫敦鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	7月24	渣甸
安天娜	ANTENOR	倫敦漢堡	7月26	太古
文晨	MEMMON	利物浦	7月26	太古
維多利亞	VICTORIA	意大利	7月27	天祥
快富	FRANKFURT	安特衛普鹿特丹漢堡	7月28	捷成
錫蘭	CEYLON	馬賽安特衛普鹿特丹奧斯陸	7月29	太平
紐卡素城	CITY OF NEWCASTLE	倫敦漢堡鹿特丹	7月30	銀行
歌賦	CORFU	倫敦漢堡鹿特丹	7月31	鐵行
大立寶	TALABOT	安特衛普鹿特丹漢堡哥本哈根奧斯陸	7月31	多利順
邊來約	BENLOYAL	利物浦漢堡	8月1	邊行
北佐諾加士	PATROCLUS	利物浦	8月6	太古
華沙士泰	WESERSTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	8月7	捷成
碧于些亞	BRECONSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	8月8	渣甸
基成吉	GIESSENKERK	馬賽安特衛普鹿特丹	8月8	渣華

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	亞丁	7月1	銀行
邊運尼士	BENRINNES	蘇丹港	7月1	邊行
海利康	HELIKON	科倫坡	7月2	太平洋
沙利馬士基	SALLY MAERSK	蘇彝士	7月2	捷成
渣華太子	JAVANESE PRINCE	蘇彝士	7月3	渣甸
東美	EASTERN MAID	加爾各答	7月3	渣甸
兆星	LAO	孟買喀剌蚩波斯灣	7月5	福來
多江	TOURCOING	亞丁塞得港	7月5	多利順
瑞穗丸	MIZUHO MARU	科倫坡	7月5	巴拉多
奧沙打	OZARDA	喀剌蚩哥林沙	7月5	鐵行
皮利亞士	PELEUS	亞丁	7月6	太古
讚岐丸	SANUKI MARU	蘇彝士塞得港	7月6	天祥
廣州	CANTON	科倫坡孟買亞丁塞得港	7月6	鐵行
百億士泰	BAYERNSTEIN	科倫坡	7月6	捷成
樂生	LOK SANG	加爾各答吉大港	7月6	渣甸
赤城丸	AKAGI MARU	近東	7月6	天祥
長門丸	NAGATO MARU	亞丁塞得港貝魯特	7月7	天祥
彥根丸	HIKONE MARU	科倫坡孟買喀剌蚩	7月7	天祥
三笠丸	MIKASA MARU	吉大港加爾各答	7月7	天祥
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	亞丁蘇彝士塞得港	7月8	東方
生利吉	ZONNEKERK	亞丁塞得港	7月8	渣華
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	印度巴基斯坦波斯灣	7月8	捷成
麗沙馬士基	LEXA MAERSK	蘇彝士	7月9	捷成
架必達	GARBETA	加爾各答吉大港	7月9	鐵行
明天丸	MEITEN MARU	科倫坡	7月9	東來
忌連那尼	GLENARTNEY	亞丁塞得港	7月10	渣甸
沙高達	SARGODHA	亞丁塞得港	7月10	寶隆
門羅總統	PRES.MONROE	科倫坡孟買	7月11	總統
邁羅怡美利	LENEVERETT	加爾各答吉大港	7月12	福來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
三崎丸	MISAKI MARU	新加坡	7月1	洛士利
依瑪蓮娜	IMERIMA	曼谷	7月1	法郵
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	新加坡	7月1	銀行
三崎丸	MISAKI MARU	新加坡	7月1	洛士利
邊運尼士	BENRINNES	新加坡	7月1	邊行
海多	HALLDOR	新加坡巴生吡叻	7月2	多利順
	TRIUMPH	金邊	7月2	德安
海皇	HOI WONG	新加坡吡叻	7月2	捷順
海利康	HELIKON	仰光	7月2	太平洋
榮川丸	EISEN MARU	金邊	7月3	福來
東美	EASTERN MAID	新加坡巴生吡叻	7月3	渣甸
大寶來	TAIPOOLOY	西貢金邊	7月3	順昌
東來	DONAI	馬尼拉西貢新加坡	7月4	法郵

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	7月4	振盛行
東方	EASTERN	山打根	7月4	鐵行
福生	BLISSFUL	曼谷	7月5	振盛行
奧沙打	OZARDA	新加坡	7月5	鐵行
廣東	KWANG TUNG	新加坡印尼	7月5	太古
瑞穗丸	MIZUHO MARU	新加坡泰國	7月5	巴拉多
	RODSLEY	新加坡	7月5	大南
多江	TOURCOING	新加坡	7月5	多利順
兆星	LAO	新加坡巴生	7月5	福來
邦山丸	HOZAN MARU	新加坡	7月6	太平
海明	HAI MENG	曼谷	7月6	多利順
皮利亞士	PELEUS	新加坡	7月6	太古
讚岐丸	SANUKI MARU	新加坡	7月6	天祥
廣州	CANTON	新加坡吡叻	7月6	鐵行
百億士泰	BAYERNSTEIN	新加坡吡叻	7月6	捷成
赤城丸	AKAGI MARU	新加坡	7月6	天祥
樂生	LOK SANG	曼谷新加坡吡叻	7月6	渣甸
彥根丸	HIKONE MARU	新加坡	7月7	天祥
三笠丸	MIKASA MARU	新加坡吡叻巴生	7月7	天祥
長門丸	NAGATO MARU	新加坡	7月7	天祥
忠洋丸	CHUYO MARU	新加坡	7月8	東方
生利吉	ZOONEKERK	新加坡	7月8	渣華
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	曼谷	7月8	捷成
阿京城丸	BUEONS AIRES MARU	新加坡	7月8	東方
福州	FOOCHOW	印尼	7月8	太古
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	7月9	渣華
湖南	HUNAN	曼谷	7月9	太古
架必達	GARBETA	新加坡吡叻	7月9	鐵行
樂施馬士基	RAS MAERSK	印尼	7月11	捷成
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN	新加坡	7月9	渣華
沙高達	SARGODHA	新加坡	7月10	寶隆
明天丸	MEITEN MARU	新加坡	7月9	東來
忌連那尼	GLENARTNEY	新加坡	7月10	渣甸
芝保大士	TJIBODAS	新加坡	7月11	渣華
門羅總統	PRES.MONROE	西貢新加坡吡叻	7月11	總統

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
亞比吉	ABBEKERK	上海	7月2	渣華
萬華威	VAN WAERWICK	上海天津	7月5	渣華
東英	EASTERN SAGA	上海	7月5	渣甸
錫蘭	CEYLON	上海	7月9	太平
鄱陽	PO YANG	上海天津青島	7月17	太古

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
漢陽	HANYANG	基隆	7月1	太古
桂石航	KEYSTONE MARINER	冲繩日本	7月1	美輪
中孚	CHUNG FU	高雄	7月1	遠東
海生	HAI SENG	高雄	7月1	德安
海福	HAI FOO	高雄	7月2	集豐
長沙	CHANGSHA	基隆日本	7月2	太古
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	7月2	東方
印度怡美利	REBEVERETT	日本	7月2	福來
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	日本	7月3	總統
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	日本	7月3	捷成
四川	SZECHUEN	基隆	7月4	太古
萬利	MAORI	日本	7月4	法郵

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
三崎丸	MISAKI MARU	東南非洲	7月1	洛士利
東來	DONAI	卡薩布蘭卡	7月4	法郵
邦山丸	HOZAN MARU	西非	7月6	太平
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	東非	7月10	東方
東光丸	TOKO MARU	東南西非	7月11	東方
樂必達	NOBISTOR	南非西非	7月12	寶隆
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	南非西非	7月13	捷成

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
桂石航	KEYSTONE MARINER	美國	7月1	美輪
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	7月3	捷成
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	7月3	總統
渣華太子	JAVANESE PRINCE	加拿大美國	7月3	渣甸
芬崖	FERNCLIFF	美國	7月5	多利順
君川丸	KIMIKAWA MARU	舊金山紐約	7月5	太平
愛士平	ESPEN	加拿大美國	7月8	太平
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN	南美	7月9	渣華
	INUISAN MARU	加拿大美國	7月9	東來
芝加哥丸	CHICAGO MARU	中南美	7月10	東方
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	舊金山紐約	7月10	東來
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山洛杉磯	7月14	美輪
胡佛總統	PRES.HOOVER	舊金山	7月14	總統
非律賓運輸	PHIL.TRANSPORT	舊金山洛杉磯	7月16	渣甸

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
東方	EASTERN	澳洲	7月4	鐵行
廣東	KWANG TUNG	西澳洲	7月5	太古
	LLOYD BAKKE	澳洲	7月18	鐵行
美露士	MILOS	悉尼墨爾本	7月21	天祥
萬華威	VAN WAERWIJCK	新西蘭	7月22	渣華

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
卡拿捷臣	CLARA JEBSEN(上午八時)	上海	油蔴地	華夏
丹莫多加士	DEMODOCUS(上午七時)	英國新加坡	麥基士碼頭	太古
海安	HAI AN（最早）	高雄	油蔴地	大信
東偉	TONG WEE（下午）	華北	A14	大豐行
哈化臣總統	PRES. JEFFERSON(下午九時)	馬尼拉美國	A	總統
文陀	MENTOR（上午）	菲律賓	A8	太古
春明丸	SHUNMEI MARU（上午）	日本	A1	東來
亞連地山	ALENDI HILL(下午)	日本	B23	巴拉多
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL(下午)	日本	A7	銀行
萬利	VARILD（下午）	上海	油蔴地	華夏
	AKAKURASAN MARU（中午）	日本	B18	東來
霧鋒	PIONEER MIST(上午七時)	紐約	北角橋	美輪

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
恒信	JUNO（下午）	馬尼拉	油蔴地	澳洲
奧地亞	ORDIA（下午）	新加坡吡叻孟買喀剌蚩	B23	鐵行
東方幸運	EASTERN LUCKY(下午)	山打根	油蔴地	三興
奧運打	OLINDA（上午七時）	日本	九龍倉橋	鐵行
勝利一號	VICTORY NO. 1（上午八時）	高雄	油蔴地	維記
安娜碧琪	ANNA BAKKE（下午）	日本美國	A2	鐵行
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE（下午）	新加坡吡叻澳洲	A3	鐵行
春明丸	SHUNMEI MARU(下午)	新加坡西非	A1	東來
奈良山丸	NARASAN MARU（上午七時）	新加坡吡叻加爾各答	B10	東來
國富	KUO FU（下午）	高雄	油蔴地	遠東
雲南	YUNNAN（上午十時）	悉尼墨爾本	A13	太古
萬霖好頓	VAN LINSCHOUTEN（上午十時）	日本	A12	渣華
民尼科	MINIKOI（下午）	馬尼拉歐洲	A4	太平
寶康	PO HANG（下午）	冲繩釜山日本	B19	福來
哈定總統	PRES. HARDING(上午六時)	冲繩日本美國	A8	總統
	LIBERTAD（下午）	新加坡	油蔴地	華商行

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
邦斯華利	BRONXVILLE	馬尼拉	A	銀行
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	九龍倉橋	太古
依瑪蓮娜	IMERIMA	日本	B	法郵
三崎丸	MISAKI MARU	日本	A	洛士利
東美	EASTERN MAID	日本上海	B	渣甸
桂石航	KEYSTONE MARINER	舊金山	A	美輪
海利康	HELIKON	婆羅洲	油蔴地	太平洋

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
大安美	DIOMED	新加坡歐洲	A6	太古
利華沙	LIVENZA	釜山日本馬尼拉歐洲	九龍倉橋	天祥
東偉	TONG WEE	新加坡印尼	A14	大豐行
太平	TAI PING	日本	九龍倉橋	太古
萬利	VARILD	新加坡仰光	油蔴地	華夏
文陀	MENTOR	日本美國	A8	太古
哈化臣總統	PRES. JEFFERSON	洛杉磯紐約波爾地摩	A	總統
萬力	VAN NECK	新西蘭	B11	渣華
亞連地山	ALENDI HILL	科倫坡	B23	巴拉多
邦斯華利	BRONXVILLE	加拿大美國	A	銀行
霧鋒	PIONEER MIST	美國	北角橋	美輪

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
福生	BLISSFUL	油蔴地	振盛行
芝巴德	TJIBADAK	B32	渣華
邊運尼士	BENRINNES	九龍倉橋	邊行
海皇	HOI WONG	B12	捷順
鄱陽	PO YANG	B19	太古
昆士威利	QUEENSVILLE	A9	多利順

邊行輪船公司　BEN LINE

"BENRINNES"　邊運尼士輪　準六月廿八日起落貨　七月一日開行

直往星加坡、巴生港、吡叻、利華浦、侯路（Hull）、漢堡

南洋貨倉華人代理　明記公司　干諾道中一三五號三樓　電話：四六〇七六

邊行輪船公司啓　怡和大廈　電話：二八一九一

府上是否需要搬場？

如要找一間比較安全和妥善的服務組織　請撥電話二一七六七　生記運輸　干諾道中55號閣樓

萬噸新型快船「東來」S.S. "DONAI"（時速十七海哩）

直往小呂宋　西貢　倫敦　北非及歐洲各埠

七月三日落貨　四日上午開行

貨客附貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷（華經理：溫觀清）

干諾道中五號皇后行樓下　電話：26651-3　27002　37946

香港　法國郵船公司

港澳　德星　冷氣設備

每日：半夜十一時半往澳　下午二時半返港　逢星期日及公衆假期　澳開下午四時正

沽票接儎：港澳碼頭及干諾道中七十號　電話：二八〇〇一——三

大業有限公司啟

海皇　M.S "HOI WONG"

直航　石叻、庇能

七月一日落貨　二日下午開行

貨客搭船付貨請駕臨敝公司接洽　文咸西街六十八號　電話：43978　43634

捷順船務有限公司啓

華夏企業有限公司代理

FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.

萬利輪　M. S. "VARILD"

由上海來。

預定：六月廿九日抵達香港。

六月卅日落貨開往星加坡，仰光。

（兼收轉印尼各埠貨儎）

卸貨：請收貨人速來本公司接洽。

裝貨：請到李寶椿大樓528號室聯華船務公司接洽。　電話：442878, 42797

華夏企業有限公司啓

畢打街14-16號九樓　電話：27701　25906.

大寶來　S.S. "TAIPOOLOY"

往西貢、金邊（有客房歡迎搭客　兼收雪房貨）

七月二、三日落貨　三日下午開行

貴客惠顧請到接洽爲荷

干諾道西廿四號二樓　電話：四四二八五、四九六一九

順昌航業有限公司啓

星加坡　祺福船務公司　KIE HOCK SHIPPING CO., LTD. SINGAPORE

英旗　東偉快船　M.V. "TONG WEE"　七千噸

六月廿九日到　三十日落貨　即日直透開往星加坡、耶加達、三寶壟、泗水。

香港總代理　大豐行有限公司啓　永樂西街二〇二號　電話：四四二〇四六、四三五九八、四三六〇五

本報澳門分銷處

地址：新馬路二號F二樓

電話：三六九四號

惠刊廣告，請撥電話　四八一〇八

尋訪

黃仁義：34歲，新會縣三合村人，[illegible]

林春艷

遺失

遺失聲明

本人遺失南洋商業銀行第A2265福利存摺，特此聲明作廢。

戴集賢啓

醫藥

贈狐臭藥

[illegible]

營業

舊機換新機

[illegible]

分類廣告　小字六十個（六行）　每天二元　電話48108